

Міністерство освіти і науки України
Вінницький державний педагогічний університет
імені Михайла Коцюбинського
Кам'янець-Подільський національний університет
імені Івана Огієнка
Уманський державний педагогічний університет і
мені Павла Тичини

ПОДІЛЬСЬКИЙ ГОВІР: БІБЛІОГРАФІЧНИЙ ПОКАЖЧИК

Кам'янець-Подільський – 2025

УДК 016:811.161.2'282(477.43)

ББК 91.9:81.411.4

П 44

*Рекомендовано до друку вченою радою
Кам'янець-Подільського національного університету
імені Івана Огієнка
(протокол № 5 від 24 квітня 2025 року)*

Рецензенти:

К. Д. Глуховцева – доктор філологічних наук, професор
(Луганський національний університет імені Тараса Шевченка,
м. Полтава);

Г. І. Мартинова – доктор філологічних наук, професор
(Черкаський національний університет імені Богдана
Хмельницького, м. Черкаси);

М. М. Торчинський – доктор філологічних наук, професор
(Хмельницький національний університет, м. Хмельницький).

Подільський говір : бібліографічний покажчик : 2-ге вид.,
змінене і доповнене / уклад. : І. В. Гороф'янюк, Н. Д. Коваленко,
Т. М. Тищенко. Кам'янець-Подільський : ТОВ «Друкарня
“Рута”», 2025. 196 с.

ISBN 978-617-8533-26-7

У покажчику подано перелік друкованих праць, у яких
з'ясовано історію розвитку, територію побутування та
визначальні риси подільського діалекту південно-західного
наріччя української мови.

Для мовознавців, фольклористів, етнографів, викладачів і
здобувачів освіти, а також усіх, хто цікавиться мовою, історією та
культурою Поділля.

© Гороф'янюк І. В., 2025

© Коваленко Н. Д., 2025

© Тищенко Т. М., 2025

З ІСТОРІЇ ДОСЛІДЖЕННЯ ПОДІЛЬСЬКОГО ГОВОРУ

«Ніколи не згине та мова, яка
огорнута дбайливим ставленням
своїх носіїв і яка представлена в
інформаційному просторі
грунтовними науковими описами».

(П. Гриценко¹)

Територія Поділля складалася поступово ще з часів Київської Русі, про що свідчать писемні джерела, датовані XII – XIV ст. Тривалий час Подільська земля була об'єктом татарських нападів, а після їх припинення стала приваблювати нових поселенців із Волині, Галичини і Полісся. Дозаселення Поділля відбувалося упродовж XVI – XVIII ст. Немає одностайності серед науковців щодо визначення територіальних меж, але беззаперечним є факт адміністративно-територіальних і географічних розчленувань Поділля у складі західноукраїнських земель (XIV – поч. XX ст.), коли чітко окреслилося зі своїми етнокультурними особливостями Галицьке або Західне Поділля (загалом Тернопільщина), у складі Правобережної України – Східне Поділля (переважно Вінниччина, Хмельницьчина). Наступні територіально-адміністративні зміни зумовили багатоманіття зональних варіантів подільського типу традиційно-побутової культури.

Подільський говір належить до волинсько-подільської групи говорів південно-західного наріччя української мови, поширений на території історичного Поділля: у південних районах Хмельницької та Вінницької, західних – Черкаської та Кіровоградської, північно-західних Одеської та Миколаївської областей.

¹ Гриценко П. Ю. Учасникам студентської наукової конференції Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського «Мовна палітра Поділля». *Мовна палітра Поділля : філолог. зб. з регіон. проблем* / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : ПП «Едельвейс і К», 2008. Вип. 1. С. 8.

В історії дослідження подільського говору виділяємо п'ять етапів.

Перший етап хронологічно обмежений II половиною XIX ст. і пов'язаний із нагромадженням емпіричного матеріалу та вицленуванням подільського говору з-поміж інших діалектних ареалів.

Уперше подільський говір виділив і лаконічно охарактеризував І. М. Вагилевич у вступі до «Граматики української мови для галичан» (Львів, 1845 р.). Далі подільський говір послідовно виокремлювали й наступні дослідники українських діалектів: Я. Ф. Головацький (у межах волинсько-подільського наріччя), О. О. Потебня, К. П. Михальчук. Останній виділяє подільський говір у найгрунтовнішому станом на XIX ст. дослідженні, присвяченому діалектному членуванню української мови – «Наречия, поднаречия и говоры Южной России в связи с наречиями Галичины» (1872 р.). На основі матеріалів, зібраних у 9 н.п. пунктах Поділля (всього автор обстежив 59 н.п. із різних регіонів України), дослідник окреслює подільський говір у межах подільсько-волинського піднаріччя українського наріччя (теперішнього південно-східного). Зауважимо, що сучасне розв'язання проблеми діалектних меж не збігається з членуванням наріч, запропонованим К. П. Михальчуком. Лише нагромадження й докладне опрацювання широкої емпіричної бази дозволять послідовникам основоположника української лінгвогеографії пізніше зробити висновки про визначення меж українських наріч. Погляди К. П. Михальчука на подільський говір не видаються наскрізно хибними, якщо взяти до уваги тенденцію пересунення в мовному просторі розмежувальної лінії між діалектами, що знайшло підтвердження на картах Атласу української мови.

Письменники II пол. XIX ст., усвідомлюючи самотність подільського слова, намагались зафіксувати його: збірки оповідань Марка Вовчка, А. Свидницького містять словники подільських регіоналізмів; реєстри подільських діалектизмів

знаходимо також у збірках подільського фольклору, укладених М. О. Максимовичем, П. П. Чубинським та іншими етнографами того періоду.

Лексикографічно представляли Поділля й іноземці. Зокрема, поляк О. Кремер упродовж 24 років жив у Кам'янці-Подільському й записував «подільські провінціалізми», результатом чого став у 1870 р. друк у працях Краківського наукового товариства окремим виданням праці «Słowniczek prowincjałizmów podolskich, ułożony w Kamieńcu Podolskim w roku 1863» [906]. Дослідника зацікавили насамперед ті подільські лексичні діалектизми, що були засвоєні польською інтелігенцією, але ще не ввійшли до польської літературної мови. У цей список унесено 952 таких слова й вирази. У другій частині укладач подає список «русизмів», поширених на Поділлі й уживаних у мовленні місцевої шляхти (125 слів). Словникові статті праці не містять жодних граматичних чи стилістичних пояснень, ілюстративного матеріалу чи географічних позначень. І все ж «Słowniczek prowincjałizmów podolskich» цінний для вивчення впливів української мови на польську. У його реєстрі знаходимо багато місцевої лексики.

Другий етап дослідження подільського говору тривав упродовж I половини ХХ ст. (переважно до 1917 р.). Це перші спроби лінгвістичного осягнення говору. Відомі розвідки – невеликі статті, присвячені здебільшого аналізу зафіксованих авторами фонетичних, граматичних і лексичних особливостей окремих говірок сіл Бодачівки, Монастирського, Кобилівки, Пахутинець, Могильної, Пановець та Старої Ушиці, Писарівки колишньої Подільської губернії. Автори – Г. К. Голоскевич [80], О. І. Сорочан [685], В. Отроковський [618], Б. М. Яцимирський [872], Є. К. Тимченко [701], Є. Грицак [171; 172], Є. Рудницький [673; 674] – визначили приналежність досліджуваних говірок до певного наріччя, окреслили переважно мовні особливості фонетичного рівня. Уже тоді мовознавці усвідомлювали евристичну цінність зв'язних текстів – зразків діалектного

мовлення, а тому окремі дослідники подавали після словників говірки також зразки живого мовлення подолян, використовуючи фонетичну транскрипцію.

Прикметно, що навіть у буремні 20-ті роки ХХ ст. діалектологічна робота не припинялася. Відомі окремі розвідки філологів Вінницького українського педагогічного технікуму ім. І. Франка (В. Зборовця [230], В. Рахинського [671], М. Хращевського [813]), на кшталт: «Особливості Подільської говірки в письмових роботах вступників до Вінницьких ВИШ'ів (Матеріали до діалектології Поділля)» [813], «Матеріали до діалектології Вінницької і суміжних округ» [671], де науково викристалізувалися лінгвальні риси подільського говору.

Активно записувала мовлення подолян, досліджувала його фонетичні особливості О. Б. Курило [517], яка укладала словник подільського говору, проте репресії 30-х рр. перекреслили всі напрацювання дослідниці.

Польський мовознавець-славіст К. Дейна, досліджуючи волинські та наддністрянські говірки, відмежовував їх від сусідніх ареалів, зокрема від подільського говору, у монографіях «Подільсько-волинське мовне суміжжя» [877] та «Говори української Тернопільщини» [876].

Третій етап вивчення подільського говору (II пол. ХХ ст.) пов'язаний із активізацією діалектологічних студій після Другої світової війни. Системне дослідження діалекту здійснювалося в різних площинах:

1. Окреслення меж подільського діалекту знаходимо в дослідженнях Г. Ф. Шиля – «Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра» [859], Ф. Т. Жилка – «Нариси з діалектології української мови» [212], С. П. Бевзенка – «Українська діалектологія» [14]. Загальне членування діалекту здійснено в «Атласі української мови» [1].

2. Систематизація основних рис говору на різних мовних рівнях здійснена у працях Ф. Т. Жилка [212], С. П. Бевзенка [14], І. Г. Матвіяса [538], О. Горбача [83], П. Ю. Гриценка [175].

3. Лексикографічна робота: Д. М. Брілінський 1991 р. у м. Хмельницькому опублікував «Словник подільських говірок» [884], що містить понад 3000 слів і фразеологізмів, записаних без використання фонетичної транскрипції, без граматичних і стилістичних коментарів; невелику кількість лексем локалізовано.

Цінним також є «Словник специфічної лексики говірки села Писарівки (Кодимського району Одеської області)» О. С. Мельничука. Мовознавець упорядкував 1300 лексем із докладною лінгвістичною супровідною інформацією [553]. Зауважимо, що діалектологічні напрацювання О. С. Мельничука є першим найґрунтовнішим описом та аналізом лексики однієї з говірок подільського діалекту. Подібні студії говірки окремого населеного пункту Поділля підготували також І. Є. Грицютенко [178], А. Р. Дердюк [984].

4. Дослідження окремих мовних особливостей подільського говору на різних структурних рівнях:

- фонетичному: монографія А. М. Залеського «Вокалізм південно-західних говорів української мови» [225], дисертаційне дослідження П. Є. Ткачука «Фонетична система західноподільських говорів української мови» [785], А. Д. Очеретного «Говірки Уманського району Черкаської області» [620], розвідки О. Б. Курило [517], Г. Ф. Пелих [636];

- фразеологічному: викладач кафедри української мови Вінницького державного педагогічного інституту ім. М. І. Островського М. Т. Доленко підготував «Фразеологічний словник Поділля», проте встиг опублікувати лише окремі фрагменти запланованої праці [890];

- словотвірному: особливості деривації, зокрема і на матеріалі подільського говору, були предметом студій Я. В. Закревської, яка здійснила дослідження діалектного словотвору ботанічної лексики української мови в лінгвогеографічному аспекті на матеріалі південно-західного

наріччя, долучивши до дескриптивної праці шість словотворчих карт [222].

Четвертий етап вивчення подільського говору (кінець ХХ ст. – початок ХХІ ст.). Усвідомивши, що мовознавство має прогалини у вивченні діалектної лексики, здатність лексичної системи до динаміки, вплив позамовних чинників на діалектні межі, діалектологи визначили завданнями своїх монографічних досліджень вивчення лексико-семантичної системи говору, встановлення зовнішніх меж подільського говору та внутрішнього членування. Довгий час здійснити внутрішнє членування подільського говору не дозволяла відсутність монографічних описів говірок на всіх структурних рівнях та розпорошеність даних подільського говору по трьох томах АУМ. Ураховуючи членування подільського говору попередниками та сучасні емпіричні дані, сучасні дослідники виділяють східноподільські, західноподільські та центральноподільські говірки.

Визначення меж східноподільських та західноподільських говірок дає змогу встановити зовнішні межі подільського говору.

На матеріалі тематичних груп побутової, сільськогосподарської лексики та лексики на позначення одягу, взуття і прикрас було встановлено східну межу подільського говору. Г. І. Мартинова, системно вивчивши побутову лексику правобережної Черкащини, прийшла до висновку, що територія по обидва боки р. Гнилий Тікич є регіоном, де близько сходяться і взаємно проникають ізоглоси подільських і середньонаддніпрянських явищ. Між суміжними говорами південно-західного і південно-східного наріччя вона виокремлює три пасма ізоглос, центральне з яких є основною подільсько-середньонаддніпрянською діалектною межею і проходить у басейні р. Гнилий Тікич із незначними відхиленнями на схід і на захід [527].

Досліджуючи сільськогосподарську лексику говірок подільсько-середньонаддніпрянської межі, Т. М. Тищенко

розширила мережу саме подільських говірок з метою укладання демаркаційної лінії між подільським та середньонадніпрянським говорами, оскільки окремі дослідники вказували на пасма ізоглос західніше Умані, і встановила, що територія від кордону Вінницької і Черкаської областей до річки Гнилий Тікич (західні райони Черкащини) членується шістьма пасмами ізоглос, три з яких накладаються на пасма, названі Г. І. Мартиною [744].

Посткартографічна інтерпретація карт поширення явищ лексико-семантичного та фонетичного рівнів репрезентантів тематичної групи назв одягу, взуття та прикрас, укладених Г. Г. Березовською як додаток до дисертаційної роботи, дала можливість їй стверджувати, що крайні східні ізоглоси, які відмежовують подільські елементи від інших (середньонадніпрянських чи степових) концентруються в басейні р. Синюха. На північному відрізу пасма (межа між подільським і середньонадніпрянським говорами) ізоглоси проходять у межах річки Гірського і Гнилого Тікичів, західніше р. Гірський Тікич, східніше р. Гнилий Тікич і накладаються на пасма ізоглос, виокремлені Г. І. Мартиною та Т. М. Тищенко на матеріалі побутової і сільськогосподарської лексики Черкащини [43]. Отже, основною розмежувальною лінією між подільським і середньонадніпрянським говорами, а отже, між південно-західним і південно-східним наріччями української мови є пасмо ізоглос, що формується в басейні річки Гнилий Тікич із незначними відхиленнями на схід і на захід.

Східноподільськими говірками Т. М. Тищенко називає говірки, які на півночі обмежуються ізоглосами по лінії: від верхів'я р. Рось північніше м. Ставища до верхів'я р. Гнилий Тікич; від р. Гнилий Тікич по р. Синюха до р. Південний Буг у напрямку на Ананїв – Балту Одеської обл. – Чечельник Вінницької обл. зі сходу і півдня. Західна межа проходить від Чечельника Вінницької обл. до верхів'я р. Рось [706]. Г. Г. Березовська зауважує, що східноподільські говірки зазнають

нашарувань діалектних рис різних мовно-територіальних утворень: із сходу на них «тиснуть» середньонадніпрянські говірки, з півночі – накладаються південно-волинські ареали, з півдня – степові. Нашарування різнодіалектних рис, значна кількість острівних ареалів свідчать про інтенсивність діалектотворчих процесів у східноподільських говірках [43].

Сучасна територія Західного Поділля умовно окреслюється межами південно-східних районів Тернопільської області та південних районів Хмельницької. Межі західноподільських говірок зумовлені контактами з буковинськими, надністрянськими та південноволинськими говірками. На основі картографування фонетичних явищ говірок Західного Поділля, здійсненого П. Є. Ткачуком, визначено волинсько-подільські ізоглоси, надністрянсько-подільські, буковинсько-західноподільські [784]. Картографічні матеріали засвідчили, що західноподільський ареал загалом має риси подільського говору, проте деякими фонетичними рисами виділяється як своєрідний діалектний тип, який зближується з надністрянським.

У південній частині ареалу окреслюється буковинсько-подільське діалектне утворення. Північну межу умовно можна окреслити лінією: Ланівці Борщівського району Тернопільської обл. – Шустівці – Нагоряни – південніше Кам'янець-Подільського – Абрикосівка – Врублівці – Грушка – Зелені Курилівці Хмельницької обл.

Північна межа західноподільських говірок мало визначена, оскільки мала тенденцію зміщуватися в південному напрямі колишнього Волинського воєводства у зв'язку з його дозаселенням.

Західна межа витворилася у зв'язку з кордонами Подільського (з XVI ст.) і Руського воєводств, лінію якої на території Тернопільщини (по р. Збруч до Гусятина, а далі – на південний захід до рр. Стрипи і Дністра) визначив пучком ізоглос ще К. Дейна [876].

Отже, в північній частині західноподільських говірок спостерігаємо вплив волинського говору, а в південно-західній частині виразно виявляються риси наддністрянських говірок.

Південноволинсько-подільське порубіжжя стало предметом вивчення Н. П. Шеремети [843]. Картографування тваринницької лексики підтвердило думку про те, що лексичні й семантичні явища мають тенденцію до групування навколо діалектних меж. Дослідниця визначила, що загальна тенденція поширення лексем відповідає опозиції північ – південь. Межу між суміжними говорами репрезентують три пасма ізоглос: північне, центральне і південне. Центральне пасмо ізоглос проходить умовно через Авратин Волочиського, Чернелівку Краси́лівського, Пиляву Старосинявського районів Хмельницької області, Уладівку Літинського, Корделівку Калинівського, Сопин Погребищенського, Скалу Оратівського районів Вінницької області і утворює за даними картографування тваринницької лексики основну південноволинсько-подільську діалектну межу.

Подільсько-буковинсько-наддністрянське суміжжя описала О. А. Жвава, обравши предметом дослідження лексику родинних обрядів [204]. За поширенням у досліджуваних говірках дослідниця визначила лексеми, що інтегрують увесь досліджуваний ареал, інтегрують попарно різні діалекти (наддністрянський і буковинський, наддністрянський і подільський, подільський і буковинський, а також ті, що відомі в окремих говірках). Картографування цієї лексики дало можливість визначити, що річки Збруч і Дністер, по яких у різний час пролягали адміністративні кордони, досі залишаються демаркаційними лініями між подільськими і наддністрянськими, між подільськими і буковинськими, між наддністрянськими і буковинськими говірками.

Досліджуючи фраземіку західноподільських говірок, Н. Д. Коваленко визначила, що ці одиниці діалектного мовлення посідають помітне місце у фразеологічній системі української мови [447]. Фраземний фонд цих говірок засвідчує його

численність у мовленнєвій практиці їх носіїв та безперечний чітко виражений антропоцентричний характер. Західноподільські говірки вирізняються характерними фонетичними, морфологічними та лексичними ознаками у складі фразем. Поряд із літературними та загальноукраїнськими фраземами спостерігаємо власне подільські з компонентами-регіоналізмами: *п'і¹ти ў Збруч* ‘померти’; *не² до¹йхаў до Хми^ел'ни¹ц'кого* ‘дурний’; *С'ан'ко з За¹луча* ‘дурний’; *йак Шчи^егел'с'куі ў Три¹духа* ‘мало заробити’.

Сучасні дослідження переконують у доцільності виділення зони центральноподільських говірок як одиниці внутрішнього діалектного членування подільського говору. На матеріалі лексики флори [149] та народних ремесел [509] виокремлено центральноподільські говірки, локалізовані у Вінницькій області. На карті «Діалектні зони центральноподільських і суміжних говірок» І. В. Гороф'янюк відокремлює центральноподільські від східноподільських говірок лінією західніше м. Чечельника – східніше м. Тростянця – західніше м. Гайсина – західніше м. Іллінців [149, 19]. На підставі типології ареальних характеристик ботанічної лексики вичленовано три діалектні макрозони центральноподільського діалектного ареалу:

1. Північна макрозона, що репрезентує смугу говірок перехідного типу до південноволинського говору південно-західного наріччя. Ареал охоплює говірки Хмільницького², Козятинського, Погребищенського, Калинівського районів; північної частини Літинського, Вінницького районів; північної та центральної частин Липовецького, Оратівського районів Вінницької області.

2. Південно-західна макрозона межує із західноподільськими та частково з буковинськими говірками південно-західного наріччя. Ареал охоплює говірки південної частини Літинського,

² Районування подано за адміністративно-територіальним поділом України, чинним до реформи децентралізації, з огляду на більшу евристичну цінність дрібнішого районування областей України.

Липовецького районів; центральної та південної частин Вінницького, Барського, Жмеринського, Тиврівського, Немирівського районів; північно-західної частини Іллінецького, Гайсинського, Мурованокуриловецького, Шаргородського, Тульчинського, Могилів-Подільського, Чернівецького, Томашпільського, Крижопільського районів; західної частини Тростянецького, Ямпільського, Піщанського районів; західної частини Чечельницького району Вінницької області.

У межах південно-західної макрозони, яка формує ядро подільського говору, виокремлено три мікрозони – центрально-західну, південну, наддністрянську.

3. Південно-східна макрizona, що межує з середньонаддніпрянським говором південно-східного наріччя, охоплює говірки центральної й південної частин Іллінецького, Гайсинського, Теплицького, Бершадського районів та східної частини Тростянецького й Чечельницького районів Вінницької області.

Кожну окреслену макро- і мікрозони репрезентують флороназви, невідомі в інших зонах.

Картографування ботанічної лексики Вінниччини дало можливість не лише вперше здійснити внутрішнє членування центральноподільського ареалу, встановити широкий ряд локалізмів, не відомих досі українській лексикографії, з'ясувати історію постання назв, природу окремих мовних явищ, прогнозувати їх подальший розвиток.

Окрім лінгвогеографічного аспекту аналізу подільського говору, дослідників цікавить лексичне багатство діалекту. Т. М. Тищенко підготувала словник «Лексика бджільництва Східного Поділля» [901], Н. Д. Коваленко уклала словник фразем «Слова з язика, як бджоли з вулика: Матеріали до словника народних порівнянь подільських і волинських говірок Хмельниччини» [893], Г. Г. Березовська – «Словник назв одягу та взуття у східноподільських говірках» [883], І. В. Гороф'янюк – «Ботанічна лексика центральноподільських говірок: Матеріали до

Лексичного атласу української мови» [888], Г. П. Краєвська – «Народновиробнича термінологія центральноподільських говірок: Матеріали до *Лексичного атласу української мови»* [895].

5. П'ятий етап вивчення подільського говору (від другого десятиліття ХХІ ст. до сьогодні).

Лінгвогеографічні дослідження продовжилися у площині картографування регіональної лексики на позначення традиційного східноподільського будівництва Л. Б. Поліщук, яка уклала «Атлас лексики традиційного будівництва у східноподільських говірках», що містить 76 карт і представлений у додатках до дисертації «Структурна організація та географія назв будівництва у східноподільських говірках» [655]. О. П. Оскірко уклав «Атлас назв їжі та напоїв у східноподільських говірках», у якому подано 46 карт; робота теж доповнює дисертаційне дослідження молодого вченого «Назви їжі та напоїв у східноподільських говірках» [613]. Їхні студії підтвердили висновки попередніх досліджень про східну межу подільського говору на діалектній мапі України.

Лексикографічний опис діалекту вдосконалено завдяки укладанню «Матеріалів до словника подільського говору» І. В. Гороф'янюк [897], «Фразеологічного словника подільських і суміжних говірок» Н. Д. Коваленко [894], «Словника полонізмів у східноподільських говірках» Т. М. Тищенко [902].

«Матеріали до словника подільського говору» [897] є зведеною працею, що репрезентує лексикографічну інформацію із трьох джерел: машинопис «Словника діалектної лексики Вінниччини», що містить 6242 словникові статті із 291 н.пп. Вінницької обл., зібрану в 50–70 рр. ХХ ст. викладачами й студентами Вінницького педінституту; «Словник буковинських говірок» за ред. Н. В. Гуйванюк (Чернівці, 2005): 634 словникові статті з 23 н.пп. Кельменецького та Сокирянського районів Чернівецької обл., які належать до подільського діалекту з огляду на Атлас української мови та дослідження К. Ф. Германа;

«Словник українських говорів Одещини» за ред. О. І. Бондар (Одеса, 2011): 1392 словникові статті з 72 н.пп. Балтського, Кодимського, Савранського, Любашівського, Миколаївського, Котовського, Ананіївського та Красноокнянського районів Одеської області, які, за Атласом української мови, є південноподільськими говірками. Праця вводить в інформаційний обіг подільську діалектну лексику другої половини ХХ ст. різноманітних ідеографічних сфер, які відтворюють життя і побут подолян того періоду. До реєстру ввійшли слова, які мають не тільки семантичні та словотвірні, а й фонетичні, акцентуаційні та морфологічні відмінності від літературного стандарту.

У лексикографічній праці «Фразеологічний словник подільських і суміжних говірок» Н. Д. Коваленко [894] подала фразеологізми з подільських і суміжних буковинських, волинських і наддністрянських говірок. Матеріали було записано впродовж 1995 – 2018 рр. за спеціально укладеною програмою. Обсяг лексикографічної праці – 7500 фразем (разом із варіантами), зафіксованих у 516 населених пунктах Поділля, зокрема в селах східних районів Тернопільщини, південних районів Хмельницької області та Вінниччини, та суміжжі – західні райони Тернопільської області, північні Хмельницької, Чернівецька область. Використано також давні джерела (середина ХІХ – поч. ХХ ст.), що зафіксували сталі вирази з Поділля.

У «Словнику полонізмів у східноподільських говірках» [902] Т. М. Тищенко уклала лексеми польського походження, зафіксовані в 144 говірках східноподільського ареалу української мови, зокрема в населених пунктах заходу Черкаської, сходу Вінницької, південного заходу Кіровоградської, півночі Одеської та заходу Миколаївської областей. У передмові авторка зауважила, що полонізми як рефлексії українсько-польських мовних зв'язків попередніх століть репрезентують різні тематичні групи лексики. Найменше таких слів зафіксовано

серед назв традиційних занять подолян, зокрема рибальства, бджільництва, тваринництва, будівництва, у традиційній родинній обрядовості, що свідчить про їх автохтонність, а отже, і лексики, яка їх обслуговує. Найбільш наповненими полонізмами, як і іншими запозиченнями, є групи лексики на позначення одягу, взуття, прикрас, людини та її рис, побутової лексики. Інформаційно словник не обмежено лише східноподільським ареалом, оскільки кожне реєстрове слово підкріплено даними зі Словника української мови, якщо воно там зафіксовано, та лексикографічних праць про подільський діалект взагалі. Це, на думку авторки, дає змогу простежити динаміку семантики чи фонетичної структури слова в подільському діалекті, який зазнав мовного впливу з позалінгвальних причин.

Підготовлено низку словників говірки одного села: «Словник говірки села Осички Подільського району Одеської області» Г. Г. Березовської [882], «Матеріали до «Словника східноподільських говірок». Село Городецьке» Т. М. Тищенко, Г. Г. Березовської, О. Ю. Зелінської [905], «Дмитрушки. Словник говірки рідного села» В. В. Денисюка [889], «Словник говірки села Шендерівка та інших населених пунктів Могилівського Придністров'я» Д. І. Крохмалюка [996].

У «Матеріалах до «Словника східноподільських говірок». Село Городецьке» Т. М. Тищенко, Г. Г. Березовська, О. Ю. Зелінська подали діалектну лексику різних ідеографічних сфер мовної картини світу носіїв говірки с. Городецького Уманського району Черкаської області початку ХХІ ст., зокрема назви спорідненості і свояцтва, традиційного будівництва, побуту, весільного та родильного обрядів та ін. Частина реєстрових слів уже архаїзована і зберігається тільки у свідомості мовців. Респондентами стали різновікові носії говірки, авторки зауважили, що в перспективі це дасть можливість простежити динамічні зміни в говірці [905].

«Словник говірки села Осички Подільського району Одеської області» уміщує близько 5000 слів, записаних Г. Г. Березовською

впродовж 20 років у рідній говірці подільського діалекту. До реєстру словника ввійшли слова, які мають не тільки семантичні та словотвірні, а й фонетичні та морфологічні відмінності порівняно з літературною мовою [882].

Ще однією працею, присвяченою дослідженню лексики подільського говору, зокрема його східного ареалу, а також частиною великого проєкту – «Словника східноподільських говірок», є «Дмитрушки. Словник говірки рідного села» В. В. Денисюка. «Основою вокабуляра словника (~ 5000 слів) слугували записи усного мовлення односельців. До реєстру ввійшли слова, які є в сучасній українській літературній мові і мають таку ж вимову або відмінну, мають таке ж значення або розвинули в говірці нове, а також слова, які в літературній мові не вживаються. Включення до реєстру цих слів зумовлено тим, що говірка Дмитрушок знаходиться на крайньому сході подільського говору, де на неї мають потужний вплив західні говірки середньонаддніпрянського говору – основи нової української літературної мови. Це також дасть можливість спостерегти наслідки мовної політики совітів, які за будь-яку ціну намагалися знищити діалекти» [889, с. 9].

«Словник говірки села Шендерівка та інших населених пунктів Могилівського Придністров'я» Д. І. Крохмалюка містить близько 2500 діалектних слів та сталих виразів, пролюстрованих діалектними, фольклорними мікротекстами, записаних автором у рідному селі Шендерівка та інших населених пунктах півдня Вінниччини наприкінці XX – поч. XXI ст. [996].

На важливість діалектних лексикографічних праць звертає увагу П.Ю. Гриценко, зауважуючи, що «значення словника не вичерпується експлікацією лексики – це імпульс для нових лексикологічних, історико-етимологічних та етногенетичних студій, надійне джерело інформації для синтетичних праць про говір. Словник може бути потрактований як своєрідний питальник для наступних польових обстежень говірок з метою уточнення географії, семантики кожної із зафіксованих лексем і

як база для розгортання регіональних семасіологічних та лінгвогеографічних студій над відповідними говірками³. У цьому і вбачаємо перспективу лексикографічних праць про говірки Поділля.

Продовжуючи традиції, закладені в працях О. Б. Курило «Матеріяли до української діалектології та фольклористики» [517], хрестоматії діалектних текстів «Говори української мови» [78] та керуючись засадничим принципом текстоцентризму сучасних діалектологічних студій, дослідники значну увагу приділяють фіксації та друку діалектних текстів із Поділля. Тематичні тексти подано в додатках до низки дисертаційних праць І. В. Гороф'янюк [149], Г. П. Краєвської [510], Г. Г. Березовської [43], Л. Б. Поліщук [655], О. П. Оскірка [613], О. І. Сьоміної [692].

Опубліковано окремі збірники діалектних текстів, зокрема: Т. М. Тищенко «Східноподільський родильний обряд: лексикографічний та текстовий описи» [904], І. В. Гороф'янюк «*Палає пам'яті свіча. Вогонь – не згас*»: Хрестоматія діалектних текстів очевидців Голодоморів» [635], Н. Д. Коваленко «Етнолінгвістика. Традиційні родинні обряди» [343], «Етнолінгвістика. Традиційні календарні обряди» [342], «Західноподільські та суміжні говірки. Тексти» [348].

Діалектні тексти з Поділля ввійшли до загальноукраїнської хрестоматії «Тексти про борщ» [641].

Різні мовні рівні подільського говору представлені в описових дослідженнях: дисертаціях, монографіях, статтях викладачів і студентів. Захищені дисертації на здобуття вченого ступеня доктора наук: Б. О. Коваленко «Мовно-культурний ареал Поділля в історії української літературної мови кінця ХІХ – початку ХХ ст.» (2021 р.) [282], Н. Д. Коваленко «Фразеологія в діалектному мовленні: ареальне варіювання і функціонування» (2021 р.) [462] та кандидата наук: І. М. Потапчук «Народна

³ Гриценко П. Відкриваючи словник ... *Словник буковинських говірок* / за ред. Н. В. Гуйванюк. Чернівці : Рута, 2005. С. 4

географічна термінологія в західноподільських говірках» (2012 р.) [662], Л. Б. Поліщук «Структурна організація та географія назв будівництва у східноподільських говірках» (2015 р.) [665], О. П. Оскирко «Назви їжі та напоїв у східноподільських говірках» (2019 р.) [613], О. І. Сьоміна «Синтаксичні особливості східноподільських говірок» (2020 р.) [692].

У монографії Н. Д. Коваленко «Фразеологія в українському діалектному мовленні» [447] досліджено склад, семантику, ареальне варіювання, особливості функціонування фразеологізмів українських діалектів, зокрема й подільського, відтворено мовну картину світу українців засобами традиційної народної фразеології. Описано також уживання фразеологізмів у текстах зв'язного діалектного мовлення, виявах паралелей в інших ареалах, тому обґрунтовано перевірені на практиці прийоми текстозорієнтованого дослідження народної фразеології.

У монографії Б. О. Коваленка «Від ідіолекту до літературної мови: Поділля кінця XIX – початку XX ст.» [249] проаналізовано стан вивчення мовлення Поділля кінця XIX – початку XX ст., схарактеризовано екстра- та інтралінгвальні чинники формування С. Руданського, А. Свидницького та М. Коцюбинського як мовних особистостей. Автор опрацював рукописи, автографи, першодруки подільських письменників і проаналізував мову їхніх творів, зіставив рукописи з пізнішими виданнями, простежив характер відображення лексичних одиниць художніх текстів у словниках української мови. Цінними є висновки про те, якою мірою відбилися говіркові явища, зокрема фонетичні, словотвірні, лексичні, морфологічні, синтаксичні, у творах С. Руданського, А. Свидницького та М. Коцюбинського, а також в інших фольклорних та етнографічних записах із Поділля.

Важливим етапом названого дослідження стало укладання словника «Фразеологізми в ідіостилі Анатолія Свидницького» Б. О. Коваленка і Н. Д. Коваленко [891], у якому описано значення фразеологізмів у мовознавчій парадигмі

А. Свидницького на матеріалі його художніх та фольклорно-етнографічних творів, порівняння з одиницями фразеологічного словника української літературної мови, зіставлення з рукописами автора й академічним виданням його творів.

До вивчення подільського діалекту активно долучилися також студенти закладів вищої освіти Поділля. Зокрема, у Вінницькому державному педагогічному університеті імені Михайла Коцюбинського започатковано щорічні регіональні студентські науково-практичні конференції «Мовна палітра Поділля», «Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи», за результатами яких виходить збірник студентських наукових статей. Щорічник «Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру» (Уманський педагогічний університет імені Павла Тичини) подає цінний евристичний матеріал із говірок Східного Поділля. Науково-дослідна лабораторія діалектологічних досліджень діє на базі Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка.

Унікальність Поділля в лінгвальному аспекті та водночас його недослідженість зумовили створення регіонального наукового проєкту «Лексика Поділля» на базі Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини, Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка та Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського.

Отже, для підготовки Лексичного атласу української мови зусилля мовознавців-діалектологів упродовж десяти років, що минули від першого видання покажчика, були спрямовані на такі аспекти дослідження подільської регіональної лексики:

- укладання діалектних словників (зведеного словника подільського говору, словників окремих груп лексики, словників окремих говірок),
- лексикологічно-етимологічний опис (окремих лексичних груп чи окремих слів в усіх чи окремих говірці);

- підготовка лексичних лінгвістичних атласів різних типів;
- укладання фразеологічного словника подільських говірок; формування збірника текстів говіркового мовлення.

Укладачі свідомі того, що не всі роботи про подільський говір увійшли до покажчика, а тому запрошують до співпраці мовознавців, студентів-філологів та тих, кому небайдуже рідне українське слово, щоб віддати борг «подільському діалекту і подолякам – творцям і хранителям цього локального мовного скарбу, удокладнити інформацію про цей діалект, його структуру, сучасний стан та історичні зміни, зв'язки з літературною мовою, мовно-літературною практикою письменників, пов'язаних із Поділлям»⁴.

І. Гороф'янюк, Н. Коваленко, Т. Тищенко

⁴ Гриценко П.Ю. Учасникам студентської наукової конференції Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського «Мовна палітра Поділля». *Мовна палітра Поділля : філолог. зб. з регіон. проблем* / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : ПП «Едельвейс і К», 2008. Вип. 1. С. 7.

БІБЛОГРАФІЧНИЙ ПОКАЖЧИК

1. Анкета для збирання сільськогосподарської лексики української мови на Черкащині / укл. Ф. А. Непийвода. Черкаси, 1959. 32 с.
2. Атлас української мови : у 3 т. Київ : Наук. думка, 1984–2001.
3. Бабіна Т. А. Звукові зміни в говірках Кам'янець-Подільщини. *Тези доповідей Подільської історико-краєзнавчої конференції*. Хмельницький, 1965. С. 118–119.
4. Багрійчук В., Коваленко Н. Лексико-семантична група на позначення кухонного начиння в говірці с. Станіславівка Вільковецького району Хмельницької області. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2013. Вип. 2. С. 3–6.
5. Баценко К. С. Давньоруські елементи в лексичі говірок Хмельницької області. *Тези доповідей Подільської історико-краєзнавчої конференції*. Хмельницький. 1965. С. 115–118.
6. Баценко К. С. Деякі назви сільськогосподарських знарядь та їх частин у говірках Хмельниччини. *Тези доп. на звітній науковій сесії кафедр Кам'янець-Подільського педінституту за 1965 р. (вересень, 1966 р.)*. Кам'янець-Подільський, 1966. С. 63–65.
7. Баценко К. С. До питання про ізолекси Хмельниччини (на матеріалі термінів рільництва). *Мовознавство*. 1969. № 6. С. 62–66.
8. Баценко К. С. Лексичні контакти західноподільських і південноволинських говірок. *Проблеми дослідження діалектної лексики і фразеології української мови : тези доп.* Ужгород : Вид-во Ужгород. ун-ту, 1978.
9. Баценко К. С. Назви деяких видів посуду в західноподільських говірках. *Тези доповідей Подільської*

історико-краєзнавчої конференції. Хмельницький, 1965. С. 121–122.

10. Баценко К. С. Назви деяких побутових реалій у західноподільських говірках. *XII Республіканська діалектологічна нарада* : тези доповідей. Київ, 1965. С. 132–135.

11. Баценко К. С. Про назви деяких побутових реалій у говорах Хмельниччини. *Праці XII Республіканської діалектологічної наради*. Київ : Наук. думка, 1971. С. 298–304.

12. Бевзенко С. П. До питань про семантичні лексичні діалектизми. *Міжвузівська наукова конференція з питань укладення обласних діалектологічних словників* : тези доп. (Чернівці, 23-25 січня 1960 р.). Чернівці, 1960. С. 35–37.

13. Бевзенко С. П. До характеристики відмінностей у словотворі. *Мовознавство*. 1975. № 3. С. 68–73.

14. Бевзенко С. П. Подільські говірки. *Українська діалектологія* : навч. посіб. для студ. філол. ф-тів ун-тів і пед. ін-тів. Київ : Вища шк., 1980. С. 216–218.

15. Бевзенко С. П. Походження флексії в іменниках типу зілля в південно-західних діалектах. *Праці XII Республіканської діалектологічної наради*. Київ, 1971. С. 192–195.

16. Бевзенко С. П. Про діалектні відмінності української мови на синтаксичному рівні. *Мовознавство*. 1976. № 4. С. 46–49.

17. Бевзенко С. Ф. Еще раз к вопросу о классификации юго-западных украинских диалектов. *Совещание по Общеславянскому лингвистическому атласу* : тезисы докл. (г. Гомель, 9-12 сентября 1975 г.). Москва, 1975. С. 24–26.

18. Белая А. С. Акцентно-ритмическая структура слова в юго-западных говорах украинского языка: Экспериментальное фонетическое исследование : автореф. дис. на соискание науч. степени д-ра филол. наук: спец. 10.02.01 «Украинский язык». Черновцы, 1986. 49 с.

19. Березовська Г. Номінації одягу, утворені від власних назв, у говірках Східного Поділля. *Філологічний часопис* :

зб. наук. праць / гол. ред. О. Ю. Зелінська. Умань : ВПЦ «Візаві», 2016. Вип. 2 (8). С. 9–17.

20. Березовська Г. Г. Ареалогія східноpodільських говірок (на матеріалі назв одягу і прикрас). *Наукові записки. Філологічні науки (мовознавство)*. Кіровоград : РВВ КДПУ ім. В. Винниченка, 2011. Вип. 100. С. 243–249.

21. Березовська Г. Г. Загальноукраїнський контекст назв одягу східноpodільських говірок. *Актуальні проблеми філології та перекладознавства*. Хмельницький, 2021. № 21, т. 1. С. 13–20. <https://doi.org/10.31891/2415-7929-2021-21-3>

22. Березовська Г. Г. Лексикографія назв одягу та взуття у східноpodільських говірках. *Українознавчі студії* : науково-теоретичний журнал Інституту українознавства при Прикарпатському національному університеті ім. Василя Стефаника. Івано-Франківськ, 2013. Вип. 13/14. С. 48–54.

23. Березовська Г. Г. Лексико-семантична група загальних назв одягу у східноpodільських говірках. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія (мовознавство)* : зб. наук. праць / гол. ред. Н. Л. Іваницька. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2012. Вип. 16. С. 270–275.

24. Березовська Г. Г. Лексико-семантична група назв одягу для ніг і рук у східноpodільських говірках. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ФОП Жовтий О. О., 2015. Вип. 4. С. 3–7.

25. Березовська Г. Г. Мотиви номінації одягу в говірках Східного Поділля. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2017. Вип. 43. С. 76–81.

26. Березовська Г. Г. Назви верхнього одягу у східноpodільських говірках. *Науковий часопис Національного педагогічного університету ім. М. П. Драгоманова. Серія 10. Проблеми граматики і лексикології української мови* : зб. наук.

праць. Київ : НПУ імені М. П. Драгоманова, 2011. С. 279–283.

27. Березовська Г. Г. Назви взуття у говірках Східного Поділля. *Сучасні проблеми мовознавства та літературознавства* : зб. наук. праць Ужгородського національного університету. Ужгород, 2008. С. 74–78.

28. Березовська Г. Г. Назви одягу у східноpodільських говірках. *Слов'янські мови: історія та сучасність* : тези доповідей та повідомлень, виголошених на Міжнародній науковій конференції «Динамічні процеси в лексиці та граматиці слов'янських мов» (Умань, 18-19 жовтня 2012 р.). Умань : ВПЦ «Візаві», 2012. С. 9–11.

29. Березовська Г. Г. Назви пояса у східноpodільських говірках. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів. Умань, 2014. Вип. 3. С. 3–7.

30. Березовська Г. Г. Назви прикрас для одягу в говірках Східного Поділля. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів. Умань, 2013. Вип. 2. С. 16–17.

31. Березовська Г. Г. Назви прикрас у східноpodільських говірках. *Діалекти в синхронії та діахронії: загальнослов'янський контекст*. Київ, 2014. С. 30–36.

32. Березовська Г. Г. Назви сорочки та її деталей у східноpodільських говірках. *Лінгвістичні дослідження* : зб. наук. праць Харківського національного педагогічного університету імені Г. С. Сковороди. Харків, 2013. Вип. 35. С. 3–11.

33. Березовська Г. Г. Назви тканини для одягу у говірках Східного Поділля. *Науковий часопис Національного педагогічного університету ім. М. П. Драгоманова. Серія 10*. Київ : НПУ імені М. П. Драгоманова, 2008. Вип. 3, кн. 2. С. 70–76.

34. Березовська Г. Г. Назви хустки у східноpodільських говірках. *Вісник Запорізького національного університету. Філологічні науки*. Запоріжжя, 2006. Вип. 2. С. 10–13.

35. Березовська Г. Г. Назви чоловічих головних уборів у східноpodільських говірках. *Лінгвістика* : зб. наук. праць Луганського національного університету ім. Т. Г. Шевченка. Луганськ, 2008. Вип. 3. С. 70–75.

36. Березовська Г. Г. Номінація одягу для немовлят у говірках Східного Поділля. *Філологічний часопис* : зб. наук. праць / гол. ред. О. Ю. Зелінська. Умань : Візаві, 2015. Вип. 1 (6). С. 3–9.

37. Березовська Г. Г. Номінація спіднього одягу в говірках Східного Поділля. *Лінгвістика* : зб. наук. пр. Луганськ : Вид-во ДЗ «ЛНУ імені Тараса Шевченка», 2013. № 1 (28). С. 70–77.

38. Березовська Г. Г. Номінація способів зав'язування хустки у східноpodільських говірках. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів. Умань : ПП Жовтий, 2011. Вип. 1. С. 3–5.

39. Березовська Г. Г. Особливості словозміни іменників говірки с. Дзендзелівка Маньківського району Черкаської області. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 11–12.

40. Березовська Г. Г. Полонізми в тематичній групі лексики на позначення одягу, взуття та прикрас у східноpodільських говірках. *Актуальні проблеми філології та перекладознавства* : зб. наук. праць / гол. ред. М. Є. Скиба; відп. за вип. М. М. Торчинський. Хмельницький : ФОП Бідюк Є. І., 2015. Вип. 9. С. 8–14.

41. Березовська Г. Г. Протетичні приголосні в Савранській говірці (Одеська обл.). *Мова у слов'янському культурному просторі* : тези доп. і повід. Міжнародної наук. конференції (м. Умань, 23-25 травня 2002 р.). Умань, 2002. С. 4.

42. Березовська Г. Г. Способи номінації головних уборів у східноpodільських говірках. *Філологічний вісник Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини* :

зб. наук. праць / відп. ред. Г. І. Мартинова. Умань : ВПЦ «Візаві», 2014. Вип. 5. С. 3–9.

43. Березовська Г. Г. Структурна організація та географія назв традиційного одягу та прикрас у східноpodільських говірках : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01. Київ, 2011. 393 с.

44. Березовська Г. Г. Структурна організація та географія назв традиційного одягу та прикрас у східноpodільських говірках : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук. : спец. 10.02.01 «Українська мова». Київ, 2011. 17 с.

45. Березовська Г. Г. Східноpodільські говірки в контексті podільського говору. *Філологічний вісник Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини* : зб. наук. праць / відп. ред. Г. І. Мартинова. Умань : ВПЦ «Візаві», 2012. Вип. 3. С. 8–14.

46. Березовська Г. Г. Східноpodільські назви верхнього одягу з домотканого грубого сукна. *Науковий часопис Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова. Серія 10. Проблеми граматики і лексикології української мови* : зб. наук. праць / відп. ред. М. Я. Плющ. Київ : НПУ імені М. П. Драгоманова, 2019. Вип. 14. С. 3–11.

47. Березовська Г. Г. Східноpodільські назви спідниці. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2012. Вип. 31. С. 15–18.

48. Березовська Г., Куць Т. Лексико-семантична група на позначення верхнього одягу у східноpodільських говірках. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів. Умань : ПП Жовтий, 2011. Вип. 1. С. 16–17.

49. Березовська Г., Підлужняк І. Номінація чоловічих головних уборів у говірці села Степашки Гайсинського району Вінницької області. *Актуальні проблеми лінгвістики і лінгводидактики* : матеріали Всеукраїнської науково-практичної студентської конференції, присвяченої 100-річчю з дня

народження Ю. Шевельова. Умань : РВЦ «Софія», 2009. С. 12–14.

50. Березовська Г. Г. Лексико-семантична група загальних назв одягу у східноподільських говірках. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія (мовознавство)* : зб. наук. праць. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2012. Вип. 16. С. 270–275.

51. Бичкова Т. С. Південно-західні діалектні риси в апокрифах у контексті становлення української літературної мови. *Діалектологічні студії. 5 : Фонетика, морфологія, словотвір*. Львів : Ін-т українознавства ім. І. Крип'якевича НАНУ, 2005. С. 39–48.

52. Бичкова Т. С. Способи вираження минулого часу в західноукраїнських рукописних апокрифічних збірниках XVII – XVIII ст. *Актуальні проблеми синтаксису* : матеріали Міжнар. наук. конф. (м. Чернівці, 19 – 21 жовтня 2006 р.) / упоряд. Н. Гуйванюк. Чернівці : Рута, 2006. С. 232–237.

53. Бичкова Т. С. Традиційні і народнорозмовні впливи у системі словозміни прикметників рукописних апокрифічних збірників XVII – XVIII ст. *Лінгвістичні студії* : зб. наук. праць / упоряд. А. Загнітко. Донецьк : ДонНУ, 2007. Вип. 15. С. 97–101.

54. Більчук Л., Торчинська Н. М. Особливості подільського говору (на прикладі говірки с. Хотьківці Красилівського району Хмельницької області). *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів. Умань, 2014. Вип. 3. С. 7–9.

55. Божук О. М. Особливості вживання числівників в уманській говірці. *Лінгвогеографія Черкащини*. Київ : Т-во «Знання» України, 2000. С. 28–29.

56. Бондар І. В., Гороф'янюк І. В. Структурна організація сільськогосподарської лексики села Писарівка Вінницького району Вінницької області. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з

регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. I. С. 89–93.

57. Брицина О. І. З історії сільськогосподарської лексики Поділля на означення земельних угідь. *Матеріали Другої подільської істор.-краєзн. конф.* Хмельницький : Каменярь, 1968. С. 213–214.

58. Буковинські говірки: хрестоматія діалектних текстів / уклад. Н. Руснак та ін. Чернівці : Рута, 2006. 383 с.

59. Бурлака І., Березовська Г. Г. Особливості діалектного мовлення жителів села Черповоди Уманського району Черкаської області. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2022. Вип. 9. С. 3–8.

60. Вальчук М. П., Гороф'янюк І. В. Номінація сільськогосподарських знарядь праці у говірці села Старостинці Погребищанського району Вінницької області. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. I. С. 93–96.

61. Варченко І. О. До вивчення говіркових і топонімічних даних східного Поділля. *Діалектологічний бюлетень*. Вип. IX. Київ : Вид-во АН УРСР, 1962. С. 31–34.

62. Варченко І. О. Значення східноподільських діалектно-топонімічних даних для науки. *Тези доповідей IV міжвузівської республіканської славістичної конференції*. Одеса, 1961. С. 69–70.

63. Варченко І. О. Кілька слів про Маньківщину у зв'язку з її діалектологічним обстеженням. *Промінь комунізму*. 1958. 31 липня, 3 серпня, 7 серпня. С. 2.

64. Варченко О. І. Жашківщина з погляду діалектологічного обстеження. *Колгоспник Жашківщини*. 1958. 2 липня–23 липня. С. 4.

65. Василенко Г. Л. Взаимовлияние контактирующих говоров двух близкородственных языков (на материале бытовой лексики русских сёл Винницкой области) : автореф. дис. на

соискание учен. степ. канд. филол. наук : спец. 10.02.02 «Языки народов СССР (укр. язык)». Ленинград, 1978. 19 с.

66. Вдовиченко А., Тищенко Т. М. Граматичний рівень сучасної східноpodільської говірки у збірці О. Павленко «Кого Бог любить». *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів. Умань, 2014. Вип. 3. С. 10–13.

67. Величко А. М., Павлушенко О. А. Номінації одягу, взуття, прикрас в говірці села Берестівка Липовецького району Вінницької області. *Лінгвістичні читання* : зб. наук. статей / відп. ред. О. А. Павлушенко. Вінниця : «Ландо ЛТД», 2008. Вип. 1. С. 167–172.

68. Вергелес М. В., Костюк А. В. Лексика говірки села Сутиски Тиврівського району Вінницької області. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. I. С. 129–134.

69. Віняр Г. М. Полонізми в діалектному мовленні однієї з говірок Західного Поділля (матеріали до діалектного словника). *Українська мова серед інших слов'янських: етнологічні та граматичні параметри* : [матеріали Міжнародної наукової конференції]. Кривий Ріг, 2009. С. 145–148.

70. Войтів В. Г. Назви одягу у Вінницьких пам'ятках XVI – першої половини XVII ст. *Тези III Вінницької обласної історико-краєзнавчої конф.* (4 вересня 1985 р., м. Вінниця). Вінниця, 1985. С. 60–61.

71. Волощук Т. В., Гороф'янюк І. В. Лексика говірки села Гриненки Немирівського району Вінницької області у відношенні до літературного ідіому (на матеріалі сільськогосподарської лексики). *Мовна палітра Поділля* : філол. збірник з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. I. С. 85–89.

72. Ганцов В. Діалектологічна класифікація українських говорів (з картою). Київ : Друкарня Української Академії наук, 1923. 67 с.

73. Герман К. Ф. Континуація праслов'янських голосних у діалектах української мови. *Науковий вісник Чернівецького університету*: зб. наук. праць. Чернівці, 2000. Вип. 87: Слов'янська філологія. С. 94–100.

74. Герман К. Ф. Подільські говірки Північної Бессарабії. *Українські говірки Північної Буковини*. Чернівці: Рута, 1995. С. 348–354.

75. Геть Ю., Гороф'янук І. В. Подільський говір у «Словнику буковинських говірок» крізь призму фонетичних особливостей. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру*: зб. наук. праць / Уманський держ. пед. ун-т ім. П.Тичини. Умань: ВПЦ «Візаві», 2015. Вип. 4. С. 10–13.

76. Глібчук Н., Костів О. Подільський говір. *Українська діалектологія*. Львів: ЛА «ПІРАМІДА», 2023. С. 308–335.

77. Говірки історичної Уманщини та суміжних земель: монографія / Г. Г. Березовська, І. І. Кривошея, Т. М. Тищенко та ін.; за ред. Т. М. Тищенко. Умань: РВЦ «Софія», 2008. 230 с.

78. Говори української мови: збірник текстів / упор. С. Ф. Довгопол, А. М. Залеський, Н. П. Прилипко; відп. ред. Т. В. Назарова. Київ: Наук. думка, 1977. 590 с.

79. Головацький Я. Розправа о язиці южноруським і його наріччях. Львів, 1848. С. 37–56.

80. Голоскевич Г. К. Описание говора села Бодачевки (Колодиевки) Ушицкого уезда Подольской губернии. *Известия Отделения русского языка и словесности*. Акад. наук. 1910. Т. 14, кн. 4. С. 107–131.

81. Гончарук А. В. Спільне та відмінне в лексиці будівництва в подільському та буковинському говорах. *Українська мова на Буковині*: матеріали Всеукр. наук. конф., присвяченої 160-річчю від дня народження Юрія Федьковича (Чернівці, 13–15 жовтня 1994 р.). Чернівці: Рута, 1994. С. 63–65.

82. Горбатюк В., Гороф'янук І. В. Вираження експресивної семантики в діалектних автобіографічних текстах.

Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру : зб. наук. праць / Уманський держ. пед. ун-т ім. П. Тичини. Умань : ВПЦ «Візаві», 2015. Вип. 4. С. 13–17.

83. Горбач О. Подільські говірки. Зібрані статті. *V. Діалектологія* : [репринтне видання]. Мюнхен, 1993. С. 13–14.

84. Горбач О. Статті з української діалектології в ЕУ 11. *Діалектологія* : зібрані статті. УАН, 1992. С. 1–20.

85. Горділа Р. Г., Костюк А. В. Номінація традиційних календарних зимових свят в етнолінгвістичному аспекті. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. I. С. 169–175.

86. Гороф'янюк І. Антропометричність як номінаційна домінанта в ботанічній лексиці. *Dialogul slaviștilor la începutul secolului al XXI-lea. Anul. V, nr. 1/2016 (Материалы Международного научного симпозиума «Диалог славистов в начале XXI века», г. Клуж-Напока, Румыния, 21-23 мая 2015 г.)*. Cluj-Napoca, 2016. С. 212–226.

87. Гороф'янюк І. В. Подільський говір. *Енциклопедія Сучасної України* [Електронний ресурс] / редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.] ; НАН України, НТШ. Київ : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2023. URL: <https://esu.com.ua/article-880454>

88. Гороф'янюк І. Від «Словника діалектної лексики Вінниччини» (1965 р.) до «Матеріалів до словника подільського говору» (2021 р.): досвід реалізації. *Вінниччина: минуле та сьогодення. Краєзнавчі дослідження* : матеріали XXXIII Вінницької Всеукраїнської наукової історико-краєзнавчої конференції. 24 вересня 2021 р. / відп. ред. Ю. А. Зінько. Вінниця, 2021. С. 272–277.

89. Гороф'янюк І. Голодомор на Поділлі крізь призму діалектного тексту. *Вінниччина: минуле та сьогодення. Краєзнавчі дослідження (До 90-х роковин Голодомору 1932–1933 рр.)* : Матеріали XXXIV Вінницької Всеукраїнської наукової

історико-краєзнавчої конференції. 3 листопада 2022 р. / відп. ред. Ю. А. Зінко. Вінниця, 2022. С. 82–87.

90. Гороф'янюк І. Із спостережень над адвербіальною системою говірок Центрального Поділля. *Język w regionie, region w języku. 4 / Pracownia Dialektologiczna i Zakład Lingwistyki Antropologicznej Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu*. Poznań, 2021. С. 65–77.

91. Гороф'янюк І. Із спостережень над динамікою лексичного складу говірок центрального Поділля. *Studia Slavica Academiae Scientiarum Hungaricae*. 2023. Vol. 68, Issue 1/2. С. 85–93. <https://doi.org/10.1556/060.2023.00088>

92. Гороф'янюк І. Іншомовні запозичення в говірках Центрального Поділля. *DOUĂ DECENII de la înființarea specializării Limba și literatura ucraineană la Facultatea de Litere – Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca * VOLUM ANIVERSAR * [ДВА ДЕСЯТИЛІТТЯ від заснування Відділу української мови та літератури Філологічного факультету Університету ім. Бабеша-Бойої, м. Клуж-Напока * ЮВІЛЕЙНИЙ ЗБІРНИК *]*, м. Клуж-Напока (Румунія), 2020. С. 78–95.

93. Гороф'янюк І. Лексика й символіка подільської народної ботаніки в слов'янському контексті. *Діалектологічні студії. 10. Традиції і новаторство* / відп. ред. П. Гриценко, Н. Хобзей. Львів : Ін-т українознавства ім. І. Крип'якевича НАНУ, 2015. С. 314–320.

94. Гороф'янюк І. Назви галінсоги дріброцвітної, *Galinsoga parviflora* Cav. у говірках центральноподільського ареалу. *Studia methodological: Лемківський діалект у загальноукраїнському контексті* : зб. наук. праць / укл.: С. Є. Панцьо, Н. О. Свистун. Тернопіль : Ред.-вид. відділ ТНПУ імені В. Гнатюка, 2009. Вип. 27. С. 145–150.

95. Гороф'янюк І. Нове джерело подільської регіональної лексикології (Краєвська Г. П. Народновиробнича термінологія центральноподільських говірок : матеріали до «Лексичного

атласу української мови». Вінниця, 2017). *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія* : зб. наук. праць. Вінниця, 2017. Вип. 25. С. 253–255.

96. Гороф'янюк І. Номінативна транспозиція в межах лексико- семантичних груп ботанічної лексики (на матеріалі подільського говору). *Діалектна мова : сучасний стан і динаміка в часі. До 100-річчя професора Ф. Т. Жилка* : тези доп. міжнар. наук. конф., 5-7 березня. 2008 р. Київ : Вид. дім Дмитра Бураго, 2008. С. 66–68.

97. Гороф'янюк І. Номінація сортів плодових і ягідних рослин у центральноподільських говірках. *Матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. «Документ, мова, соціум: теорія та практика»* (м. Київ, 11-12 квітня 2013 р.). Київ, 2013. С. 29–31.

98. Гороф'янюк І. Номінація хліба в українських центральноподільських говірках: загальнослов'янський етнолінгвістичний контекст. *Slavia Orientalis*. 2023. Vol. LXXII, NR 4. S. 863–875. <https://doi.org/10.24425/slo.2023.148590>

99. Гороф'янюк І. Поетизація довкілля у прозі Михайла Стельмаха. *Культура слова*. 2012. Вип. 75. С. 78–82.

100. Гороф'янюк І. «Російсько-український словник» С. Іваницького та Ф. Шумлянського як джерело вивчення подільських флорономенів. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. I. С. 9–18.

101. Гороф'янюк І. Способи номінації в мікологічній лексиці центральноподільських говірок. *Мовознавчий вісник* : зб. наук. праць / відп. ред. Г. І. Мартинова. Черкаси : «Відлуння-Плюс», 2009. Вип. 9. С. 89–99.

102. Гороф'янюк І. Традиційний родильний текст поділлян: анатомічний і вербальний коди обрядового тексту. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія (мовознавство)*.

Вінниця, 2024. Вип. 39. С. 97–107. <https://doi.org/10.31652/2521-1307-2024-39-09>

103. Гороф'янюк І. Традиційний родильний текст подолян: персонажний та акціональний коди обрядового тексту. *Мовна картина світу українців у її індивідуальному, регіональному та загальнонаціональному виявах*: колективна монографія / гол. ред. Н. М. Павликівська. Вінниця : ФОП Добрянська О. Г., ТОВ «ДРУК-ПЛЮС», 2023. С. 50–73.

104. Гороф'янюк І. Українське шули(я)к: Трансформація семантики лексичного архаїзму. *Studia z Filologii Polskiej i Słowiańskiej*. 2024. № 59. Article 3329. <https://doi.org/10.11649/sfps.3329>

105. Гороф'янюк І. Українсько-польська взаємодія в ботанічній лексиці. *Слов'янські мови: історія та сучасність* : тези доповідей та повідомлень, виголошених на Міжнародній науковій конференції «Динамічні процеси в лексиці та граматиці слов'янських мов» (м. Умань, 18-19 жовтня 2012 р.). Умань : ПП Жовтий О. О., 2012. С. 12–15.

106. Гороф'янюк І. Фонетичні особливості подільського говору в мовному портреті українців с. Булаєшти Республіки Молдова. *Українсько-молдовські етнокультурні зв'язки : міжнародні наукові читання пам'яті академіка Костянтина Поповича*. Кишинів, 2015. Т. 1. С. 197–205.

107. Гороф'янюк І. Язичницькі та християнські мотиви в народних назвах рослин (на матеріалі центральноподільських говірок). *Культура слова*. 2010. Вип. 72. С. 133–138.

108. Гороф'янюк І. В. Аграрні вірування і традиції подолян: етнолінгвістичний аспект. *Jahrbuch der V. Internationalen virtuellen Konferenz der Ukrainistik «Dialog der Sprachen – Dialog der Kulturen. Die Ukraine aus globaler Sicht»*. Bd. 2014 Herausgegeben. München ; Berlin, 2014. P. 68–76.

109. Гороф'янюк І. В. Акціональний і номінативний аспекти традиційного поховального обряду Центрального Поділля. *Jahrbuch der VI. Internationalen virtuellen Konferenz der*

Ukrainistik «Dialog der Sprachen – Dialog der Kulturen. Die Ukraine aus globaler Sicht». Bd. 2015 Herausgegeben. München, 2016. С. 71–85.

110. Гороф'янюк І. В. Акціональний і номінативний аспекти традиційного весільного обряду Центрального Поділля. *«Studia Slawistyczne. Etnolingwistyka i komunikacja międzykulturowa»*. 4. Lublin : Wydawnictwo KUL, 2017. С. 21–38.

111. Гороф'янюк І. В. Антропоцентричність у мікологічній лексиці українських центральноподільських говірок. *«Славянские лингвокультуры в пространственном и временном континууме»*: сборник научных трудов / Е. В. Ничипорик (гл. ред.); Гомельский гос. ун-т им. Ф. Скорины. Гомель, 2019. С. 18–21.

112. Гороф'янюк І. В. Біблійні мотиви в подільських народних назвах рослин. *Матеріали Регіон. наук. конф., 16 лютого 2012 р.* Вінниця, 2012. С. 92–94.

113. Гороф'янюк І. В. Ботанічна лексика крізь призму антропометричності (на матеріалі центральноподільських говірок). *Філологічний вісник Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини* : зб. наук. праць. Умань : «Візаві», 2011. Вип. 1. С. 211–219.

114. Гороф'янюк І. В. Ботанічна лексика крізь призму антропометричності (на матеріалі центральноподільських говірок) II. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка: Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2013. Вип. 34. С. 69–73.

115. Гороф'янюк І. В. Ботанічна лексика крізь призму антропометричності (на матеріалі центральноподільських говірок). III. *Лінгвістика* : зб. наук. праць ДЗ «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка». Луганськ, 2015. № 1 (32). С. 15–22.

116. Гороф'янюк І. В. Ботанічна лексика центральноподільських говірок: ареалогічна інтерпретація. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного*

університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія : зб. наук. праць. Вінниця : ВДПУ, 2011. Вип. 13. С. 98–103.

117. Гороф'янюк І. В. Ботанічна лексика центрально-подільських говірок: матеріали до Лексичного атласу української мови: від досвіду укладання до практики використання. *Слово и словарь = Vocabulum et vocabularium : сб. материалов Междунар. науч. конф. «Современные проблемы лексикографии» (Минск, 23–24 ноября 2017 г.)*. Вип. 15 / Нац. акад. наук Беларуси, Центр исслед. белорус. культ., языка и лит-ры, Ин-т языкознания им. Якуба Коласа ; редкол.: И. Л. Копылов (гл. ред.) [и др.]. Минск : Четыре четверти, 2017. С. 408–412.

118. Гороф'янюк І. В. Ботанічна лексика центрально-подільських говірок: структурна організація та ареалогія : монографія / відп. ред. П. Ю. Гриценко. Вінниця : ТОВ «ТВОРИ», 2020. 632 с. (Серія «Студії з українського мовознавства»).

119. Гороф'янюк І. В. Ботанічна лексика як джерело пізнання духовного світу подолян (на матеріалі Словника ботанічної лексики центральноподільських говірок). *Нацыянальна-культурны кампанент у літаратурнай і дыялектнай і мове: Зборнік навуковых артыкулаў* / Брэсц. дзярж. ун-т імя А. С. Пушкіна ; рэдкал.: С. Ф. Бут-Гусаім [і інш.]. Брэст : БрДУ, 2016. С. 36–41.

120. Гороф'янюк І. В. Вербалізація концепту *голод* у діалектних автобіографічних текстах. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія* : зб. наук. праць. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2014. Вип. 19. С. 217–221.

121. Гороф'янюк І. В. Виховний потенціал навчальної дисципліни «Українська діалектологія»: практика реалізації. *Innovative approach to education: Status, dilemmas and perspectives* : зб. статей. Лепосавіч, 2019. С. 119–127.

122. Гороф'янюк І. В. Віддзеркалення сучасного лінгвістико-інформаційного дискурсу в українських говірках: із

спостережень над уживанням лексеми *війна*. *Сучасний лінгвістико-інформаційний дискурс: мовні засоби, наративи, символи, персоналії*: матеріали всеукраїнського науково-педагогічного підвищення кваліфікації, 29 квітня – 9 червня 2024 року. Львів ; Торунь : Liha-Pres, 2024. С. 14–16.

123. Гороф'янюк І. В. Гендерні відношення в ботанічній лексиці (на матеріалі центральноподільських говірок). *Дослідження з лексикології і граматики української мови*: зб. наук. праць Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара / гол. ред. проф. А. М. Поповський. Дніпропетровськ : Пороги, 2009. Вип. 8. С. 52–61.

124. Гороф'янюк І. В. Діалектологічна практика : методичні рекомендації для здобувачів закладів вищої освіти предметних спеціальностей 014.01 Середня освіта (Українська мова і література), 035.01 Філологія. Українська мова та література. Вінниця : ТОВ «ТВОРИ», 2025. 52 с.

125. Гороф'янюк І. В. До питання історії вивчення подільського говору. *Лінгвістичні читання*: зб. наук. статей / відп. ред. О. А. Павлушенко. Вінниця : «Ландо ЛТД», 2011. Вип. 4. С. 186–199.

126. Гороф'янюк І. В. Евристичний потенціал Матеріалів до «Лексичного атласу української мови»: Ботанічна лексика центральноподільських говірок. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів інституту філології й журналістики Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2014. Вип. 12, ч. II. С. 16–25.

127. Гороф'янюк І. В. Життєвий шлях подільського селянина в мовному втіленні (на матеріалі автобіографічних текстів). *Діалекти в синхронії та діахронії: текст як джерело лінгвістичних студій*: зб. наук. праць / відп. ред. П. Ю. Гриценко. Київ, 2015. С. 83–91.

128. Гороф'янюк І. В. Засади зіставного вивчення ботанічної лексики подільських говірок. *Наукові праці*

Кам'янець-Подільського державного університету : Філологічні науки : зб. наук. праць / відп. ред. Ю. О. Маркітанов. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2008. Вип. 16, т. 1. С. 84–95.

129. Гороф'янюк І. В. Зі спостережень над семантичною варіативністю флорономенів центральноподільських говірок. *Сучасні проблеми мовознавства та літературознавства* : зб. наук. праць. Вип. 21. Ареалогія й ономастика / відп. ред. І. В. Сабадош. Ужгород, 2016. С. 60–64.

130. Гороф'янюк І. В. Зі спостережень над фольклорними текстами як джерелом вивчення діалектного мовлення подолян. *Волинь філологічна: текст і контекст. Лінгвостилістика ХХІ століття: стан і перспективи* : зб. наук. праць / упор. С. К. Богдан. Луцьк : Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки, 2013. Вип. 15. С. 66–74.

131. Гороф'янюк І. В. Із спостережень над ботанічною лексикою говірок подільського ареалу. *Науковий часопис Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова. Серія 10: Проблеми граматики і лексикології української мови* : зб. наук. праць / відп. ред. М. Я. Плющ. Київ : НПУ імені М. П. Драгоманова, 2007. Вип. 3, кн. 1. С. 82–89.

132. Гороф'янюк І. В. Із спостережень над подільсько-поліськими паралелями в дендролексичі. *Волинь – Житомищина : Історико-філологічний збірник з регіональних проблем* / відп. ред. В. Мойсієнко, В. Єршов. Житомир : Вид-во ЖДУ ім. І. Франка, 2010. № 22 (II). С. 56–64.

133. Гороф'янюк І. В. Із спостережень над флорономенами подільських говірок у контексті мовної картини світу. *Наукові записки Національного університету «Острозька академія». Серія «Філологічна»* : зб. наук. праць / гол. ред. І. Д. Пасічник. Острог : Вид-во Національного ун-ту «Острозька академія», 2009. Вип. 12. С. 81–89.

134. Гороф'янюк І. В. Лексикографічне відтворення лексики подільського говору. *Філологічні студії* : зб. наук. статей. Вінниця, 2006. Вип. 4. С. 10–14.

135. Гороф'янюк І. В. Лексико-семантичний простір діалектних автобіографічних текстів про Голодомор. *Слобожанська бесіда* : матеріали 11 Всеукр. наук.-практ. конф. «Слобожанська бесіда-11. Лінгвістика тексту і вивчення української ментальності» (м. Старобільськ, 9 листоп. 2018 р.) / за ред. проф. К. Д. Глуховцевої. Старобільськ, 2018. С. 13–18.

136. Гороф'янюк І. В. Лінгвістична розкіш Поділля : [рецензія]. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія (мовознавство)* : зб. наук. праць. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2020. Вип. 31. С. 205–209. Рец. на кн.: Коваленко Н. Західноподільські та суміжні говірки. Тексти : у 2-х т. Кам'янець-Подільський : ТОВ «Друкарня “Рута”», 2020.

137. Гороф'янюк І. В. Лінгвістичне портретування центральноподільських говірок української мови. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія (мовознавство)* : зб. наук. праць. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2019. Вип. 28. С. 123–130.

138. Гороф'янюк І. В. Метеорологічна лексика подільського говору: структурна організація та лексична мотивація. *Волинь-Житомирщина* : Історико-філологічний збірник з регіональних проблем. Житомир : Вид-во ЖДУ ім. І. Франка, 2017. Вип. 28. С. 23–28.

139. Гороф'янюк І. В. Мовні засоби реалізації просторово-часового континууму в діалектному тексті. *Мовознавчий вісник* : зб. наук. праць / відп. ред. Г. І. Мартинова. Черкаси : «Відлуння-Плюс», 2014. Вип. 18. С. 52–57.

140. Гороф'янюк І. В. Мотивація центральноподільських назв кімнатних рослин. *Ономасіологія, мотивологія: сучасні парадигми дослідження* : матеріали Всеукр. наук.-метод. інтернет-семінару, 24-25 березня 2011 р. Умань, 2011. С. 24–28.

141. Гороф'янюк І. В. Назви етапів онтогенезу сільськогосподарських культур у центральноподільських

говірках. *Актуальні проблеми філології та перекладознавства* : зб. наук. праць Хмельницького національного університету. Хмельницький, 2014. Вип. 7. С. 33–38.

142. Гороф'янюк І. В. Нове «старе» джерело вивчення подільського діалекту. *Діалекти в синхронії та діахронії: загальнослов'янський контекст* : тези доповідей міжнародної конференції (м. Київ, 31 березня – 2 квітня 2014 р.) / за ред. П. Ю. Гриценка; Інститут української мови НАН України. Київ : КММ, 2014. С. 135–139.

143. Гороф'янюк І. В. Номінація водяних рослин у говірках центральноподільського ареалу. *Наукові записки. Серія : Філологічні науки (мовознавство)*. Кіровоград : РВВ КДПУ ім. В. К. Винниченка. 2011. С. 436–439.

144. Гороф'янюк І. В. Номінація дикорослих трав'янистих рослин у говірках Центрального Поділля. *Тези доповідей Всеукр. наук.-практ. конференції «III Міждисциплінарні гуманітарні читання», 6-7 червня 2014 р., м. Переяслав-Хмельницький*. Київ, 2014. С. 87–89.

145. Гороф'янюк І. В. Номінація плодових і ягідних рослин у центральноподільських говірках. *Лінгвістичні читання* : зб. наук. статей / відп. ред. О. А. Павлушенко. Вінниця : «Ландо ЛТД», 2010. Вип. 3. С. 99–110.

146. Гороф'янюк І. В. Одиниці виміру в «Матеріалах до словника подільського говору»: особливості номінації. *Acta Academiae Beregsasiensis, Philologica*. 2024. Том 1, № 1. С. 63–76. <https://doi.org/10.58423/2786-6726/2024-1-63-76>

147. Гороф'янюк І. В. Поховальний обряд Центрального Поділля: етнолінгвістичні студії. *Вісник Донецького національного університету. Серія «Гуманітарні науки»*. Вінниця, 2015. Вип. 1/2. С. 63–71.

148. Гороф'янюк І. В. Структурна організація та ареалогія флорономенів центральноподільських говірок : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук. : спец. 10.02.01 «Українська мова». Інститут української мови НАН України.

Київ, 2010. 20 с.

149. Гороф'янюк І. В. Структурна організація та ареалогія флорономенів центральноподільських говірок : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01. Київ, 2010. 221 с.

150. Гороф'янюк І. В. Сучасний стан лексики флори подільських говірок (на прикладі говірки с. Бучая Новоушицького району Хмельницької області). *Наук. вісник Ізмаїльського держ. гуман. ун-ту. Філологічні науки* : зб. наук. праць. Ізмаїл : Ред.-вид. відділ ІДГУ, 2006. Вип. 21. С. 70–73.

151. Гороф'янюк І. В. Українська діалектологія: практикум : методичні рекомендації для студентів закладів вищої освіти спеціальностей 014.01 Середня освіта (Українська мова і література), 035.01 Філологія. *Українська мова та література*. Вінниця : ТОВ «Ландо ЛТД», 2022. 66 с.

152. Гороф'янюк І. В. Флорономени центральноподільських говірок у загальноукраїнському контексті. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія* : зб. наук. праць. Вінниця : ВДПУ, 2012. Вип. 15. С. 46–50.

153. Гороф'янюк І. В. Флорономіація в говірках Центрального Поділля: від витоків до сучасних тенденцій. *Матеріали II Всеукраїнської науково-практичної конференції «Лінгвістичне портретування сучасного соціуму»* (м. Вінниця, 26-27 листопада 2015 р.). Вінниця, 2015. С. 113–121.

154. Гороф'янюк І. В. Фольклорні тексти збірки О. Курило «Матеріали до діалектології та фольклористики» як джерело портретування подільського говору. *Лінгвістика* : зб. наук. праць ДЗ «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка». Луганськ, 2016. № 2 (35). С. 84–91.

155. Гороф'янюк І. В. Фразеологізми в «Słowniczek prowincjonalizmów Podolskich» О. Кремера. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський, 2019. Вип. 47. С. 99–102.

156. Гороф'янюк І. В., Борищук В. В. Запозичення як спосіб номінації їжі та напоїв у центральноподільських говірках. *Acta Academiae Beregsasiensis, Philologica*. 2023. Т. 2, № 1. С. 102–113.

157. Гороф'янюк І. В., Сіренко І. В. Мотивація вторинних номенів вишивальних технік у говірках Поділля. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць / Уманський держ. пед. ун-т ім. П. Тичини. Умань : ВПЦ «Візаві», 2014. Вип. 3. С. 14–18.

158. Гороф'янюк І., Волинець В. Вода в магічних віруваннях подолян: етнолінгвістичні спостереження. *Філологічний вісник*. Умань. 2020. Вип. 15 (1). С. 31–37. DOI: <https://doi.org/10.31499/2415-8828.1.2020.204086>

159. Гороф'янюк І., Родюк Н. Стереотипні назви людини в центральноподільських говірках. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія (мовознавство)* : зб. наук. праць. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2020. Вип. 30. С. 94–101. DOI 10.31652/2521-1307-2020-30-95-102

160. Гороф'янюк І., Ямцун І. Архівні подільські фольклорно-етнографічні матеріали як джерело діалектології. *Modern Philological Research: a Combination of Innovative and Traditional Approaches [Сучасні філологічні дослідження: поєднання інноваційних і традиційних підходів]*: Conference Proceedings, April 27–28, 2018. Tbilisi : Baltija Publishing, 2018. P. 45–47.

161. Гороф'янюк І. В. «Słowniczek prowincjonalizmów Podolskich» О. Кремера як перша лексикографічна праця про подільський говір. *Діалектологічні студії. 11. Слово – словник – корпус* / відп. ред. П. Гриценко, Н. Хобзей. Львів : Ін-т українознавства ім. І. Крип'якевича НАНУ, 2018. С. 25–31.

162. Гороф'янюк І. Антропометричность как номинационная доминанта в ботанической лексике (на материале диалектной лексики). *Материалы Международного научного симпозиума «Диалог славистов в начале XXI века»* (г. Клуш-

Напока, Румыния, 21–23 мая 2015 г.). Напока-Напока, 2015. С. 32–33.

163. Горофянюк И. Архаические народные обряды и верования украинцев Подолья как источник реконструкции древней культуры славян. *Revista de Etnologie și Culturologie*. 2020. Vol. XXVIII. С. 48–56.

164. Горофянюк И. Терминология аграрных обрядов и верований украинцев Подолья как источник реконструкции древней духовной культуры славян. *Этнологическое наследие: концепции, тенденции и подходы* : сб. тезисов Международной научной конференции (23–24 мая 2017 г., Институт культурного наследия Академии наук Республики Молдова, г. Кишинев). Кишинев : ИКН, 2017. С. 49.

165. Горофянюк И. Традиционные семейные обряды украинцев Подолья: архаичные элементы культурного текста. *Revista de Etnologie și Culturologie*. 2021. Vol. XXIX. С. 78–86. <https://doi.org/10.52603/rec.2021.29.11>

166. Горофянюк И. В. Эвристический потенциал Материалов к Лексическому атласу украинского языка: Ботаническая лексика говоров Центрального Подолья. *Славянская диалектная лексикография: материалы конференции* / отв. ред. О. Н. Крылова; Ин-т лингв. Исслед. РАН. Санкт-Петербург : Нестор-История, 2014. С. 40–42.

167. Грабовська І., Березовська Г. Г. Семантична структура лексеми *жупан*. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів. Умань, 2014. Вип. 3. С. 19–21.

168. Григор'єв-Наш М. Поділля : географічно-історичний нарис. Кам'янець на Поділля : [б.в.], 1919. 80 с.

169. Гримашевич Г. І. Лексикографічнаа репрезентація східноподільського бджільництва : [рецензія]. *Волинь – Житомирщина : Історико-філологічний збірник з регіональних проблем*. 2010. Вип. 21. С. 333–337. Рец. на кн.: Тищенко Т. Лексика бджільництва Східного Поділля. Умань, 2008.

170. Гримашевич Г. І. Препозиціоналізація адвербіативів у східноpodільських говірках. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ФОП Жовтий О. О., 2015. Вип. 4. С. 17–21.

171. Грицак Є. Говірка села Могильної Гайсинського повіту на Поділлі. *Зап. наук. т-ва ім. Т. Шевченка*. Львів, 1930. Т. 99. С. 323–335.

172. Грицак Є. Говірка села Могильної на Поділлі. *Вибрані українознавчі праці* / вступ та ред. М. Лесів. Перемишль, 2002. С. 173–187.

173. Гриценко П. Ю. Дослідження лексики українських говорів. *Мовознавство*. 1984. № 5. С. 22–30.

174. Гриценко П. Ю. Нові дослідження польських острівних говірок в Україні. *Мовознавство*. 2003. № 6. С. 79–86.

175. Гриценко П. Ю. Основні риси подільського говору. *Поділля: історико-етнографічне дослідження* / Л. Ф. Артюх, В. Г. Балусок, З. Є. Болтарович та ін. Київ : Доля, 1994. С. 74–81.

176. Гриценко П. Ю. Простір і час у лінгвістичній географії. *Проблеми сучасної ареології*. Київ : Наук. думка, 1994. С. 102–110.

177. Гриценко П. Ю. Українська діалектологія другої половини ХХ століття: ідея та результати. *Diahronija in sinhronija v dialektoloskih raziskavah*. Maribor, 2006. S. 87–95.

178. Грицютенко І. Є. Із спостереження над говіркою села Чернятин Уланівського району, Вінницької області. *Праці Одеського. ун-ту : Сер. філолог.* Київ ; Одеса : Вид-во Одеського ун-ту, 1956. Вип. 5, т. 146. С. 129–139.

179. Громко Т. В. Семантичні особливості народних географічних термінів Центральної України (на матеріалі Кіровоградщини) : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук : спец. 10.02.01 «Українська мова». Кіровоград, 2000. 19 с.

180. Громко Т. В. Семантичні особливості народних

географічних термінів Центральної України (на матеріалі Кіровоградщини) : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01. Кіровоград, 2000. 194 с.

181. Громко Т. В. Семантичні особливості народної географічної термінології Центральної України (на матеріалі Кіровоградщини) : монографія; відп. ред. В. В. Лучик. Кіровоград : РВЦ КДПУ, 2000. 172 с.

182. Гуцол Т., Гороф'янюк І. В. Зі спостережень над синтагматичними відношеннями в лексичній системі говірки с. Довжок Шаргородського району Вінницької області. *Актуальні проблеми лінгвістики і лінгводидактики. Вип. 11* : матеріали Всеукр. наук.-практ. конф. 21–22 березня 2013 р. Умань : Вид.-поліграф. центр «Візаві», 2013. С. 26–28.

183. Данилюк Ю., Березовська Г. Г. Назви верхнього одягу в бершадських говірках. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру*: зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ФОП Жовтий О. О., 2015. Вип. 4. С. 21–26.

184. Денисюк В. В. Власні назви у фразеологізмах дмитрушківської говірки. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 16–18.

185. Денисюк В. В. Подільська говірка села Дмитрушки в координатах літературної мови. *Діалекти в умовах сучасних викликів* : колективна монографія / відп. ред. Т. Ястремська, Д. К. Рембішевська; Інститут українознавства ім. І. Крип'якевича НАН України; Інститут Славістики ПАН. Львів ; Варшава, 2024. Т. 2 (15). С. 462–482. (Серія «Діалектологічні студії / Studia Gwarowe»).

186. Денисюк В. І в тин, і в млин, і в срібні ворота : [рецензія]. *Філологічний часопис*. 2021. Вип. 2 (18). С. 189–192. Рец. на кн.: Коваленко Н. Д. Фразеологія в українському діалектному мовленні. Кам'янець-Подільський : ТОВ «Друкарня

“Рута”», 2021. 404 с. <https://doi.org/10.31499/2415-8828.2.2021.246104>

187. Денисюк О., Денисюк В. В. Найменування жінки в діловій документації Брацлавщини другої половини XVI ст. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2018. Вип. 7. С. 29–35.

188. Дердюк А. Р. Деякі особливості говірки села Заміхів Новоушицького району Хмельницької області : зб. студ. наук. праць Київ. пед. ін-ту: іст.-філол. та пед. науки. Київ, 1955. Вип. 1, т. 1. С. 77–90.

189. Дерман Л. О., Костюк А. В. Особливості говіркового мовлення мешканців м. Липовця Вінницької області. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. I. С. 146–149.

190. Дзедзелівський Й. О. Роль міжмовної інтерференції в генезі південно-західного українського наріччя та окремих його діалектів. *Структура і розвиток українських говорів на сучасному етапі. XV Республіканська діалектологічна нарада*: тези доп. і повідомл. до IX Міжнар. з'їзду славістів. Житомир : [б. в.], 1983. С. 4–6.

191. Діалектні групи і говори української мови : метод. матеріали з курсу укр. діалектології / упоряд. С. П. Бевзенко; відп. ред. В. П. Дроздовський. Одеса, 1975. 54 с.

192. Доленко М. Т. Із спостережень над діалектною фразеологією Поділля. *Українське мовознавство*. 1975. Вип. 3. С. 102–107.

193. Доленко М. Т. О диалектной фразеологии Подолья Украинской ССР. *Вопр. фразеологии VIII*. Самарканд, 1975. С. 14–20.

194. Доленко М. Т. Словник діалектної лексики Вінниччини. *XII Республіканська діалектологічна нарада* : тез. доп. Київ : Наук. думка, 1965. С. 158–161.

195. Доленко М. Т. Фразеологічний словник Поділля. *Питання фразеології східнослов'янських мов* : тези респ. наук. конф. Київ : Наук. думка, 1972. С. 158–161.

196. Дослідження з української діалектології : зб. наук. праць / АН України, Ін-т мовознавства ім. О. О. Потебні / відп. ред. П. Ю. Гриценко. Київ : Наук. думка, 1991. 264 с.

197. Евсюкова А., Торчинський М. М. Загальноновживана лексика сатанівської говірки. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2013. Вип. 2. С. 35–37.

198. Жвава О. А. Весільна лексика наддністрянсько-подільського суміжжя. *Науковий вісник Ізмаїльського державного гуманітарного університету. Філологічні науки*. Ізмаїл : Ізмаїльський державний гуманітарний університет, 2006. Вип. 21. С. 82–89.

199. Жвава О. А. Із досвіду збирання матеріалу про родинні обряди Поділля. *Етнолінгвістичні студії. 1*. Житомир : Полісся, 2007. С. 105–114.

200. Жвава О. А. Історія червоної нитки (на матеріалі обрядової лексики подільсько-буковинсько-наддністрянського суміжжя). *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія (мовознавство)* : зб. наук. праць / гол. ред. Н. Л. Іваницька. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2012. Вип. 16. С. 270–275.

201. Жвава О. А. Лексика поховального обряду у говірках наддністрянсько-буковинсько-подільського суміжжя. *Лемківський діалект у загальноукраїнському контексті*. Тернопіль : Редакційно-видавничий відділ Тернопільського національного педагогічного університету імені В. Гнатюка, 2009. Вип. 27. С. 153–140.

202. Жвава О. А. Лексика родильного обряду в говірках наддністрянсько-подільського суміжжя. *Наукові праці*

Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету. Філологічні науки : Вип. 16 у 2 т. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2008. Т. 1. С. 118–127.

203. Жвава О. А. Лексика родинних обрядів подільсько-буковинського-наддністрянського суміжжя : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук : спец. 10.02.01 «Українська мова». Київ, 2010. 22 с.

204. Жвава О. А. Лексика родинних обрядів подільсько-буковинського-наддністрянського суміжжя : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01. Київ, 2010. 355 с.

205. Жвава О. А. Лексика родинних обрядів подільсько-буковинського-наддністрянського суміжжя : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук : спец. 10.02.01 «Українська мова». Київ, 2010. 22 с.

206. Жвава О. А. Матеріали до словника традиційних народних промислів (гончарська лексика подільських говірок). *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія (мовознавство)* : зб. наук. праць. Вінниця : ТОВ «ТВОРИ», 2024. Вип. 38. С. 72–83. <https://doi.org/10.31652/2521-1307-2024-38-09>

207. Жвава О. А. Матеріали до словника традиційних народних промислів (гончарська лексика подільських говірок). Частина 2. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія (мовознавство)* : зб. наук. праць. Вінниця : ТОВ «ТВОРИ», 2024. Вип. 39. С. 107–116. <https://doi.org/10.31652/2521-1307-2024-39-10>

208. Жвава О. А. Структура весільного обряду та номінація його етапів у подільських говірках. *Мова і культура*. Київ : Вид. дім Дмитра Бурого, 2007. Вип. 9, т. IV (92). С. 288–294.

209. Жвава О. А. Табу в родинних обрядах подільсько-буковинсько-наддністрянського суміжжя. *Науковий часопис Національного педагогічного університету ім. М. П. Драгоманова. Серія 10. Проблеми граматики і лексикології української мови* :

зб. наук. праць. Київ : НПУ імені М. П. Драгоманова, 2011. Вип. 8. С. 246–252.

210. Жилко Ф. Т. Ареальні системи української мови. *Мовознавство*. 1990. № 4. С. 18–27.

211. Жилко Ф. Т. Говори української мови. Київ : Рад. шк., 1958. 172 с.

212. Жилко Ф. Т. Подільські говірки. *Нариси з діалектології української мови*. 2-е вид., переробл. Київ : Рад. шк., 1966. С. 235–239.

213. Жилко Ф. Т. Походження південно-західних діалектів української мови. *Праці XIII Республіканської діалектологічної наради* / відп. ред. Ф. Т. Жилко. Київ : Наук. думка, 1970. С. 3–14.

214. Жилко Ф. Т. Про виникнення діалектних груп української мови. *Діалектологічний бюлетень*. Київ : АН УРСР. 1962. Вип. IX. С. 3–30.

215. Жилко Ф. Т. Структура ареальних систем мови. *Проблеми сучасної ареології*. Київ : Наук. думка, 1994. С. 89–94.

216. Жилко Ф. Т. Фонологічні особливості вокалізму українських діалектів. *Українська діалектологія і ономастика*. Київ, 1964.

217. Жилко Ф. Т. Фонологічні особливості української мови в порівнянні з іншими слов'янськими. Київ, 1963. 36 с.

218. Загнітецька А. М., Костюк А. В. Демонологія подільського континууму та її номінація. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. I. С. 181–186.

219. Закревська Я. Явище протези в західних говорах української мови. *Дослідження і матеріали з української мови*. Київ, 1961. Т. 4. С. 50–52.

220. Закревська Я. В. Ізоглоси словотвірних явищ на тлі ізоглос інших структурних рівнів. *Український діалектологічний збірник*. Київ : Довіра, 1997. Кн. 3. С. 101–112.

221. Закревська Я. В. Нариси з діалектного словотвору в ареальному аспекті. Київ : Наук. думка, 1976. 162 с.

222. Закревська Я. В. Система особових форм дієслова в західних говорах української мови. Теперішній час. *Українська лінгвістична географія*. Київ, 1966. С. 119–132.

223. Залесский А. Н. Вокализм юго-западных говоров украинского языка : автореф. дисс. на соискание науч. степени канд. филол. наук. Київ, 1969. 31 с.

224. Залесский А. Н. Палатальные шипящие в говорах украинского языка. *Совещание по Общеславянскому лингвистическому атласу* : тезисы докл. Москва, 1973. С. 26–30.

225. Залеський А. М. Вокалізм південно-західних говорів української мови. Київ : Наук. думка, 1973. 155 с.

226. Залеський А. М. Континуанти праслов'янських [o] та [a] після м'яких приголосних у говорах української мови. *Мовознавство*. 1973. № 3. С. 39–50.

227. Залеський А. М. Про конвергенцію давніх [ы] та [і] в південно-західних говорах української мови. *Праці XIII Республіканської діалектологічної наради*. Київ, 1973. С. 34–51.

228. Залеський А. М. Частка -ся в південно-західних говорах української мови. *Українська діалектна морфологія* / АН УРСР, Ін-т мовознавства ім. О. О. Потебні / відп. ред. Ф. Т. Жилко. Київ : Наук. думка, 1969. С. 94–109.

229. Захарків О. Т. Елементи живої народної мови в писемних пам'ятках Вінниччини. *Тези III Вінницької обласної історико-краєзнавчої конф.* (4 вересня 1985 р., м. Вінниця). Вінниця, 1985. С. 55–56.

230. Зборовець В. З матеріалів до характеристики мови окремих сільських господарів с. Пановець Кам'янецької округи. *Зап. Кам'янець-Подільського наук. при УАН т-ва*. Кам'янець на Поділлію : [б. в.], 1926. Т. 1. С. 9–12.

231. Звіт про науково-дослідну тему «Лексика Поділля» (підсумковий) : [рукопис] / Вінницький державний педагогічний університет імені М. М. Коцюбинського; кафедра української мови й загального мовознавства. Вінниця, 2010. 350 с.

232. Зілінський І. До питання про діалектологічну класифікацію українських говорів. *Записки наукового т-ва ім. Т. Шевченка*. Київ, 1925. Т. 141/143. С. 1–19.

233. Зілінський І. Карта українських говорів. Варшава, 1933. 20 с.

234. Зілінський І. Проба упорядкування українських говорів. *Записки наукового товариства ім. Т. Г. Шевченка*. Т. СХІІ–СХVІІІ. Львів, 1913–1914. С. 333–375.

235. Зотікова О. Ю., Костюк А. В. Із спостережень над мікологічною лексикою говірки села Павлівка Калинівського району Вінницької області. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. І. С. 36–44.

236. Іванченко Н. Л., Костюк А. В. Лінгвальні особливості номінації оберегів та застережень у подільській говірці с. Краснопілка Гайсинського району Вінницької області. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. І. С. 175–180.

237. Ільницька І., Коваленко Н. Назви взуття в говірці села Шманьківці Чортківського району Тернопільської області. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2013. Вип. 2. С. 32–35.

238. Іщенко Л. Р., Костюк А. В. Номінація поховально-поминальних обрядів села Бушинка Тиврівського району Вінницької області. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. І. С. 158–168.

239. Іщенко Л. Р. Однослівні назви погодних умов у говірках центрального Поділля. *Науковий часопис Національного педагогічного університету ім. М. П. Драгоманова. Серія 10. Проблеми граматики і лексикології української мови* : зб. наук.

праць. Київ : НПУ імені М. П. Драгоманова. Вип. 8. 2011. С. 259–263.

240. Каминській В. Матеріали для характеристики малорусских говорів Подольской губернії. *Живая старина*. 1902. Вып. 1. С. 75–96.

241. Карпова В. Л. Деякі особливості сільськогосподарської лексики українських говорів Одеської області. *Діалектологічний бюлетень*. Київ : Вид-во АН УРСР, 1951. Вип. III. С. 5–14.

242. Кацалапенко К. В. Лексико-семантична група назв рідких страв у говірках Східного Поділля. *Науковий часопис Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова. Серія 10. Проблеми граматики і лексикології української мови* : зб. наук. праць / відп. ред. М. Я. Плющ. Київ : НПУ імені М. П. Драгоманова, 2009. Вип. 5. С. 31–38.

243. Кацалапенко К. В. Назви хліба в календарних обрядах Східного Поділля. *Науковий часопис Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова. Серія 10. Проблеми граматики і лексикології української мови* : зб. наук. праць / відп. ред. М. Я. Плющ. Київ : НПУ імені М. П. Драгоманова, 2008. Вип. 3, кн. 2. С. 101–106.

244. Керста Р. Й. Мовні джерела до вивчення історії Вінниччини. *Тези III Вінницької обласної історико-краєзнавчої конф.* (4 вересня 1985 р., м. Вінниця). Вінниця, 1985. С. 54–55.

245. Кириленко К., Березовська Г. Назви гумового взуття у східноподільських говірках. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2013. Вип. 2. С. 37.

246. Кобилянський Б. В. Про залишки перфекта в південно-західній групі діалектів української мови. *Українська мова в школі*. 1953. № 3. С. 69–71.

247. Коваленко Б. О. Аналіз творчості Степана Руданського на сторінках журналу «Рідна мова». *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія історична та філологічна* : наук. зб. / редкол.

О. М. Завальнюк (гол. ред.), Є. І. Сохацька (відп. ред.) та ін. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2009. Вип. VIII. С. 36–40.

248. Коваленко Б. О. Анатолій Свидницький та історія однієї «народної пісні». *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Вип. 18, у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2019. Т. 3. С. 70–71.

249. Коваленко Б. О. Від ідіолекту до літературної мови: Поділля кінця XIX – початку XX ст. Кам'янець-Подільський : ТОВ «Рута», 2020. 392 с.

250. Коваленко Б. О. Відбиття рис подільського говору в рукописній спадщині С. Руданського, А. Свидницького, М. Коцюбинського. *Лінгвістика* : зб. наук. праць. № 3 (21), ч. 1. Луганськ : ДЗ «ЛНУ імені Тараса Шевченка», 2010. С. 215–223.

251. Коваленко Б. О. Відбиття рис подільського говору в рукописній спадщині С. Руданського. *Діалектна мова : сучасний стан і перспективи дослідження* : Програма, матеріали та тези доповідей всеукраїнських наукових читань, присвячених пам'яті діалектолога Валентини Прокопенко / відп. за випуск Н. В. Гуйванюк. Чернівці : Чернівецький нац. ун-т, 2011. С. 62–63.

252. Коваленко Б. О. Відбиття рис подільського говору в рукописній спадщині Степана Руданського (на матеріалі «Лірникових дум»). *Лінгвостилістичні студії* : наук. журн. Луцьк : Східноєвроп. нац. ун-т ім. Лесі Українки, 2017. Вип. 6. С. 86–95.

253. Коваленко Б. О. Деякі морфологічні риси подільського говору (на матеріалі роману «Люборацькі» А. Свидницького). *Studia metodologica. Лемківський діалект у загальноукраїнському контексті* / укл.: С. Є. Панцьо, Н. О. Свистун. Тернопіль :

Редакційно-видавничий відділ ТНПУ ім. В. Гнатюка, 2009. Вип. 27. С. 89–92.

254. Коваленко Б. О. Деякі особливості вживання сполучника *що* в мові А. Свидницького. *Актуальні проблеми синтаксису: сучасний стан і перспективи дослідження* : Програма, матеріали та тези доповідей Всеукр. наук. конф., присвяченої 100-річчю від дня народження професора І. І. Слинька. Чернівці : Чернівецький нац. ун-т, 2012. С. 176–177.

255. Коваленко Б. О. Деякі словотвірні риси подільського говору (на матеріалі роману «Люборацькі» А. Свидницького). *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наук. конф. викладачів, докторантів і аспірантів : Вип. 8 у 5 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2009. Т. 2. С. 24–25.

256. Коваленко Б. О. Деякі фонетичні риси подільського говору (на матеріалі роману «Люборацькі» А. Свидницького). *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2009. Вип. 18. С. 66–68.

257. Коваленко Б. О. Джерела вивчення говірок Кам'яниччини. *Кам'янець-Подільський у контексті українсько-європейських зв'язків* : матеріали IV Міжнародної науково-практичної конференції, м. Кам'янець-Подільський, 17–18 травня 2012 р. Кам'янець-Подільський : ПП «Медобори 2006», 2016. С. 299–302.

258. Коваленко Б. О. Діалектизми рукописного тексту як джерело вивчення історії мови. *Славистиката и българистиката днес: въпроси, идеи, посоки* : сб. с доклади от международната конференция по повод 20-годишнината от създаването на специалност славянска филология (16–18 октомври 2014 г., Благоевград). Благоевград : УИ «Неофит Рилски», 2015. С. 237–243.

259. Коваленко Б. О. Діалектизми у мовотворчості М. Коцюбинського: від рукописів до видань. *М. Коцюбинський: погляд з ХХІ століття* : зб. матеріалів Всеукраїнської науково-практичної конференції, присвяченої 150-річчю від дня народження Михайла Коцюбинського. Чернівці : Видавець Лозовий В. М., 2014. С. 189–196.

260. Коваленко Б. О. Діалектизми у творах С. Руданського. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*: зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Вип. 13, у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2014. Т. 3. С. 95–96.

261. Коваленко Б. О. Діалектна основа жартівливих пісень з Поділля. *Вісник Прикарпатського національного університету. Філологія (Мовознавство)*. Івано-Франківськ : Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника, 2009. Вип. ХХІ–ХХІІ. С. 42–45.

262. Коваленко Б. О. Діалектна основа повісті «Тіні забутих предків» М. Коцюбинського (на матеріалі чорнового автографа). *Вісник Прикарпатського національного університету. Філологія (Мовознавство)*. Івано-Франківськ : Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника, 2010. Вип. ХХІ–ХХІІ. С. 182–186.

263. Коваленко Б. О. Діалектні лінгвальні риси у фольклорно-етнографічних нарисах А. Свидницького. *Діалектологічні студії. 10. Традиції і новаторство*. Львів, 2015. С. 460–468.

264. Коваленко Б. О. Дослідження мовної манери М. Коцюбинського за рукописною спадщиною (на матеріалі оповідань для дітей). *Волинь –Житомирщина*. Історико-філологічний збірник з регіональних проблем. № 22 (І). Житомир : Вид-во ЖДУ ім. І. Франка, 2010. С. 349–357.

265. Коваленко Б. О. Засади укладання словника фразем мови творів А. Свидницького. *Українська лексикографія в загальнослов'янському контексті : теорія, практика, типологія* (м. Київ, Інститут української мови, 12–13 травня 2011 р.) / відп. ред. І. С. Гнатюк. Київ, 2011. С. 194–201.

266. Коваленко Б. О. Ідеографічна класифікація соматичних фразем в ідіостилі А. П. Свидницького. *Науковий вісник Ужгородського університету. Серія: Філологія*. Ужгород : ПП Данило С. І., 2020. Вип. 2 (44). С. 150–156.

267. Коваленко Б. О. Лексика «Люборацьких» А. Свидницького у «Словарі української мови» Б. Грінченка. *Лексикографічний бюлетень : зб. наук. праць*. Київ : Видавничий дім Дмитра Бураго, 2013. Вип. 22. С. 7–13.

268. Коваленко Б. О. Лексика подільського говору в «Словарі російсько-українському» М. Уманця і А. Спілки. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія філологічна : наук. зб. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка*, 2015. Вип. XII. С. 139–144.

269. Коваленко Б. О. Лексика співомовок С. Руданського в лексикографічних описах. *Волинь – Житомирщина : Історико-філологічний збірник з регіональних проблем*. Житомир : Вид-во ЖДУ ім. І. Франка, 2015. № 26. С. 195–204.

270. Коваленко Б. О. Лексика співомовок С. Руданського в словниках кінця XIX ст. *Комунікативний дискурс: наукова рецепція і стратегії дослідження : зб. матеріалів Всеукраїнської наук.-практ. конф., Київ, 07–08 квітня 2016 р.* Київ : Міленіум, 2016. С. 76–77.

271. Коваленко Б. О. Лексика співомовок Степана Руданського у «Словарі української мови» Б. Грінченка. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів*. Вип. 15, у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2016. Т. 3. С. 75–76.

272. Коваленко Б. О. Лексика художніх творів М. Коцюбинського в лексикографічних описах. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2019. Вип. 50. С. 64–67.

273. Коваленко Б. О. Лексичні діалектизми в романі А. Свидницького «Люборацькі». *Лінгвістика* : зб. наук. праць. Луганськ : ДЗ «ЛНУ імені Тараса Шевченка», 2011. № 3 (24), ч. 1. С. 215–222.

274. Коваленко Б. О. Лінгвальні особливості казки «Цар Соловей» Степана Руданського. *Діалекти в синхронії та діяхронії: загальнослов'янський контекст* : тези доповідей міжнародної конференції. Київ : КММ, 2014. С. 237–243.

275. Коваленко Б. О. Лінгвальні особливості оповідань Михайла Коцюбинського (на матеріалі прижиттєвої збірки «У грішний світ»). *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2016. Вип. 42. С. 100–104.

276. Коваленко Б. О. Микола Зеров – дослідник творчості Анатолія Свидницького. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : ПП Буйницький О. А., 2009. Вип. 19. С. 127–129.

277. Коваленко Б. О. Мова «народних оповідань» А. Свидницького. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія історична та філологічна*: наук. зб. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2015. Вип. XI. С. 215–221.

278. Коваленко Б. О. Мовні особливості новели «У грішний світ» М. Коцюбинського. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наук. конф. викладачів, докторантів і аспірантів : Вип. 9, у 5 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-

Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2010. Т. 3. С. 19–20.

279. Коваленко Б. О. Мовні особливості подільських жартівливих пісень (вступна стаття). *Матеріали навчально-наукової лабораторії етнології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*: Вип. 2: Народні пісенні жарти з Поділля / упор.: Т.І. Колотило, Н. Д. Коваленко, В. В. Щегельський. Кам'янець-Подільський : ПП Буйницький, 2011. С. 10–14.

280. Коваленко Б. О. Мовні особливості ранніх оповідань М. Коцюбинського (на матеріалі оповідання «Андрій Соловійко або вчення світ, а невчення тьма»). *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : ПП Потапов, 2010. Вип. 21. С. 110–112.

281. Коваленко Б. О. Мовні особливості ранніх оповідань М. Коцюбинського (за матеріалами рукописної спадщини). *Учёные записки Таврического национального университета им. В. И. Вернадского. Серия «Филология. Социальные коммуникации»*. Симферополь : Таврический национальный университет им. В. И. Вернадского, 2011. Т. 24 (63). С. 413–417.

282. Коваленко Б. О. Мовно-культурний ареал Поділля в історії української літературної мови кінця ХІХ – початку ХХ ст. : дис. ... докт. філол. наук; 10.02.01 – українська мова. Київ, 2021. 473 с.

283. Коваленко Б. О. Морфологічні особливості казок з Поділля. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2013. Вип. 34. С. 138–141.

284. Коваленко Б. О. Назви страв у нарисі А. Свидницького «Прошлый быт православного духовенства». *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*: зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Вип. 12, у 3 т. Кам'янець-

Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2013. Т. 3. С. 21–22.

285. Коваленко Б. О. Народні пісні як джерело наукових досліджень. *Соціально-гуманітарні науки та сучасні виклики* : матеріали II Всеукраїнської наукової конференції, 26–27 травня 2017 р., м. Дніпро. Дніпро : СПД «Охотнік», 2017. Ч. II. С. 176–177.

286. Коваленко Б. О. «Опыт южнорусского словаря» К. Шейковського як джерело вивчення подільських говірок. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Вип. 17, у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2018. Т. 3. С. 68–69.

287. Коваленко Б. О. Особливості побудови складних речень у подільських говірках. *Актуальні проблеми синтаксису: сучасний стан і перспективи дослідження* : програма, матеріали й тези доповідей. Чернівці : Чернівецький нац. ун-т, 2014. С. 200–201.

288. Коваленко Б. О. Особливості подільських говірок (за матеріалами праць О. Курило). *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Вип. 16, у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2017. Т. 3. С. 71–72.

289. Коваленко Б. О. Особливості подільських говірок у фольклорних записах А. Коціпінського. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2020. Вип. 52. С. 31–35.

290. Коваленко Б. О. Паремии как отличительная черта творчества А. Свидницкого. *Вестник Новгородского*

государственного университета. Великий Новгород, 2014. № 77. С. 171–174.

291. Коваленко Б. О. Подільський ареал і літературний стандарт кінця XIX ст.: завдання і засади дослідження. *Мовознавчі студії*. Вип. 2: Фразеологізм і слово у тексті і словнику (За матеріалами Всеукраїнської наукової конференції на пошану 75-річчя від дня народження професора Мар'яна Демського) / упор.: К. Іваночко та ін. Дрогобич : Посвіт, 2010. С. 187–191.

292. Коваленко Б. О. Проблема української мови у творчому доробку Анатолія Свидницького. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія історична та філологічна* : наук. зб. / редкол. Є. І. Сохацька (відп. ред.), О. М. Завальнюк (голова) та ін. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2009. Вип. VI. С. 160–168.

293. Коваленко Б. О. Риси подільського говору в рукописній спадщині М. Коцюбинського. *Studia ucrainika posnaniensia / Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu*. Poznan, 2015. Zeszyt III. S. 123–129.

294. Коваленко Б. О. Рівень вияву діалектності у фольклорних записах XIX ст. *Діалекти в синхронії та діахронії: текст як джерело лінгвістичних студій*. Київ : КММ, 2015. С. 172–185.

295. Коваленко Б. О. Розмовна лексика на позначення руху у романі А. Свидницького «Люборацькі». *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2009. Вип. 20. С. 266–269.

296. Коваленко Б. О. Рукописні збірки пісень Степана Руданського: лінгвістичний аналіз. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2017. Вип. 44. С. 170–174.

297. Коваленко Б. О. Синонімічні зв'язки у фразеології (на матеріалі творів А. Свидницького). *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2019. Вип. 48. С. 161–165.

298. Коваленко Б. О. Словникове багатство праці А. Свидницького «Великдень у подолян». *Актуальні проблеми мовознавства та літературознавства. Серія: Лінгвістика і літературознавство* : зб. наук. праць. Тирасполь, 2014. Вип. 1. С. 141–147.

299. Коваленко Б. О. Творчість А. П. Свидницького в контексті подільського говору. *Студії з діалектології. Матеріали і дослідження*. Київ : Інститут української мови НАН України, 2017. Вип. 1. С. 44–51.

300. Коваленко Б. О. Творчість А. Свидницького в оцінці дослідників кінця XIX ст. *Patologie społeczne w środowisku wychowawczym: zagrożenia, profilaktyka, wychowanie, edukacja, praca socjalna (konteksty ukraińsko-polskie)*. Rzeszów, 2013. S. 207–211.

301. Коваленко Б. О. Тексти східноподільської говірки поч. XX ст. як основа дослідження її динаміки. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2018. Вип. 46. С. 110–114.

302. Коваленко Б. О. Текстологічне опрацювання рукописів (фонетичний рівень). *International research and practice conference «Contemporary issues in philological sciences: experience of scholars and educationalists of Poland and Ukraine»*, April 28–29, 2017. Lublin, 2017. S. 157–160.

303. Коваленко Б. О. Текстологічне опрацювання рукописів С. Руданського (морфологічний рівень). *Волинь – Житомирщина : Історико-філологічний збірник з регіональних проблем*. Житомир : Вид-во ЖДУ ім. І. Франка, 2017. № 28. С. 56–61.

304. Коваленко Б. О. Український компонент у російськомовних оповіданнях та картинах А. Свидницького. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2015. Вип. 38. С. 165–169.

305. Коваленко Б. О. Фіксація лексики «Люборацьких» А. Свидницького в «Українському стилістичному словнику» Івана Огієнка. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія філологічна* : наук. зб. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2016. Вип. XIII. С. 96–101.

306. Коваленко Б. О. Фольклорні записи як джерело діалектологічних досліджень. *Волинь – Житомирщина* : Історико-філологічний збірник з регіональних проблем. Житомир : Вид-во ЖДУ ім. І. Франка, 2013. № 24 (I). С. 32–40.

307. Коваленко Б. О. Фонетичні і граматичні діалектні особливості в ідіостилі М. Коцюбинського. *Мовознавчий вісник* : зб. наук. праць / МОНМС України. Черкаський нац. ун-т ім. Б. Хмельницького; відп. ред. Г. І. Мартинова. Черкаси, 2011. Вип. 12/13. С. 235–241.

308. Коваленко Б. О. Фонетичні особливості казок XIX ст. з Поділля. *Studia ucrainika Varsoviensia*. Warszawa : Uniwersytet Warszawski, 2015. № 3. S. 47–56.

309. Коваленко Б. О. Фразеологізми із компонентом *вода* у творчості А. Свидницького. *«Вода» в славянській фразеології і парамеології* : колективна монографія. Будапешт, 2013. С. 302–308.

310. Коваленко Б. О., Коваленко Н. Д. Власні імена в структурі західноподільської фраземіки. *Наукові записки. Серія: Мовознавство*. Тернопіль : ТДПУ, 2003. Вип. I. С. 134–138.

311. Коваленко Б. О., Коваленко Н. Д. Джерела вивчення говірок Кам'яниччини. *Кам'янець-Подільський у контексті українсько-європейських зв'язків* : матеріали IV Міжнародної науково-практичної конференції, м. Кам'янець-Подільський, 17–

18 травня 2012 р. Кам'янець-Подільський : ПП «Медобори 2006», 2016. С. 299–302.

312. Коваленко Б. О., Коваленко Н. Д. Дієслівні фраземи в мові творів А. Свидницького. *Актуальні проблеми синтаксису : сучасний стан і перспективи дослідження* : матеріали міжнародної наукової конференції, присвяченої 75-річчю від дня народження професора Ніни Гуйванюк. Чернівці : Чернівецький нац. ун-т, 2024. С. 91–93.

313. Коваленко Б. О., Коваленко Н. Д. Етикетні мовні формули в епістолярній спадщині Михайла Коцюбинського. *Лінгвістика* : зб. наук. праць. Старобільськ, 2022. № 1 (45). С. 90–100.

314. Коваленко Б. О., Коваленко Н. Д. Живомовність Михайла Стельмаха. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки* : Вип. 15 у 2 т. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2007. Т. 1. С. 285–289.

315. Коваленко Б. О., Коваленко Н. Д. Засади укладання словника фразеологізмів творів М. Коцюбинського. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія філологічна* : наук. зб. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2024. Вип. XXI. С. 148–157.

316. Коваленко Б. О., Коваленко Н. Д. Народнорозмовна лексика в мовотворчості М. Коцюбинського. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : «Аксіома», 2020. Вип. 51. С. 59–65.

317. Коваленко Б. О., Коваленко Н. Д. Службові слова та вигуки в західноподільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2011. Вип. 28. С. 176–178.

318. Коваленко Н. Д. Ад'єктивні фраземи у західноподільському діалектному мовленні. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні*

науки. Кам'янець-Подільський : Абетка-НОВА, 2005. Вип. 11, т. 1. С. 227–231.

319. Коваленко Н. Д. Актуалізація фразеологічних одиниць у діалектному тексті. *Studia ucrainika posnaniensia. Zeszyt III / Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Poznan*, 2015. S. 127–133.

320. Коваленко Н. Д. Актуальні проблеми досліджень фразеології українських говірок. *Берегиня слова : зб. тез, доповідей, наукових читань, присвячених 80-літтю професора Надії Бабич*. Чернівці, Чернівець. нац. ун-т ім. Ю. Федьковича, 2024. С. 50–53.

321. Коваленко Н. Д. Ареалогічний аспект у дослідженні фразем. *Традиції матеріальної і духовної культури Їсходняга Палесся: праблемы вивучэння і захавання ў постарнобыльскі час : матеріялы IV Міжнароднай навукавай канферэнцыі* (г. Гомель, 31 мая 2013 г.). Гомель : ГДУ ім. Ф. Скарыны, 2013. С. 75–78.

322. Коваленко Н. Д. Аспекти сучасних досліджень фраземіки говорів. *Слобожанська бесіда : матеріали Всеукр. наук.-практ. конф. (м. Старобільськ, 9 листопада 2016 р.) / ДЗ «ЛНУ імені Тараса Шевченка» ; за ред. проф. Глуховцевої К. Д.* Старобільськ : Вид-во ДЗ «ЛНУ імені Тараса Шевченка», 2016. Вип. 9. С. 73–76.

323. Коваленко Н. Д. Вияв багатоплановості фразеологічної одиниці в діалектному тексті. *Діалекти в синхронії та діахронії: загальнослов'янський контекст / Інститут української мови НАН України*. Київ, 2014. С. 244–248.

324. Коваленко Н. Д. Виявлення мовного простору у фразеології. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів (1–2 березня 2022 р.)*. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2022. Вип. 21. С. 266–267.

325. Коваленко Н. Д. Відображення інтимних почуттів людини засобами фразеології (на матеріалі західноподільських говірок). *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету* : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів і аспірантів. Вип. 6 у 2 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський державний університет, інформаційно-видавничий відділ, 2007. Т. 2. С. 3–4.

326. Коваленко Н. Д. Відображення родинної обрядовості у фраземіці сучасних говірок. *Соціокультурні та комунікативні аспекти функціонування мовних одиниць* : матеріали Міжнародної науково-практичної конференції з нагоди ювілею доктора філологічних наук, професора Катерини Дмитрівни Городенської (29–30 листопада 2018 р., м. Київ). Київ : Міленіум, 2018. С. 122–124.

327. Коваленко Н. Д. Дериваційна база фразем західноподільського ареалу. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету ім. М. Коцюбинського* : зб. наук. праць. Серія: Філологія / відп. ред. Н. Л. Іваницька. Вінниця : ВДПУ, 2001. Вип. 3. С. 70–73.

328. Коваленко Н. Д. Деякі особливості фраземіки волинських говірок. *Велика Волинь : минуле й сучасне* : матеріали міжнародної наук. краєзнавчої конф. (жовтень 1994 р.). Хмельницький ; Ізяслав ; Шепетівка, 1994. С. 485–488.

329. Коваленко Н. Д. Деякі риси сучасних південносхідноволинських говірок. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2009. Вип. 18. С. 144–146.

330. Коваленко Н. Д. Діалектизми у складі фразеологічних одиниць (на матеріалі подільських і лемківських говірок). *Studia metodologica. Лемківський діалект у загальноукраїнському контексті* / укл.: Панцьо С. Є., Свистун Н. О. Тернопіль : Редакційно-видавничий відділ ТНПУ ім. В. Гнатюка, 2009. Вип. 27. С. 57–61.

331. Коваленко Н. Д. Діалектна фраземіка у «Словарі української мови» Б. Грінченка *Лексикографічний бюлетень*. Київ : Видавничий дім Дмитра Бураго, 2013. Вип. 22. С. 14–19.

332. Коваленко Н. Д. Діалектне багатство мовотворчості Галини Тарасюк. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Вип. 14, у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2015. Т. 3. С. 78–79.

333. Коваленко Н. Д. Діалектологічні студії І. Огієнка і сучасні проблеми фразеографії. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія історична та філологічна* : наук. зб. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський державний університет, інформаційно-видавничий відділ, 2006. Вип. III. С. 152–158.

334. Коваленко Н. Д. Дієслово *збирати* в південно-західних говорах. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія філологічна* : наук. зб. / [редкол.: В. П. Атаманчук (відп. ред.)]. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2015. Вип. XII. С. 144–150.

335. Коваленко Н. Д. До питання про методи досліджень фраземіки говірок. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наук. конф. викладачів, докторантів і аспірантів, присвяченої 90-річчю Кам'янець-Подільського національного університету. Вип. 7 у 5 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2008. Т. 2. С. 26–27.

336. Коваленко Н. Д. До портрету діалектолога. *Петро Єфремович Ткачук : біобібліографічний нарис (До 70-річчя з дня народження)*. Кам'янець-Подільський : ПП Буйницький О. А., 2007. С. 31–32.

337. Коваленко Н. Д. До проблеми вивчення переселенських говірок зони затоплення Дністровської ГЕС.

Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка : зб. за підсумками звітної наук. конф. викладачів, докторантів і аспірантів. Вип. 7 у 5 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2010. Т. 2. С. 20–22.

338. Коваленко Н. Д. До проблеми кореляції фразем та їх компонентів у просторі. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : «Аксіома», 2013. Кам'янець-Подільський, 2013. Вип. 34. С. 141–145.

339. Коваленко Н. Д. До характеристики семантики і структури подільських фразем. *Матеріали IX-ої Подільської краєзнавчої конференції*. Кам'янець-Подільський, 1995. С. 441–443.

340. Коваленко Н. Д. До характеристики структурних компонентів фразем у говірках української мови. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету* : зб. за підсумковою звітною наук. конф. викладачів і аспірантів. Вип. 2, у 2-х т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський державний університет, інформаційно-видавничий відділ, 2003. Т. 1. С. 138–139.

341. Коваленко Н. Д. Енантіофраземи-іроніми в діалектному мовленні. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2012. Вип. 29, ч. 1. С. 33–35.

342. Коваленко Н. Д. Етнолінгвістика. Традиційні календарні обряди: навчально-методичний посібник. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2017. 116 с.

343. Коваленко Н. Д. Етнолінгвістика. Традиційні родинні обряди : навчально-методичний посібник. Кам'янець-Подільський : ТОВ «Друкарня “Рута”», 2015. 240 с.

344. Коваленко Н. Д. Живе багатство української мови (матеріали до словника епітетів мови І. Огієнка). *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія історична та філологічна* : наук. зб. / редкол.: Є. І. Сохацька (відп. ред.), О. М. Завальнюк (голова) та ін. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2009. Вип. VI. С. 48–52.

345. Коваленко Н. Д. З історії досліджень фраземіки подільських говірок. *Кам'янець-Подільський у контексті українсько-європейських зв'язків : історія і сучасність* : зб. наук. пр. за підсумками міжнар. наук.-пр. конф. Кам'янець-Подільський, 2004. С. 181–183.

346. Коваленко Н. Д. Засади побудови словника народних порівнянь. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : ПП Потапов, 2010. Вип. 23. С. 67–71.

347. Коваленко Н. Д. Засади побудови словника обрядової фраземіки західноподільських говірок. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету* : зб. за підсумками звітної наук. конф. викладачів і аспірантів. Вип. 5 у 2-х т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський державний університет, інформаційно-видавничий відділ, 2006. Т. 2. С. 3–4.

348. Коваленко Н. Д. Західноподільські та суміжні говірки. Тексти: у 2-х т. Кам'янець-Подільський : ТОВ «Друкарня “Рута”», 2020. Т. 1. 536 с. Т. 2. 512 с.

349. Коваленко Н. Д. Зіставний метод у дослідженні української діалектної фраземіки (на матеріалі подільських і гуцульських говірок). *Вісник Прикарпатського національного університету. Філологія (Мовознавство)*. Івано-Франківськ : Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника, 2010. Вип. XXI-XXII. С. 18–21.

350. Коваленко Н. Д. Зіставно-типологічний метод у дослідженні фраземіки говірок. *Науковий часопис НПУ імені М. П. Драгоманова. Серія № 8. Філологічні науки (мовознавство і*

літературознавство) : зб. наук. праць / за ред. академ. Л. І. Мацько. Київ : Вид-во НПУ імені М. П. Драгоманова, 2009. Вип. 2. С. 174–181.

351. Коваленко Н. Д. Значення діалектологічних досліджень у поглибленні підготовки сучасного філолога. *Professional training of a modern philologist: the use of European practices in the education system of Ukraine*: тези доп. (м. Ченстохова, Республіка Польща, 5 жовтня – 5 грудня 2021 р.). Czestochowa, Republic of Poland : «Baltija Publishing», 2021. С. 76–78.

352. Коваленко Н. Д. Значення етнолінгвістики в збереженні культурно-національного коду етносу. *Мова і право*: матеріали Всеукраїнської науково-практичної конференції. Дніпро, 2023. С. 129–131.

353. Коваленко Н. Д. Інформативність коментарів у діалектних текстах. *Закарпатські філологічні студії*. Ужгород : Видавничий дім «Гельветика», 2022. Вип. 22, т. 1. С. 30–35.

354. Коваленко Н. Д. Інформативність сучасних фразеологічних словників. *Проблеми сучасного словникарства* : зб. матер. Всеукр. наук.-практ. семінару 5 лютого 2025 р. / уклад. О. Е. Жосан. Кропивницький : КЗ «КОППО імені Василя Сухомлинського», 2025. С. 65–70.

355. Коваленко Н. Д. Коди культури у фраземах територіального мовлення. *Vzdelavanie a spolocnost II*. Presove, 2017. С. 445–451.

356. Коваленко Н. Д. Коментарі до паремій і фразем у дослідженні етнолінгвістики. *Науковий вісник Ужгородського університету. Серія: Філологія*. Ужгород, 2024. Вип. 2 (52). С. 68–73.

357. Коваленко Н. Д. Комплексні дослідження лабораторії етнології / Н. Д. Коваленко, Т. І. Колотило, А. Г. Філінюк, В. В. Щегельський, З. П. Яропуд. *Матеріали XI Подільської історико-краєзнавчої конференції*. Кам'янець-Подільський :

Кам'янець-Подільський державний університет, інформаційно-видавничий відділ, 2004. С. 546–561.

358. Коваленко Н. Д. Компонент *ворота* у складі фразем українського діалектного мовлення. *Волинь – Житомищина: Історико-філологічний збірник з регіональних проблем*. Вип. 28. Житомир, 2017. С. 62–67.

359. Коваленко Н. Д. Компонент *хата* в складі паремій українського діалектного мовлення. *Вестник Новгородского государственного университета*. № 77. Великий Новгород, 2014. С. 115–117.

360. Коваленко Н. Д. Компоненти *тин / пліт* у складі фразем діалектного мовлення. *Лінгвостилістичні студії*: науковий журнал. Луцьк: Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки, 2017. Вип. 6. С. 95–102.

361. Коваленко Н. Д. Концепт *поріг* у фразеології українських говорів. *Концепты и контрасты*: монографія / Н. В. Петлюченко, С. И. Потапенко, О. А. Бабелюк, Е. Л. Стрельцов и др. ; под. ред. Н. В. Петлюченко. Одесса: Издательский дом «Гельветика», 2017. С. 271–277. (Серия «Одесские студии по лингвистике и социальным наукам»).

362. Коваленко Н. Д. Лексика подільських говірок в «Словарі української мови» Б. Грінченка. *Науковий часопис НПУ імені М. П. Драгоманова. Серія 10. Проблеми граматики і лексикології української мови*: зб. наук. праць / відп. ред. М. Я. Плющ. Київ: НПУ імені М. П. Драгоманова, 2011. Вип. 7. С. 325–330.

363. Коваленко Н. Д. Лексикографічний опис фразем західноподільських говірок. *Діалектологічні студії. 4: Школи, постаті, проблеми* / відп. ред. П. Гриценко, Н. Хобзей. Львів: Інститут українознавства ім. І. Крип'якевича НАН України, 2004. С. 379–391.

364. Коваленко Н. Д. Лексикографічно-текстографічна репрезентація понять 'давно', 'дуже давно' в українських

говірках. *Філологічний часопис* : наук. журнал. Вип. 1 (11). Умань : ВПЦ «Візаві», 2018. С. 64–70.

365. Коваленко Н. Д. Лінгвалізація культурних кодів українців засобами фразеології. *Сучасні проблеми україністики та журналістики* : зб. матеріалів II Всеукраїнської наукової конференції (м. Рівне, Національний університет водного господарства та природокористування, 26-27 травня 2022 р.). Рівне, 2022. С. 85–90.

366. Коваленко Н. Д. Локальність елементів етнокультури у фраземіці говірок. *Національні наукові традиції в слов'янському світі* : матеріали III Міжнародної славистичної конференції, присвяченій пам'яті святих Кирила і Мефодія (23-24 травня, м. Харків). Харків, 2023. С. 233–236.

367. Коваленко Н. Д. Матеріали до словника народних порівнянь у західноподільських говірках. *Волинь – Житомирщина : Історико-філологічний збірник з регіональних проблем*. Житомир : Вид-во ЖДУ ім. І. Франка, 2010. № 22, т. II. С. 107–114.

368. Коваленко Н. Д. Матеріали до словника фразем західноподільських говірок. *Сучасні проблеми мовознавства та літературознавства* : зб. наук. праць. *Українське і слов'янське мовознавство*. Міжнародна конференція на честь 80-річчя професора Йосипа Дзендзелівського. Ужгород, 2001. Вип. 4. С. 253–257.

369. Коваленко Н. Д. Матеріали до словника фразем західноподільських говірок. *Сучасні проблеми мовознавства та літературознавства* : зб. наук. праць на честь 80-річчя професора Йосипа Дзендзелівського. Ужгород, 2001. Вип. 4. С. 253–257.

370. Коваленко Н. Д. Матеріали навчально-наукової лабораторії етнології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка: Вип. 2: Пісенні жарти з Поділля / уклад.: Н. Д. Коваленко, Т. І. Колотило,

В. В. Щегельський. Кам'янець-Подільський : ПП Буйницький О. А., 2011. 306 с.

371. Коваленко Н. Д. Мовна реалізація архетипних уявлень про дотримання звичаїв та обрядів. *Народознавчі зошити*. Львів, 2024. Вип. 3 (177). С. 663–669.

372. Коваленко Н. Д. Моделі фразем із соматизмом «зуб» (на матеріалі українських говірок). *Слов'яни: історія, мова та культура у новій Європі (контактування та своєрідність)* : матеріали V Міжнар. наук.-практ. конф. (15–16 квітня 2011 р.) / під заг. ред. Ю. О. Шепеля. Дніпродзержинськ : Біла К. О., 2011. С. 73–75.

373. Коваленко Н. Д. Моделювання фразеологізмів із соматизмом «язик» (на матеріалі українських говірок). *Мовознавчі студії. Фразеологізм і слово у тексті і словнику (за матеріалами Всеукр. наук. конф. на пошану 75-річчя від дня народження професора Мар'яна Демського)* / упор.: К. Іваночко та ін. Дрогобич : Посвіт, 2010. Вип. 2. С. 187–191.

374. Коваленко Н. Д. Назви господарських будівель у складі народних фразем. *Мова та мовлення: лінгвокультурологічний, комунікативний та дидактичний аспекти* : зб. матеріалів I Міжнародної науково-практичної конференції (м. Кам'янець-Подільський, 20-21 листопада 2019 р.) / редкол. Т. В. Калинюк (відп. ред.) та ін. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2019. С. 51–54.

375. Коваленко Н. Д. Назви зимових обрядів у кодах фразеології. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Вип. 17, у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2018. Т. 3. С. 69–70.

376. Коваленко Н. Д. Назви кухонного начиння в складі фразем українських говірок. *Українська лексикографія в*

загальнослов'янському контексті : теорія, практика, типологія (м. Київ, Інститут української мови, 12–13 травня 2011 р.) / відп. ред. І.С. Гнатюк. Київ : Вид. дім Дмитра Бураго, 2011. С. 202–208.

377. Коваленко Н. Д. Назви різдвяних свят у складі фразеологізмів. *Нове та традиційне у дослідженнях сучасних представників філологічних наук*: міжнародна науково-практична конференція, м. Одеса, 23-24 лютого 2018 року. Одеса : Південноукраїнська організація «Центр філологічних досліджень», 2018. С. 12–14.

378. Коваленко Н. Д. Назви частини від цілого в українській мові. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія філологічна* : наук. зб. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2023. Вип. XX. С. 287–296.

379. Коваленко Н. Д. Народна фраземіка в лексикографічному опрацюванні Івана Огієнка. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія філологічна* : наук. зб. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2016. Вип. XIII. С. 101–105.

380. Коваленко Н. Д. Народні джерела фразеологізмів у творчості М. Смотрицького. *Мова і культура*. Київ : Видавничий дім Дмитра Бураго, 2005. Вип. 8, т. III, ч. 1: *Лінгвокультурологічна інтерпретація тексту. Мова сучасного мистецтва*. С. 145–147.

381. Коваленко Н. Д. Народні уявлення про душу в кодах фразеології (на матеріалі подільських і суміжних говірок). *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія філологічна* : наук. зб. / редкол.: Л. М. Марчук (гол. ред.), О. А. Рарицький (відп. ред.) та ін. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2020. Вип. XVII. С. 53–60.

382. Коваленко Н. Д. Науково-дослідна робота студентів із вивчення фраземіки говірок. *Комунікативно-когнітивний підхід*

до викладання філологічних і психолого-педагогічних дисциплін : зб. матеріалів Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю (20 квітня 2012 р., м. Євпаторія). Ялта ; Євпаторія : [РВВ КГУ ; ІСН КГУ], 2012. С. 223–225.

383. Коваленко Н. Д. Неофраземіка в сучасному мовному світі українців. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2023. Вип. 22. С. 566–568.

384. Коваленко Н. Д. Номінації обряду поховання в західноподільських і суміжних говірках. *Вісник Прикарпатського національного університету. Філологія (Мовознавство)*. Івано-Франківськ : Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника, 2009. Вип. XXI–XXII. С. 52–54.

385. Коваленко Н. Д. Номінації процесів пам'яті засобами говіркової фразеології: *забути, забувати*. *Науковий вісник Ужгородського університету. Серія: Філологія. На пошану Йосипа Олексійовича Дзендзелівського (до 100-річчя з дня народження)*. Ужгород : ПП Данило С. І., 2021. Вип. 2 (46). С. 111–117.

386. Коваленко Н. Д. Номінації процесів пригадування засобами говіркової фразеології. *Науковий вісник Ужгородського університету. Серія: Філологія*. Ужгород : ПП Данило С. І., 2020. Вип. 2 (44). С. 168–174.

387. Коваленко Н. Д. Орнітонім *індик* як компонент фразем діалектного мовлення. *Філологічний часопис* : наук. журнал. Вип. 1 (13). Умань : ВПЦ «Візаві», 2019. С. 52–58.

388. Коваленко Н. Д. Орнітонім *каня* в діалектному мовленні. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : «Аксіома», 2015. Вип. 40. С. 114–118.

389. Коваленко Н. Д. Орнітонім *лелека* в сучасному українському діалектному мовленні. *Філологічний часопис* : наук. журнал. Умань : ВПЦ «Візаві», 2018. Вип. 2 (12). С. 43–49.

390. Коваленко Н. Д. Особливості вживання фразем у народних обрядах зимового циклу. *Чарнобылем не зарасце: традиції матеріальної і духоної культури Усходняга Палесся* : збірник наукових артыкулаў : у 2 ч. Гомель : ГДУ імя Ф. Скарыны, 2016. Ч. 1. С. 103–108.

391. Коваленко Н. Д. Особливості вивчення обрядового тексту на заняттях з етнолінгвістики. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Вип. 18, у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2019. Т. 3. С. 71–72.

392. Коваленко Н. Д. Особливості фразем із компонентом «дати» (на матеріалі семантичного поля «Стосунки між людьми»). *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2009. Вип. 20. С. 270–272.

393. Коваленко Н. Д. Очі – душа (матеріали до словника означень кольору очей). *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : «Аксіома», 2016. Вип. 42. С. 260–264.

394. Коваленко Н. Д. Перспективність методики автокоментування у дослідженнях народної фразеології. *Актуальні питання науки, освіти і суспільства: теорія і практика*: зб. тез доповідей міжнародної науково-практичної конференції (м. Умань, 28 жовтня 2022 р.): у 2 ч. Умань : ЦФЕНД, 2022. Ч. 1. С. 62–63.

395. Коваленко Н. Д. Подільські дієслівні фраземи. *Зб. наук. праць викладачів Кам'янець-Подільського державного*

педагогічного університету. Серія педагогічна. Кам'янець-Подільський, 1997. Вип. II. С. 89–95.

396. Коваленко Н. Д. Подільські фразеологізми у записках С. Руданського. *ACADEMIA на пошану Леоніда Антоновича Коваленка. Книга II. Гуманітарно-суспільні дослідження. Кам'янець-Подільський, 1997. С. 145–147.*

397. Коваленко Н. Д. Подільські фразеологізми у збірці М. Номиса. *Духовні витоки Поділля: творці історії краю : матеріали міжнародної науково-практичної конф. (9-11 вересня 1994 р. м. Кам'янець-Подільський). Хмельницький : Поділля, 1994. С. 95–97.*

398. Коваленко Н. Д. Популяризація діалектологічних досліджень на сторінках журналу «Рідна мова». *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія історична та філологічна : наук. зб. / редкол.: О. М. Завальнюк (гол. ред.), Є. І. Сохацька (відп. ред.) та ін. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2011. Вип. VIII. С. 40–44.*

399. Коваленко Н. Д. Поширення метатезованих форм у сучасних говірках південно-західного наріччя. *III Таврійські філологічні читання : матеріали міжнародної науково-практичної конференції (19–20 травня 2017 р., м. Херсон). Херсон : Видавничий дім «Гельветика», 2017. С. 33–35.*

400. Коваленко Н. Д. Про моду в українських говірках. *Науковий вісник Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка. Серія: «Філологічні науки» (мовознавство) : зб. наук. праць. Дрогобич, 2018. № 9. С. 89–92.*

401. Коваленко Н. Д. Просторове поширення фразем та їх компонентів. *Соціально-гуманітарні науки та сучасні виклики : матеріали II Всеукраїнської наукової конференції «Соціально-гуманітарні науки та сучасні виклики» (26–27 травня 2017 р., м. Дніпро, Дніпровський національний університет імені Олеся Гончара). Ч. II. Дніпро : СПД «Охотнік», 2017. С. 171–172.*

402. Коваленко Н. Д. Просторовий зв'язок фразем та їх компонентів. *Лінгвістика* : зб. наук. праць. Старобільськ : ДЗ «ЛНУ імені Тараса Шевченка», 2016. № 2 (35). С. 115–124.

403. Коваленко Н. Д. Реалізація граматичної категорії числа в подільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів : Вип. 15, у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2016. Т. 3. С. 76–77.

404. Коваленко Н. Д. Реалізація категорії протиставлення в діалектних текстах. *Філологічні науки*. Житомир : Вид-во ЖДУ ім. І. Франка, 2024. Вип. 1 (102). С. 93–101.

405. Коваленко Н. Д. Реалізація оцінки переміщення людини в просторі засобами фразеології. *Актуальні питання розвитку філологічних наук у XXI столітті*: Міжнародна науково-практична конференція, м. Одеса, 26–27 березня 2021 р. Одеса : Південноукраїнська організація «Центр філологічних досліджень», 2021. С. 6–9.

406. Коваленко Н. Д. Реалізація семантичних рядів ‘дуже товстий’ і ‘дуже худий’ у західноподільських говірках. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія історична та філологічна* : наук. зб. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський державний університет, редакційно-видавничий відділ, 2007. Вип. IV. С. 241–247.

407. Коваленко Н. Д. Регіональні атласи як джерело досліджень фраземіки говорів. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : «Аксіома», 2019. Вип. 50. С. 64–67.

408. Коваленко Н. Д. Риси характеру в подільських прислів'ях та приказках. *Slavica Tarnopolensia* 4. Тернопіль : Тернопільський державний педагогічний університет ім. Володимира Гнатюка, 1997. С. 154–155.

409. Коваленко Н. Д. Семантико-структурні параметри фразем із компонентом «голова» (на матеріалі українських говірок). *Вісник Прикарпатського національного університету. Філологія (Мовознавство)*. Івано-Франківськ: Видавництво Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника, 2012. Вип. XXXII-XXXIII. С. 81–84.

410. Коваленко Н. Д. Символізм компонента *бублик* у фразеологізмах українських говірок. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський: «Аксіома», 2017. Вип. 43. С. 104–107.

411. Коваленко Н. Д. Символізм компонента *цвях* у фразеологізмах українських говірок. *Філологічний часопис: зб. наук. праць Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини*. Умань: ВПЦ «Візаві», 2017. Вип. 2 (10). С. 141–148.

412. Коваленко Н. Д. Символіка компонента *курча* в складі фразем української мови. Харків, 2024. *Національні наукові традиції в слов'янському світі: матеріали IV Міжнародної славістичної конференції, присвяченій пам'яті святих Кирила і Мефодія* (23 травня 2024 р., м. Харків). Харків, 2024. С. 32–33.

413. Коваленко Н. Д. Символіка лексеми *голка* у фразеологічній картині світу. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський: «Аксіома», 2019. Вип. 48. С. 165–169.

414. Коваленко Н. Д. Синоніміка фразеологізмів у західноподільському діалектному мовленні. *Зб. наук. праць викладачів Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету. Серія філологічна*. Кам'янець-Подільський, 1998. Вип. II. С. 19–21.

415. Коваленко Н. Д. Синоніміка фразеологізмів у західноподільському діалектному мовленні. *Збірник наук праць викладачів Кам'янець-Подільського державного педагогічного*

університету. *Серія філологічна*. Кам'янець-Подільський, 1998. Вип. II. С. 19–21.

416. Коваленко Н. Д. Соматизми в діалектному просторі та в складі фразеологізмів. *Проблеми гуманітарних наук. Серія «Філологія»*: зб. наук. праць Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка. Дрогобич: Редакційно-видавничий відділ ДДПУ імені Івана Франка, 2016. Вип. 38. С. 298–303.

417. Коваленко Н. Д. Специфіка номінації смакових відчуттів у говірковому мовленні. *Актуальні проблеми мовознавства та літературознавства. Серія: Лінгвістика і літературознавство*: зб. наук. праць. Тирасполь, 2014. Вип. 1. С. 148–154.

418. Коваленко Н. Д. Сполучники компаративних фразем у говорах південно-західного наріччя української мови. *Славистиката и българистиката днес: въпроси, идеи, посоки*: сб. с доклади от международната конференция по повод 20-годишнината от създаването на специалност *славянска филология* (16–18 октомври 2014 г., Благоевград). Благоевград: Университетско издателство «Неофит Рилски», 2015. С. 244–247.

419. Коваленко Н. Д. Стан і проблеми досліджень фразеології українського говіркового мовлення. *Gwary Dziś*. 2022. Vol. 15. S. 25–38.

420. Коваленко Н. Д. Структурно-семантичні моделі фразем на позначення інтелектуальних здібностей людини (на матеріалі говірок Західного Поділля). *Методологічні проблеми гуманітарних досліджень*: матеріали VII міжнародного теоретичного семінару в межах постійно діючого симпозиуму «Об'єкт і суб'єкт гуманітарного пізнання» (м. Кам'янець-Подільський, 14-17 травня 2008 р.) / редкол.: О. В. Лещак (голова, наук. ред.) та ін. Кам'янець-Подільський: Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2009. С. 82–90.

421. Коваленко Н. Д. Структурно-семантичні моделі фразем у західноподільському діалектному мовленні. *Наука і сучасність* : зб. наук. праць Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова. Київ : Логос, 1999. Ч. IV. С. 60–73.

422. Коваленко Н. Д. Сучасні методики запису та опрацювання фраземіки говірок. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка: Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : «Аксіома», 2013. Кам'янець-Подільський, 2013. Вип. 32, ч. 1. С. 50–52.

423. Коваленко Н. Д. Сучасні фразеологічні словники говорів південно-західного наріччя. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : «Аксіома», 2018. Вип. 47. С. 101–104.

424. Коваленко Н. Д. Сучасні фразеологічні словники українських говірок. *Актуальні проблеми філології і професійної підготовки фахівців у полікультурному просторі* : матеріали III Міжнародної науково-практичної конференції (15-16 травня 2017 р., м. Одеса, Державний заклад «Південноукраїнський національний педагогічний університет імені К. Д. Ушинського»). Одеса : Право, 2017. С. 46–48.

425. Коваленко Н. Д. Текст як джерело вивчення процесів фразеотворення. *Contemporary issues in philological sciences: experience of scholars and educationalists of Poland and Ukraine* (International research and practice conferent, Lublin, Republic of Poland, April 28–29, 2017). Lublin, 2017. S. 160–163.

426. Коваленко Н. Д. Текст як джерело дослідження оцінки діалектоносієм мовного факту. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів (12-13 березня 2024 р.). Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2024. Вип. 23. С. 674–676.

427. Коваленко Н. Д. Українські та англійські зоофраземні компаративи (на матеріалі номінацій кішок / котів і собак). *Науковий вісник Ужгородського університету. Серія Філологія*. Ужгород, 2024. Вип. 51, т. 1. С. 102–106.

428. Коваленко Н. Д. Фітоніми у творенні фразеологічного значення 'нерозумний'. *Studia ucrainika Varsoviensia*. № 3. Warszawa : Uniwersytet Warszawski, 2015. С. 57–62.

429. Коваленко Н. Д. Формування діалектної текстотеки: проблема інформаційної достатності. *Діалекти в синхронії та діахронії: текст як джерело лінгвістичних студій* / Інститут української мови НАН України. Київ, 2015. С. 190–199.

430. Коваленко Н. Д. Формування етнолінгвістичних знань: нові матеріали і можливості. *Змінність дидактичних та соціокультурних аспектів в українській філології: матеріали всеукраїнського науково-педагогічного підвищення кваліфікації, 30 січня – 12 березня 2023 р., м. Одеса*. Одеса : Видавничий дім «Гельветика», 2023. С. 56–58.

431. Коваленко Н. Д. Фраземи з компонентом *під* у говорах південно-західного наріччя. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : «Аксіома», 2015. Вип. 38. С. 169–173.

432. Коваленко Н. Д. Фраземи західноподільських говірок на позначення події «перестати жити» (ареальний аналіз). *Українська мова і література: історія, сучасний стан, перспективи розвитку* : науковий щорічник / за заг. ред. доц. Стефанії Панцьо. Тернопіль : Збруч, 1999. С. 160–164.

433. Коваленко Н. Д. Фраземи західноподільських говірок на позначення розумової діяльності людини (ареальний аналіз). *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський державний педагогічний університет, 2000. Вип. 4. С. 20–29.

434. Коваленко Н. Д. Фраземи західноподільських говірок на позначення соціального стану людини. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету ім. Михайла Коцюбинського. Серія: «Філологія»*: зб. наук. праць. Вінниця : Вид-во Вінницького держ. пед. ун-ту, 2003. Вип. 6. С. 58–62.

435. Коваленко Н. Д. Фраземи західноподільського діалектного мовлення: системні зв'язки. *Вісник Харківського національного університету № 491. Серія «Філологія». Традиції Харківської філологічної школи. До 100-річчя від дня народження М. Ф. Наконечного*. Херсон : Видавничий відділ ХНУ, 2000. С. 313–316.

436. Коваленко Н. Д. Фраземи із компонентом *вода* в говорах української мови. *«Вода» в славянській фразеології і пареміології* : колективна монографія. Будапешт : Венгерський національний комітет МКС Інститута славянської і балтійської філології Університету ім. Лоранда Етвеша, 2013. С. 309–313.

437. Коваленко Н. Д. Фраземи на позначення вікового порубіжжя у західноподільських говірках. *Діалектна мова : сучасний стан і динаміка в часі. До 100-річчя професора Ф. Т. Жилка* : тези доповідей Міжнародної наук. конф. (5-7 березня 2008 р., м. Київ). Київ : Вид. дім Дмитра Бураго, 2008. С. 97–99.

438. Коваленко Н. Д. Фраземи на позначення мовленнєвої діяльності у західноподільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Абетка, 2001. Вип. 5. С. 11–17.

439. Коваленко Н. Д. Фраземи на позначення поняття 'ніколи' в українській мові. *Słowiańska frazeologia gwarowa III* : колективна монографія / pod redakcją Macieja Raka i Józefa Kaśia. Kraków : Księgarnia Akademicka, 2024. Т. 37. S. 461–477.

440. Коваленко Н. Д. Фраземи на позначення понять *голодний, голодувати* в діалектному мовленні. *Філологічний*

часопис : наук. журнал. Умань : ВПЦ «Візаві», 2019. Вип. 2 (14). С. 40–45.

441. Коваленко Н. Д. Фраземи на позначення розумової діяльності людини у західноподільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський державний педагогічний університет, 2000. Вип. 4. С. 20–29.

442. Коваленко Н. Д. Фраземи родильних обрядів у говірках волинсько-подільського суміжжя. *Науковий часопис національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова. Серія 10. Проблеми граматики і лексикології української мови* : зб. наук. праць / відп. ред. М. Я. Плющ. Київ : НПУ імені М. П. Драгоманова, 2008. Вип. 3, кн. 2. С. 183–191.

443. Коваленко Н. Д. Фраземи родильних обрядів у лексикографічному описі (на матеріалі говірок Західного Поділля). *Наукові записки : у 4 ч. Серія : Філологічні науки (мовознавство)*. Кіровоград : РВВ КДПУ ім. В. Винниченка, 2009. Вип. 81 (3). С. 104–107.

444. Коваленко Н. Д. Фраземи як матеріал для досліджень морфологічних рис говірок. *Комунікативний дискурс: наукова рецепція і стратегії дослідження* : зб. матеріалів Всеукраїнської науково-практичної конференції «Комунікативний дискурс: наукова рецепція і стратегії дослідження», присвяченої 160-річчю від дня народження Івана Франка (м. Київ, 07-08 квітня 2016 р.). Київ : Міленіум, 2016. С. 78–79.

445. Коваленко Н. Д. Фраземіка весільного обряду на Поділлі. *Мова у слов'янському культурному просторі* : матеріали Міжнародної наук. конф. (23-25 травня 2002 р., м. Умань). Умань, 2002. С. 60–61.

446. Коваленко Н. Д. Фраземіка говірок Західного Поділля : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук : спец. 10.02.01 – українська мова. Київ, 2001. 20 с.

447. Коваленко Н. Д. Фраземіка говірок Західного Поділля : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01. Київ, 2001. 324 с.

448. Коваленко Н. Д. Фраземіка говірок Західного Поділля : монографія / відп. ред. П. Ю. Гриценко. Кам'янець-Подільський : ПП Буйницький О. А., 2011. 176 с.

449. Коваленко Н. Д. Фраземіка південно-західного наріччя: лексикографічний досвід. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта : науковий збірник : серія історична та філологічна / редкол.: С. А. Копилов (гол. ред.), В. С. Прокопчук, Л. М. Марчук (відп. ред.) та ін. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2015. Вип. XI. С. 221–224.*

450. Коваленко Н. Д. Фраземіка родильного обряду в говірках волинсько-подільського суміжжя. *Науковий часопис національного педагогічного університету ім. М. Драгоманова. Серія Х. Практична граматики і лексикологія української мови. Київ, 2007. Вип. 4. С. 65–72.*

451. Коваленко Н. Д. Фраземіка як об'єкт діалектологічних досліджень. *Волинь – Житомищина : Історико-філологічний збірник з регіональних проблем. 2005. № 14. Житомир, 2005. С. 113–120.*

452. Коваленко Н. Д. Фраземна деривація у західноподільських говірках. *Актуальні проблеми українського словотвору : матеріали Всеукр. наук. конф., присвяченої 95-річчю доктора філологічних наук, професора Івана Ковалика (1907–1989) (19–20 квітня 2002 р., м. Івано-Франківськ). Івано-Франківськ, 2002. С. 270–275.*

453. Коваленко Н. Д. Фразеологізми в діалектних текстах про весільні обряди. *Науковий вісник Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. Серія : Педагогічні науки. Луцьк, 2014. № 6 (283). С. 89–92.*

454. Коваленко Н. Д. Фразеологізми в сучасних діалектних текстах. *Актуальні проблеми синтаксису: сучасний стан і перспективи дослідження : матеріали Міжнар. наук. читання,*

присвячені пам'яті доктора філологічних наук, професора, завідувача кафедри сучасної української мови ЧНУ Ніни Василівни Гуйванюк (14 листопада 2014 р., м. Чернівці) : програма, матеріали й тези доповідей / відп. за вип. : О. В. Кульбабська. Чернівці : Чернівецький нац. ун-т, 2014. С. 196–197.

455. Коваленко Н. Д. Фразеологізми в сучасному інформативному просторі. *Мова й література в контексті модернізації освітнього середовища: актуальні питання, стратегії та лінгводидактичні інструменти* : матеріали V Всеукраїнської науково-практичної конференції педагогічних, науково-педагогічних працівників та студентів (м. Чернігів, 21-22 лютого 2025 р.). Ніжин : НДУ ім. М. Гоголя, 2025. С. 155–157.

456. Коваленко Н. Д. Фразеологізми з компонентами *сито* і *решето* в діалектному мовленні. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : «Аксіома», 2018. Вип. 46. С. 114–118.

457. Коваленко Н. Д. Фразеологізми з компонентом *гарбуз* в українських говорах. *Образне слово Луганщини* : матеріали XIV Всеукраїнська наук.-практ. конф. імені Віктора Ужченка (15 травня 2015 р., м. Старобільськ) / за заг. ред. проф. А. В. Нікітіної. Старобільськ : Вид-во ДЗ «ЛНУ імені Тараса Шевченка», 2015. Вип. 14. С. 118–121.

458. Коваленко Н. Д. Фразеологічна реалізація позитивних переживань людини. *Мова і засоби масової комунікації на сучасному історичному етапі* : матеріали міжнародної науково-практичної конференції (м. Львів, 8-9 вересня 2017 р.). Львів : ГО «Наукова філологічна організація «ЛОГОС», 2017. С. 68–71.

459. Коваленко Н. Д. Фразеологічне гніздо з компонентом *грушка* в українських говірках. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2015. Вип. 4. С. 26–30.

460. Коваленко Н. Д. Фразеологічне гніздо з компонентом *стіна* в українських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Вип. 16, у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2017. Т. 3. С. 72–73.

461. Коваленко Н. Д. Фразеологічні засоби вираження оцінки та розуміння процесів запам'ятовування. *Лінгвістика* : зб. наук. праць. Полтава, 2023. № 2 (48). С. 72–82.

462. Коваленко Н. Д. Фразеологія в діалектному мовленні: ареальне варіювання і функціонування : автореф. ... доктора філологічних наук: 10.02.01. Київ, 2021. 38 с.

463. Коваленко Н. Д. Фразеологія в українському діалектному мовленні: монографія. Кам'янець-Подільський : ТОВ «Друкарня “Рута”», 2021. 404 с.

464. Коваленко Н. Д. Фразеологія Поділля в лексикографічних працях. *Славянские лингвокультуры в пространственном и временном континууме* : сб. науч. статей. Гомель : Гомельский государственный университет имени Франциска Скорины, 2019. С. 191–194.

465. Коваленко Н. Д. Фразеологія як об'єкт ареалогічних досліджень. *Вісник Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : ПП Буйницький О.А., 2009. Вип. 1. С. 22–31.

466. Коваленко Н. Д. Фразеосемантична група «переміщення людини в просторі» в українському діалектному мовленні. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Абетка-НОВА, 2004. Вип. 8. С. 27–30.

467. Коваленко Н. Д. Фразеосемантичне поле «психічний стан людини» у західноподільських говірках. *Система і структура східнослов'янських мов: До 70-річчя з дня народження доктора філологічних наук, професора М. М. Пилинського* :

зб. наук. пр. / редкол.: В. І. Гончаров (відп. ред.) та ін. Київ : Т-во «Знання» України, 2002. С. 177–182.

468. Коваленко Н. Д. Фразеосемантичне поле «риса характеру людини» в українському діалектному мовленні. *Вісник Прикарпатського ун-ту ім. В. Стефаника. Ювілейний випуск на пошану 100-річчя від дня народження проф. Івана Ковалика*. Філологія. Івано-Франківськ, 2007. Вип. XI–XVIII. С. 605–608.

469. Коваленко Н. Д. Фразеосемантичне поле «стосунки між людьми» у говірковому мовленні. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету*: зб. за підсумками звітної наук. конф. викладачів і аспірантів, присвяченої 85-й річниці Української національно-демократичної революції (15–16 квітня 2002 р.): у 2-х т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський державний університет, інформаційно-видавничий відділ, 2002. Т. 1. С. 113–115.

470. Коваленко Н. Д. Фразеосемантичне поле «суспільна поведінка людини» в західноподільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету*: зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів і аспірантів : у 2-х т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський державний університет, інформаційно-видавничий відділ, 2004. Вип. 3, т. 2. С. 3–6.

471. Коваленко Н. Д. Фразеосемантичне поле «трудова діяльність людини» в українському діалектному мовленні. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2008. Вип. 16, т. 1. С. 111–117.

472. Коваленко Н. Д. Фразеотвірний потенціал номенів *півень, когут*. *Закарпатські філологічні студії*: наук. журнал. Ужгород : Видавничий дім «Гельветика», 2020. Вип. 14, т. 2. С. 50–54.

473. Коваленко Н. Д. Функціональні можливості фразеологізмів у діалектних текстах. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*.

Філологічні науки. Кам'янець-Подільський : «Аксіома», 2020. Вип. 52. С. 35–39.

474. Коваленко Н. Д. Часова реальність буття у фразеології говірок. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : «Аксіома», 2016. Вип. 42. С. 104–108.

475. Коваленко Н. Д. Шевченкова фраземіка у «Словарі української мови» Бориса Грінченка. *Тарас Шевченко і українська культура ХХІ століття* : наук. зб. за матеріалами Всеукраїнського наукового симпозиуму. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський державний педагогічний університет, інформаційний відділ, 2000. С. 171–174.

476. Коваленко Н. Д., Коваленко Б. О. «Словник місцевих слів, у літературній мові не вживаних» Івана Огієнка як джерело діалектологічних досліджень. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія філологічна* : наук. зб. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2021. Вип. ХVІІІ. С. 21–30.

477. Коваленко Н. Д., Коваленко Б. О. Відбиття подільських говіркових рис у працях польських дослідників кінця ХІХ ст. *Studia Ucrainika posnaniensia. Zeszyt 8 (1) / Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Poznan*, 2020. S. 102–114.

478. Коваленко Н. Д., Коваленко Б. О. Волинські говірки Хмельниччини. Збірник діалектних текстів : навчально-методичний посібник. Кам'янець-Подільський : ТОВ «Друкарня “Рута”», 2019. 344 с.

479. Коваленко Н. Д., Коваленко Б. О. До характеристики діалектних фразем у творах Ю. Федьковича. *Українська мова на Буковині: її минуле і сучасне* : матеріали ІІ Всеукраїнської наукової конференції, присвяченої 200-річчю нової української літератури і літературної мови (Чернівці, 24-26 вересня 1998 р.). Чернівці : Місто, 1998. С. 145–148.

480. Коваленко Н. Д., Коваленко Б. О. Історія діалектологічних досліджень кафедри української мови (60–70

роки XX ст.). *Гуманітарна освіта у вищій школі: історичний досвід, проблеми та перспективи* : зб. матеріалів Всеукраїнської науково-практичної конференції. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2018. С. 160–168.

481. Коваленко Н. Д., Коваленко Б. О. Образна основа фразем із компонентом *сніг* у діалектному мовленні. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія філологічна* : наук. зб. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2022. Вип. XIX. С. 164–174.

482. Коваленко Н. Д., Коваленко Б. О. Пасивна лексика в сучасних діалектних словниках і текстах. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія філологічна* : наук. зб. / редкол.: Л. М. Марчук (гол. ред.), О. А. Рарицький (відп. ред.) та ін. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2018. Вип. XV. С. 62–67.

483. Коваленко Н. Д., Коваленко Б. О. Символіка лексеми *мак* у фразеологічній картині світу. *Słowiańska frazeologia gwarowa II / pod redakcją Macieja Raka i i Valerija M. Mokienki*. Kraków : Księgarnia Akademicka, 2020. Biblioteka «LingVariów». T. 28. S. 275–284.

484. Коваленко Н. Д., Коваленко Б. О. Словник Івана Огієнка як джерело діалектологічних досліджень. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія філологічна* : наук. зб. [редкол.: Л. М. Марчук (гол. ред.), О. А. Рарицький (відп. ред.) та ін.]. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2019. Вип. XVI. С. 31–35.

485. Коваленко Н. Д., Коваленко Б. О. Уживання порівнянь у подільському діалектному мовленні. *Актуальні проблеми синтаксису: сучасний стан і перспективи розвитку* : матеріали Міжнародної наукової конференції, присвяченої 110-річчю від дня народження професора Іларіона Слинька (м. Чернівці, 16-17 червня 2022 р.). Чернівці, 2022. С. 119–120.

486. Коваленко Н. Д., Маркітантов Ю. О. Компаративна діалектна фразеологія Поділля. *ACADEMIA на пошану Леоніда Антоновича Коваленка. Книга II. Гуманітарно-суспільні дослідження*. Кам'янець-Подільський, 1997. С. 73–75.

487. Коваленко Н. Д., Маркітантов Ю. О. Мовознавча спадщина І. Огієнка і проблеми досліджень компаративної діалектної фраземіки. *Духовна і науково-педагогічна діяльність І. І. Огієнка (1882–1972) в контексті українського національного відродження* : наукові доповіді другої Всеукраїнської науково-теоретичної конференції (18-19 лютого 1997 р.). Кам'янець-Подільський, 1997. С. 174–176.

488. Коваленко Н. Д., Царюк І. М. Фразеологізми з назвами великодніх свят в українському діалектному мовленні. *Studia ucrainika posnaniensia. Zeszyt 7 (2) / Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Poznan*, 2019. S. 35–42.

489. Коваленко Н. Д., Шеремета Н. П. Практикум з проведення діалектологічних досліджень : навчально-методичний посібник. Кам'янець-Подільський : ПП Буйницький О. А., 2013. 160 с.

490. Коваленко Н. Д., Щегельський В. В. Навчальна фольклорно-діалектологічна практика : навчально-методичний посібник для здобувачів вищої освіти спеціальності 035 Філологія спеціалізації 035.01 Українська мова та література. Кам'янець-Подільський : ТОВ «Друкарня “Рута”», 2022. 190 с.

491. Коваленко Н. Д., Щегельський В. В. Фольклорно-діалектологічна практика : навчально-методичний посібник. Кам'янець-Подільський : Приватний підприємець Буйницький О. А., 2015. 144 с.

492. Ковалик І. І. Взаємодія української літературної мови і територіальних діалектів у іменниковому словотворі. *Українська літературна мова в її взаємодії з територіальними діалектами* : зб. ст. / ред. М. А. Жовтобрюх. Київ : Наук. думка, 1977. С. 96–108.

493. Ковалик І. І. Слово «треба» в українських говорах і літературній мові. *Вопросы славянского языкознания*. Львов, 1948. Кн. 1. С. 198–204.

494. Козаченко І. В., Костюк А. В. Лексико-семантичний аналіз номінації рис людини в мікродіалекті с. Криштопівка Іллінецького району Вінницької області. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. І. С. 68–74.

495. Костів О. Зона вібрацій на наддністрянсько-подільському діалектному суміжжі. *Вісник Львівського університету. Серія філологічна*. 2004. Вип. 34, ч. II. С. 127–136.

496. Костюк А. В. Живе народне мовлення – строката палітра діалектних явищ. *Легенди з-над сивого Бужка*. Київ : Майстерня книги, 2010. С. 322–328.

497. Костюк А. В. Живомовні процеси у спільному мікросоціумі. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіон. проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. І. С. 101–115.

498. Костюк А. В. Основні засади реалізації наукового проекту «Лексика Поділля». *Наук. вісник Ізмайльського держ. гуман. ун-ту. Філологічні науки* : зб. наук. праць. Ізмаїл : Ред.-вид. відділ ІДГУ, 2006. Вип. 21. С. 70–73.

499. Костюк А. В. Подільська говірка та її вивчення. *Тези XII Вінницької обласної історико-краєзнавчої конф.* (7 вересня 1993 р., м. Вінниця). Вінниця, 1993. С. 108–109.

500. Костюк А. В. Формальна модифікація слова в ареальному аспекті. *Науковий часопис Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова. Серія 10: Проблеми граматики і лексикології української мови* : зб. наук. праць / відп. ред. М. Я. Плющ. Київ : НПУ імені М. П. Драгоманова, 2007. Вип. 3, кн. 1. С. 51–57.

501. Костюк Б. В., Гороф'янюк І. В. Посуд у звичаях та віруваннях подолян (на матеріалі діалектних текстів). *Мовна*

палітра Поділля : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. I. С. 187–191.

502. Краєвська Г. П. Динаміка лексики бондарства в центральноподільських говірках. *Науковий часопис Національного педагогічного університету ім. М. П. Драгоманова. Серія 10. Проблеми граматики і лексикології української мови* : зб. наук. праць. Київ : НПУ імені М. П. Драгоманова, 2011. Вип. 8. С. 259–263.

503. Краєвська Г. П. Із спостережень над динамікою лексики стельмаства центральноподільських говірок. *Філологічний вісник Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини* : зб. наук. праць. Умань, 2011. Вип. 1. С. 235–240.

504. Краєвська Г. П. Із студій над виробничою лексикою подільського діалекту: минуле і сучасне каменоломного промислу. *Науковий часопис Національного педагогічного університету ім. М. П. Драгоманова. Серія 10. Проблеми граматики і лексикології української мови* : зб. наук. праць. Київ : НПУ імені М. П. Драгоманова, 2008. Вип. 3, кн. 2. С. 115–120.

505. Краєвська Г. П. Лексика деревообробного промислу Поділля в джерелах кінця XIX – початку XX століття. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки. Кам'янець-Подільський* : Аксіома, 2008. Вип. 16, т. 1. С. 78–84.

506. Краєвська Г. П. Лексика народних ремесел Поділля в контексті південно-західного діалекту. *Лемківський діалект у загальноукраїнському контексті. Studia methodologica*. Тернопіль : Редакційно-видавничий відділ ТНПУ ім. В. Гнатюка, 2009. Вип. 27. С. 151–155.

507. Краєвська Г. П. Лексикографічні джерела вивчення мови ремесел подільського говору на різних часових зрізах. *Мовна палітра Поділля* філол. зб. з регіон. проблем. Вінниця, 2008. Вип. 1. С. 18–24.

508. Краєвська Г. П. Назви осіб за видом діяльності у центральноподільських говірках. *Наукові записки. Серія «Філологічна»*. Острог, 2012. Вип. 19. С. 125–131.

509. Краєвська Г. П. Народна виробнича термінологія центральних говірок Поділля : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук : спец. 10.02.01 – українська мова. Київ, 2010. 22 с.

510. Краєвська Г. П. Народна виробнича термінологія центральних говірок Поділля : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01. Київ, 2010. 393 с.

511. Краєвська Г. П. Полісько-подільські паралелі в лексиці народних ремесел. *Волинь – Житомищина : Історико-філологічний збірник з регіональних проблем* / відп. ред. В. Мойсієнко, В. Єршов. Житомир : Вид-во ЖДУ ім. І. Франка, 2010. № 22 (II). С. 136–141.

512. Краєвська Г. П. Світогляд діалектоносіїв у світлі фразеології (на матеріалі центральноподільських говірок). *Мовознавчі студії : Діалект у лінгвокультурологічному прострі (За матеріалами Міжнародної конф. на пошану 100-річчя від дня народження професора Гаврила Шила)*. Дрогобич : Швидкодрук, 2010. Вип. 3. С. 158–164.

513. Краєвська Г. П. Спроба зіставного аналізу термінології столярства подільських та гуцульських говірок. *Вісник Прикарпатського університету. Філологія*. Івано-Франківськ, 2012. Вип. XXXII–XXXIII. С. 98–102.

514. Краєвська Г. П. Структурна організація лексики на позначення ковальських інструментів. *Науковий вісник Ізмаїльського державного гуманітарного університету : Історичні науки. Педагогічні науки. Філологічні науки* : зб. наук. праць. Ізмаїл, 2009. Вип. 26. С. 103–107.

515. Краєвська Г. П. Термін як компонент лексики народних ремесел (на матеріалі говірки села Красеньке Іллінецького району Вінницької області). *Мовознавчий вісник* :

зб. наук. праць / відп. ред. Г. І. Мартинова. Черкаси, 2008. С. 83–89.

516. Купрейчук Л., Гороф'янюк І. В. Фонетичні особливості говірки с. Чорна Гребля Бершадського району Вінницької області. *Актуальні проблеми лінгвістики і лінгводидактики: матеріали Всеукр. наук.-практ. конф. (м. Умань, 21-22 березня 2013 р.)*. Умань : ВПЦ «Візаві», 2013. Вип. 11. С. 49–52.

517. Курило О. Матеріали до української діалектології та фольклористики. Київ : Друк. Всеукр. акад. наук, 1928. 129 с.

518. Ладиняк Н., Шеремета Н., Сукаленко Т. Мовні девіації сучасного регіонального медіапростору. *Актуальні питання гуманітарних наук : міжвузівський зб. наук. праць молодих вчених Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка*. Дрогобич, 2024. Вип. 78, т. 2. С. 167–174.

519. Лукіяничук І., Березовська Г. Г. Функціонування лексеми *гуня* в українських говірках. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2016. Вип. 5. С. 7–11.

520. Мазурик М. М., Гороф'янюк І. В. Із спостережень над лексикою на позначення людини та її рис у говірці с. Хоменки Шаргородського району Вінницької області. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. І. С. 75–78.

521. Майсос Н., Тищенко Т. Словник весільної лексики говірок Одеської області. *Актуальні проблеми лінгвістики і лінгводидактики* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів. Умань : РВЦ «Софія», 2008. Вип. 3. С. 30–31.

522. Мартинова Г. І. Говірки Черкащини: стан і перспективи вивчення. *Зб. праць наук. конф., присвяченої 100-річчю від дня народження М. А. Жовтобрюха*. Черкаси : Брама, 2006. С. 89–96.

523. Мартинова Г. І. До визначення подільсько-середньонаддніпрянської діалектної межі. *Український*

діалектологічний збірник. / упоряд., ред., передм. П. Ю. Гриценка; редкол.: П. Ю. Гриченко (відп. ред.) та ін. Київ : Довіра, 1997. Книга 3. С. 145–158.

524. Мартинова Г. І. До типології діалектних ареалів правобережної Черкащини. *Лінгвогеографія Черкащини* : зб. матеріалів міжвузівської науково-практичної конф. (м. Умань, 25-26 травня 2000 р.). Київ : Т-во «Знання», 2000. С. 7–8.

525. Мартинова Г. І. Лінгвістична географія правобережної Черкащини. Черкаси : Відлуння – Плюс, 2000. 265 с.

526. Мартинова Г. І. Подільсько-середньонадніпрянська діалектна межа (за даними побутової лексики правобережної Черкащини) : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук : спец. 10.02.01 – українська мова. Київ, 1993. 19 с.

527. Мартинова Г. І. Подільсько-середньонадніпрянська діалектна межа (за даними побутової лексики правобережної Черкащини) : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01. Київ, 1993. 485 с.

528. Мартинова Г. І., Тищенко Т. М., Щербина Т. В. Середньонадніпрянський діалект (аналітико-бібліографічний огляд). Черкаси : Друк ПП Чабаненко Ю. А., 2007. 96 с.

529. Мартинова Г. І., Щербина Т. В. Українська діалектологія : навчально-методичний посібник. Черкаси, 2006. 65 с.

530. Матвіяс І. Г. Варіанти української літературної мови. Київ, 1998. 162 с.

531. Матвіяс І. Г. Взаємодія діалектної лексики з лексикою української літературної мови. *Мовознавство*. 1985. № 2. С. 37–43.

532. Матвіяс І. Г. Вплив говорів на українську літературну. *Діалектна мова : сучасний стан і динаміка в часі. До 100-річчя проф. Т. Ф. Жилка* : тези доп. Міжнар. наук. конф. / відп. ред. П. Ю. Гриченко. Київ : Вид. дім Дмитра Бураго, 2008. С. 125–128.

533. Матвіяс І. Г. Групування говорів української мови. *Структура українських говорів*. Київ : Наук. думка, 1982. С. 3–

68.

534. Матвіяс І. Г. Діалектна основа словозміни в українській літературній мові. *Мовознавство*. 2006. № 5. С. 52–65.

535. Матвіяс І. Г. Діалектна основа української літературної мови в першій половині XIX ст. *Українська мова*. 2003. № 2. С. 35–47.

536. Матвіяс І. Г. Засади української діалектології. *Мовознавство*. 2000. № 1. С. 3–8.

537. Матвіяс І. Г. Карта говорів К. П. Михальчука в історії діалектного членування української мови. *Мовознавство*. 1990. № 6. С. 63–68.

538. Матвіяс І. Г. Подільський говір. *Українська мова і її говори* / відп. ред. П. Ю. Гриценко. Київ : Наук. думка, 1990. С. 67–73.

539. Матвіяс І. Г. Проблема визначення українських наріч. *Мовознавство*. 2001. № 2. С. 13–18.

540. Матвіяс І. Г. Українська літературна мова і територіальні діалекти в їх взаємодії на різних історичних етапах. *Українська літературна мова в її взаємодії з територіальними діалектами*. Київ : Наук. думка, 1977. С. 5–31.

541. Матеріали навчально-наукової лабораторії етнології Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету. Вип. 1. Намогильні написи-посвяти з Поділля / упор. : Коваленко Н. Д., Колотило Т. І., Щегельський В. В. Кам'янець-Подільський, 2010. 256 с.

542. Мацюк З., Фенко М., Коваленко Н. Сакральна фразеологія діалектного мовлення. *SLAVIA: časopis pro slovanskou filologii*. 2024. № 93.1. S. 88–97.

543. Мединський А. М. Віддієслівні терміни гончарства у подільських говірках. *Проблеми граматики і лексикології української мови* : зб. наук. праць / НПУ імені М. П. Драгоманова. Київ : НПУ, 2004. С. 140–144.

544. Мединський А. М. Відсубстантивні деривати в термінології гончарства (на матеріалі подільських говірок). *Діалектологічні студії*. 5. Фонетика, морфологія, словотвір. Львів, 2005. С. 233–243.

545. Мединський А. М. Лексика на позначення сировини для гончарського виробництва у подільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки. Присвячується 85-річчю університету і його першому ректорові Іванові Огієнку*. Кам'янець-Подільський, 2003. Вип. 7. С. 71–80.

546. Мединський А. М. Лексико-семантична група на позначення гончарного круга і його частин у подільських говірках. *Система і структура східнослов'янських мов : До 60-річчя наукової і педагогічної діяльності професора М. Я. Брицина* : зб. наук. праць. Київ : Знання України, 2004. С. 250–257.

547. Мединський А. М. Назви гончарної печі та її частин у подільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету* : зб. за підсумками звітної наук. конф. викладачів і аспірантів. Вип. 3 у 2 т. Кам'янець-Подільський, 2004. Т. 2. С. 9–12.

548. Мединський А. М. Назви інструменту для виготовлення гончарських виробів у подільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки*: Вип. 8 у 2 т. Кам'янець-Подільський, 2004. Т. 1. С. 10–16.

549. Мединський А. М. Структурна організація і семантика гончарської лексики у подільських говірках : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук : спец. 10.02.01 – українська мова. Київ, 2005. 20 с.

550. Мединський А. М. Структурна організація і семантика гончарської лексики у подільських говірках : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01 – українська мова. Київ, 2005. 231 с.

551. Мельник І. А., Костюк А. В. Семантика дієслів на позначення паравербальних дій усмішки та сміху. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. І. С. 24–29.

552. Мельник М. А., Костюк А. В. Номінація рис людини у говірковому мовленні подолян. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. І. С. 63–68.

553. Мельничук О. С. Південноподільська говірка с. Писарівки (Кодимський район Одеської області). *Діалектологічний бюлетень*. Київ : Вид-во АН УРСР, 1951. Вип. 3. С. 45–69.

554. Миколук К. Л., Гороф'янюк І. В. Лексика традиційного народного ткацтва подільської говірки села Старого Пикова Калинівського району Вінницької області. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. І. С. 97–100.

555. Михальчук К. П. Наречия, поднаречия и говоры Южной России в связи с наречиями Галичины. *Труды этнографическо-статистической экспедиции в Западнорусский край*. Санкт-Петербург, 1872. Т. 7. С. 453–512.

556. Мінківська О. В., Костюк А. В. Бджільницька лексика як джерело вивчення подільської говірки. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. І. С. 78–84.

557. Могила А. П. Говірки західної Черкащини у складі полтавсько-київського діалекту : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01 – українська мова. Київ, 1956.

558. Могила А. П. Говори западної Черкащини в составе полтавско-киевского диалекта : автореф. дис. на соискание учен. степ. канд. филол. наук : спец. 10.02.02. Київ, 1956. 15 с.

559. Могила А. П. Деякі фонетичні особливості (консонантизм) говірок Західної Черкащини. *Наук. зап.*

Київського державного університету : зб. філол. фак. № 13. Київ, 1958. Т. 17, Вип. 2. С. 165–182.

560. Могила А. П. До характеристики середньочеркаських говірок. Київ : Вид-во Київського ун-ту, 1958. 64 с.

561. Мозолюк О. М. Архаїчні явища у синтаксичній системі західноподільських говірок. *Матеріали Всеукр. науково-педагогічних читань, присвячених вивченню спадщини Івана Огієнка*. Київ, 1996. С. 193–195.

562. Мозолюк О. М. Дієслівні словосполучення із значенням просторової близькості у західноподільських говірках. *Наука і сучасність* : зб. наук. праць Національного педагогічного університету ім. М. П. Драгоманова. Київ : Логос, 1999. Ч. 4. С. 148–164.

563. Мозолюк О. М. До характеристики просторових словосполучень у західноподільських і гуцульських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського держ. ун-ту* : Вип. 8, у 2 т. Філологічні науки. Мовознавство. Кам'янець-Подільський : Абетка-НОВА, 2004. Т. 1. С. 17–21.

564. Мозолюк О. М. До характеристики синтаксичних словосполучень у західноподільських говірках. *Проблеми духовного і національного відродження на Поділлі* : матеріали Всеукр. науково-краєзнавчої конф. Хмельницький : Київ, 1995. С. 50–52.

565. Мозолюк О. М. До характеристики словосполучень зі значенням локалізації по колу у західноподільських говірках. *Вісник Харківського Національного університету. Серія філологічна. Традиції Харк. філолог. шк. До 100-річчя від дня народження М. Ф. Наконечного*. Харків, 2000. № 491. С. 400–405.

566. Мозолюк О. М. До характеристики словосполучень зі значенням локалізації перед просторовим орієнтиром у західноподільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського держ. ун-ту. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Абетка-НОВА, 2003. Вип. 7. С. 81–88.

567. Мозолюк О. М. До характеристики темпоральних словосполучень у західноподільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки* : у 2 т. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2008. Вип. 16, т. 1. С. 23–31.

568. Мозолюк О. М. Люстрація Кам'янецького староства 1566 р. як джерело вивчення словникового складу української мови. *Тези доповідей : XXXXIII звітна наук. конф. кафедр інституту за 1991 – 1992 рр. (секція філології)*. Кам'янець-Подільський, 1993. С. 55–56.

569. Мозолюк О. М. Особливості прийменниково-відмінкових словосполучень у західноподільському діалектному мовленні. *Матеріали IX Подільської історико-краєзнавчої конференції*. Кам'янець-Подільський, 1995. С. 446–448.

570. Мозолюк О. М. Просторові словосполучення в західноподільських говірках. *Збірник наукових праць викладачів педагогічного факультету*. Кам'янець-Подільський, 1997. Вип. II. С. 80–88.

571. Мозолюк О. М. Просторові словосполучення говірки села Голгочі Підгаєцького району Тернопільської області. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка : Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2012. Вип. 31. С. 122–124.

572. Мозолюк О. М. Просторові словосполучення зі значенням місця у західноподільських і гуцульських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського держ. ун-ту* : зб. за підсумками звітної наук. конф. викладачів і аспірантів. Вип. 2 у 2 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський держ. університет, 2003. Т. 1. С. 137–138.

573. Мозолюк О. М. Просторові словосполучення із значенням поширення дії по поверхні у західноподільських говірках. *Vivat Academia* : матеріали I Всеукр. наук. конф. молодих учених-філологів. Львів : Видавн. центр АН України ім. І. Франка, 2003. С. 189–191.

574. Мозолюк О. М. Просторові словосполучення із значенням поширення руху по поверхні у західноподільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського держ. педагог. ун-ту* : зб. за підсумками звітної наук. конф. викладачів і аспірантів, присвяченої 85-й річниці Кам.-Под. держ. пед. ун-ту. Кам'янець-Подільський, 2002. Т. 1. С. 117–118.

575. Мозолюк О. М. Словосполучення зі значенням кінцевого пункту руху у діалектному мовленні. *Наукові праці Кам'янець-Подільського держ. ун-ту* : зб. за підсумками звітної наук. конф. викладачів і аспірантів. Вип. 5 у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський держ. ун-т, редакційно-видавничий відділ, 2006. Т. 2. С. 8–9.

576. Мозолюк О. М. Словосполучення зі значенням лінійної динамічної локалізації близько просторового орієнтира у західноподільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського держ. педагог. ун-ту. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський, 2001. Вип. 5. С. 18–24.

577. Мозолюк О. М. Словосполучення зі значенням локалізації в межах просторового орієнтира у говірках Західного Поділля. *Наукові праці Кам'янець-Подільського держ. педагог. ун-ту. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський, 2000. Вип. 4. С. 46–49.

578. Мозолюк О. М. Словосполучення зі значенням післячасу в західноподільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2009. Вип. 20. С. 441–445.

579. Мозолюк О. М. Словосполучення із значенням напрямку руху у західноподільських говірках. *Мова, культура і соціум у гуманітарній парадигмі. Наукові праці Кам'янець-Подільського держ. ун-ту. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський, 2005. Вип. 11, т. 1. С. 232–239.

580. Мозолюк О. М. Словосполучення із значенням передчасу в західноподільських говірках. *Наукові праці*

Кам'янець-Подільського держ. ун-ту : зб. за підсумками звітної наук. конф. викладачів і аспірантів. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський держ. ун-т, редакційно-видавничий відділ, 2007. Вип. 6. С. 10–12.

581. Мозолюк О. М. Словосполучення із значенням прямого часу у західноподільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського держ. ун-ту. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2007. Вип. 15, т. 1. С. 164–167.

582. Мозолюк О. М. Словосполучення із значенням шляху руху у західноподільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського держ. ун-ту* : зб. за підсумками звітної наук. конф. викладачів і аспірантів. Вип. 4 у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський держ. ун-т, редакційно-видавничий відділ, 2005. Т. 2. С. 5–7.

583. Мозолюк О. М. Темпоральні словосполучення у діалектному мовленні Західного Поділля. *Збірник наук. праць Кам'янець-Подільського державного пед. університету. Серія філологічна*. Кам'янець-Подільський, 1998. Вип. 2. С. 22–25.

584. Молоченко В. М., Костюк А. В. Особливості говіркового мовлення мешканців села Стратіївка Чечельницького району Вінницької області. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. I. С. 139–142.

585. Никитенко Н. М. Земледельческая лексика в русских говорах Подолья. *Совещание по Общеславянскому лингвистическому атласу* : тезисы докл. Москва : Наука, 1975. С. 210–213.

586. Никитенко Н. М. Названия, связанные со всходами и созревaniem культурных растений (на материале русских народных говоров Подолья). *Совещание по Общеславянскому лингвистическому атласу* : тезисы докл. Москва : Наука, 1977. С. 200–203.

587. Никитенко Н. М. О лексическом взаимодействии диалектов украинского и русского языков на территории

Подолья. *Лексика української мови в її зв'язках з сусідніми слов'янськими і неслов'янськими мовами* : тези доп. Ужгород : Вид-во Ужгород. держ. ун-ту, 1982. С. 137–139.

588. Никитенко Н. М. О некоторых терминах зерновых культур в русских говорах Подолья. *Совещание по Общеславянскому лингвистическому атласу* : тезисы докл. Москва : Наука, 1977. С. 195–199.

589. Николук Т., Березовська Г. Вигуки у дзензелівській говірці, якими кличуть чи відганяють свійських тварин і птахів. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 15.

590. Німчук В. В. Про походження українських діалектів. *Україна. Наука і культура*. Київ : АН України, Тов-во «Знання» України, 1993. Вип. 26/27. С. 233–250.

591. Носко К., Торчинська Н. Фонетичні та лексичні особливості села Шаровечка Хмельницького району Хмельницької області. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2013. Вип. 2. С. 42–44.

592. Оскирко О. П. Говірки Східного Поділля як об'єкт мовознавства. *Нове та традиційне у дослідженнях сучасних представників філологічних наук* : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. Одеса : Південноукраїнська організація, 2018. С. 14–17.

593. Оскирко О. П. Матеріали до «Словника назв їжі та напоїв у східноpodільських говірках». *Волинь – Житомирищина: Історико-філологічний збірник з регіональних проблем*. Житомир, 2020. Вип. 31. С. 66–73.

594. Оскирко О. П. Назви жирів у говірках Східного Поділля. *Науковий вісник Херсонського державного університету. Серія: Перекладознавство та міжкультурна комунікація* : зб. наук. праць. Херсон, 2018. Вип. 1. С. 146–150.

595. Оскирко О. П. Назви їжі та напоїв як об'єкт українського мовознавства. *Філологічний часопис* : зб. наук. праць. Умань : Візаві, 2017. Вип. 1 (9). С. 53–62.

596. Оскирко О. П. Назви страв із прісного тіста в східноpodільських говірках. *Молодий вчений*. 2020. Т. 5. С. 99–102.

597. Оскирко О. П. Назви страв, похідних від *капуст-*, у східноpodільських говірках. *Мова та література у полікультурному просторі* : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. Львів : Логос, 2018. С. 73–75.

598. Оскирко О. П. Номінація безалкогольних напоїв у говірках Східного Поділля. *Social communication studies (International Scientific Journal, Slovak)*. Bratislava, 2017. Vol I, № 11. Р. 37–42.

599. Оскирко О. П. Номінація борщу в східноpodільських говірках. *Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. Серія: Філологія* : зб. наук. праць. Одеса, 2017. Вип. 30, т. 1. С. 39–41.

600. Оскирко О. П. Номінація вина і пива у говірках Східного Поділля. *Молодий вчений* : наук. журнал. Херсон, 2018. № 4, ч. II. С. 329–332.

601. Оскирко О. П. Номінація картоплі та страв із неї у східноpodільських говірках. *Науковий вісник кафедри ЮНЕСКО КНЛУ. Серія: Філологія, педагогіка, психологія* : зб. наук. праць. Київ, 2018. Вип. 36. С. 188–192.

602. Оскирко О. П. Номінація кисломолочних продуктів у східноpodільських говірках. *Південний архів. Серія: Філологічні науки* : зб. наук. праць. Херсон, 2018. № 72. С. 19–22.

603. Оскирко О. П. Номінація кондитерських виробів із борошна у східноpodільських говірках. *Наукові записки Міжнародного гуманітарного університету*. Одеса, 2020. Вип. 32. С. 98–101.

604. Оскирко О. П. Номінація круп та страв із них у східноpodільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-*

Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки : зб. наук. праць. Кам'янець-Подільський, 2017. Вип. 44. С. 244–248.

605. Оскирко О. П. Номінація міцних алкогольних напоїв у східноподільських говірках. *Львівський філологічний часопис* : зб. наук. праць. Львів, 2018. Вип. 3. С. 192–196.

606. Оскирко О. П. Номінація молока і молочних продуктів у східноподільських говірках. *Науковий вісник Ізмаїльського державного гуманітарного університету. Серія: Філологічні науки* : зб. наук. праць. Ізмаїл, 2018. Вип. 38. С. 97–103.

607. Оскирко О. П. Номінація молочних жирів у східноподільських говірках української мови. *Science and Education a New Dimension. Philology*. Budapest, 2018. Vol. VI (47). P. 48–51.

608. Оскирко О. П. Номінація навару з м'яса у східноподільських говірках. *Таврійські філологічні наукові читання* : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. Київ : Таврійський нац. ун-т імені В. І. Вернадського, 2018. С. 37–39.

609. Оскирко О. П. Номінація обрядових страв весняного циклу у східноподільських говірках. *Науковий вісник Ужгородського університету. Серія: Філологія* : зб. наук. праць. Ужгород, 2018. Вип. 1 (39). С. 122–125.

610. Оскирко О. П. Номінація обрядових страв зимового циклу у східноподільських говірках. *Філологія: сучасний погляд на вивчення актуальних проблем* : матеріали Всеукр. наук.-практ. конф. Запоріжжя : Класичний приватний університет, 2018. С. 25–28.

611. Оскирко О. П., Жуган Н. А. Назви страв із яєць у східноподільських говірках. *Вчені записки Таврійського національного університету імені В. І. Вернадського. Серія «Філологія. Соціальні комунікації»*. Вип. 31 (70), № 4, т. 1. Київ, 2020. С. 93–97.

612. Оскирко О.П. Назви їжі та напоїв у східноpodільських говірках : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук : спец. 10.02.01 – українська мова. Черкаси, 2019. 19 с.

613. Оскирко О.П. Назви їжі та напоїв у східноpodільських говірках : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01 – українська мова. Черкаси, 2019. 397 с.

614. Остапчук М., Березовська Г. Г. Назви страв із борошна в говірці села Юр'ївка Добровеличківського району Кіровоградської області. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ФОП Жовтий О. О., 2015. Вип. 4. С. 31–35.

615. Остапчук О. А. К вопросу о взаимодействии восточнославянских и польского языков (на примере польских говоров Центральной Украины). *Исследования по славянской диалектологии 8: Восточнославянская диалектология, лингвогеография и славянский контекст*. Москва, 2002. С. 88–102.

616. Остапчук О. А. Украинско-польские языковые контакты: уровни и способы манифестации. *Исследования по славянской диалектологии 13: Славянские диалекты в ситуации языкового контакта (в прошлом и настоящем)*. Москва, 2008. С. 58–72.

617. Осташ Н. Л. Назви сухопутних засобів пересування на Вінниччині у XVI–XVII ст. *Тези XII Вінницької обласної історико-краєзнавчої конф.* (7 вересня 1993 р., м. Вінниця). Вінниця, 1993. С. 20–21.

618. Отроковський В. Малорусский говор села Кобылевки, Подольской губернии Брацлавского уезда. *Известия Отделения рус. языка и словесности Акад. наук*. Москва, 1915. Т. 19. С. 30–74.

619. Охріменко М. Л. До історії вивчення говірок Барського та суміжних з ним районів (короткий огляд літератури). *Доповіді*

та повідомлення Вінницького державного педагогічного інституту ім. М. Островського. Вінниця, 1956. Вип. 3. С. 41–43.

620. Очеретний А. Д. Говори Уманського району на Черкащині. *Наук. зап. Київск. пед. ін-ту*. 1957. Т. 24. С. 109–127.

621. Очеретний А. Д. Говоры Уманского района Черкасской области : дис. ... канд. филол. наук : 10.02.02 – українська мова. Київ, 1958.

622. Очеретний А. Д. Деякі особливості сільськогосподарської лексики говірок західної Черкащини. *Звітно-наукова конф. кафедр КПП за 1960 р. : тези доповідей*. Київ, 1961. С. 54–56.

623. Очеретний А. Д. До питання про діалектний словник говірок західної Черкащини. *Наук. записки. Вісник Київськ. пед. ін-ту : тези доповідей*. Київ : Вид-во КДУ, 1960. С. 51–53.

624. Очеретний А. Д. До питання про семантичні діалектизми південно-західної Черкащини. *Звітно-наукова конференція кафедр Київського пед. ін-ту : тези доповідей. Гуманітарні науки*. Київ, 1967. С. 106–107.

625. Очеретний А. Д. Из наблюдений над бытовой лексикой восточноподольских говоров украинского языка. *Совещание по ОЛА*. Москва : Наука, 1972. С. 121–124.

626. Очеретний А. Д. Із спостережень над наголосом говірок Уманського району на Черкащині. *Наук. зап. Київськ. пед. ін-ту*. Київ, 1958. Т. 29. С. 31–32.

627. Очеретний А. Д. Лексика говорів західної Черкащини. *Звітно-наукова конференція кафедр Київського пед. ін-ту. Гуманітарні науки : тези доповідей*. Київ, 1966. С. 116–117.

628. Очеретний А. Д. Лексичні контакти східного і західного діалектних ареалів української мови. *XIV Республіканська діалектна нарада*. Київ : Наукова думка, 1977. С. 54–56.

629. Очеретний А. Д. Морфологічні і лексичні особливості говірок Уманського району. *Наукові записки Київ. педін-ту*. Київ, 1957. Т. 26. С. 14–27.

630. Очеретний А. Д. Особливості консонантизму уманських говірок. *Середньонадніпрянські говори*. Київ : Вид-во АН УРСР, 1960. С. 65–74.

631. Очеретний А. Д. Словник діалектної лексики західної Черкащини. *Звітно-наукова конференція кафедр Київського пед. ін-ту за 1964 р.* : тези доп. *Гуманітарні науки*. Київ, 1965. С. 89–91.

632. Очеретний А. Д. Говори Уманського району Черкаської області : автореф. дис. на соискание учен. степ. канд филол. наук : спец. 10.02.02 – языки народов СССР (укр. язык). Київ, 1958. 16 с.

633. Очеретний А. Д. Местная лексика восточноподольских говоров украинского языка. *Совещание по общеславянскому лингвистическому атласу* (г. Черновцы, 24–30 июня 1971 г.) : тезисы докладов. Москва, 1971. С. 120–125.

634. Павлишина М., Гороф'янюк І. В. Лексико-фонетичне варіювання в тематичній групі лексики «Назви їжі та напоїв» (на матеріалі говірок Центрального Поділля). *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць / Уманський держ. пед. ун-т ім. П. Тичини. Умань : ВПЦ «Візаві», 2015. Вип. 4. С. 35–39.

635. «Палає пам'яті свіча. Вогонь – не згас»: Хрестоматія діалектних текстів очевидців Голодоморів / Упорядник І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ПП «ТД «Едельвейс і К», 2014. 148 с., диск DVD.

636. Пелих Г. Ф. Явление ассимиляции в подольских говорах украинского языка. *Совещание по Общеславянскому лингвистическому атласу* (г. Ленинград, 26–30 сентября 1972 г.) : тезисы докл. Москва : Наука, 1972. С. 53–55.

637. Пилинський М. М. Маловідомий українсько-польський словник другої половини XIX ст. *Славістичний збірник* : [зб. праць] / відп. ред. І. К. Білодід. Київ : Вид-во АН УРСР, 1963. С. 134–141.

638. Питання історії і діалектології східнослов'янських мов.

Матеріали IV Міжнародного з'їзду славістів. Чернівці, 1968. 169 с.

639. Поділля : Історико-етнографічне дослідження / Л. Ф. Артюх, В. Г. Балушок, З. Є. Болтарович та ін. Київ : Доля, 1994. 504 с.

640. Подільський говір: бібліографічний покажчик / уклад. : І.В. Гороф'янюк, Н. Д. Коваленко, Т.М. Тищенко. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2013. 141 с.

641. Подільські говірки. *Скарби українських говорів: тексти про борщ* / відп. ред. Н. Хібеба, В. Леснова; Інститут українознавства ім. І. Крип'якевича НАН України. Львів, 2019. С. 116–146.

URL: <https://www.inst-ukr.lviv.ua/download.php?downloadid=775>

642. Поліщук Л. Б. Етапи східноподільського традиційного будівництва : номінація і народні вірування. *Наукові праці Кам'янець-Подільського нац. ун-ту ім. Івана Огієнка. Філологічні науки.* Кам'янець-Подільський, 2013. Вип. 34. С. 250–253.

643. Поліщук Л. Б. Іншомовні нашарування в будівельній лексиці східноподільського ареалу української мови. *Славянские народы и их культуры : традиции и современность* : сб. науч. статей / В. И. Коваль (отв. ред.). Гомель : ГГУ им. Ф. Скорины, 2013. С. 202–205.

644. Поліщук Л. Б. Назви деяких інструментів будівельників у східноподільських говірках. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2014. Вип. 3. С. 35–41.

645. Поліщук Л. Б. Назви малих архітектурних споруд у східноподільських говірках. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ФОП Жовтий О. О., 2015. Вип. 4. С. 41–48.

646. Поліщук Л. Б. Назви хати та її частин у східноподільських говірках. *Науковий часопис Національного*

педагогічного університету імені М. П. Драгоманова. Серія 10. Проблеми граматики і лексикології української мови : зб. наук. праць / відп. ред. М. Я. Плющ. Київ : НПУ імені М. П. Драгоманова, 2010. Вип. 6. С. 43–47.

647. Поліщук Л. Б. Номінація будівельного матеріалу в східноpodільських говірках. *Діалекти в синхронії та діахронії: загальнослов'янський контекст*: тези доповідей міжнародної конференції / за ред. П. Ю. Гриценка ; Ін-т укр. мови НАН України. Київ : КММ, 2014. С. 397–401.

648. Поліщук Л. Б. Номінація господарських приміщень для утримування тварин у східноpodільських говірках. *Мовознавчий вісник* : зб. наук. праць / відп. ред. Г. І. Мартинова. Черкаси, 2011. Вип. 12/13. С. 129–134.

649. Поліщук Л. Б. Номінація підсобних господарських приміщень у східноpodільських говірках. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія(мовознавство)*. Вінниця, 2012. Вип. 16. С. 313–317.

650. Поліщук Л. Б. Номінація процесів будівництва у східноpodільських говірках. *Вісник Донецького національного університету. Серія Б. Гуманітарні науки*. Вінниця, 2017. № 1/2. С. 199–203.

651. Поліщук Л. Б. Обряд «квітки» у східноpodільських говірках. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2013. Вип. 2. С. 46–48.

652. Поліщук Л. Б. Семасіологія будівельної лексики східноpodільських говірок. *Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. Філологія*. Одеса, 2019. № 42, т. 1. С. 49–54.

653. Поліщук Л. Б. Структура номінацій елементів хати у східноpodільських говірках. *Матеріали Міжрегіональної науково-практичної конференції «Слов'янська філологія: історія,*

сьогодження, *перспективи*»: статті, тези / відп. за вип. Г. В. Осіпчук. Умань : Візаві, 2016. С. 22–23.

654. Поліщук Л. Б. Структурна організація та географія назв традиційного будівництва в східноpodільських говірках : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук : спец. 10.02.01 – українська мова. Вінниця, 2015. 20 с.

655. Поліщук Л. Б. Структурна організація та географія назв традиційного будівництва в східноpodільських говірках : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01 – українська мова. Вінниця, 2015. 425 с.

656. Поліщук Л. Б. Східноpodільські говірки в контексті podільського говору. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія : Філологія*. Вінниця, 2016. Вип. 18. С. 213–217.

657. Поліщук Л. Б. Східноpodільські назви традиційного будівництва в загальноукраїнській проєкції. *Філологічний часопис* : наук. журнал. Умань : ВПЦ «Візаві», 2019. Вип. 2 (14). С. 68–82.

658. Потапчук І. М. Діалектологічний аспект народної етимології деяких мікротопонімів Чемеровецького району Хмельницької області. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія історична та філологічна* : наук. зб. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2009. Вип. VI. С. 144–147.

659. Потапчук І. М. Лексико-семантична група «болото» в західноpodільських говірках. *Studia Linguistica* : зб. наук. праць. Київ : ВПЦ «Київський університет», 2011. Вип. 5, ч. 1. С. 221–228.

660. Потапчук І. М. Назви лісу за породою дерев у географічній номенклатурі західноpodільських говірок. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2011. Вип. 28. С. 367–369.

661. Потапчук І. М. Народна географічна термінологія в західноподільських говірках : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук : спец. 10.02.01 – українська мова. Луцьк, 2012. 21 с.

662. Потапчук І. М. Народна географічна термінологія в західноподільських говірках : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01 – українська мова. Луцьк, 2012. 356 с.

663. Потапчук І. М. Народні назви на позначення підвищеного рельєфу в говірках Західного Поділля. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2009. Вип. 20. С. 523–527.

664. Потапчук І. М. Номени на позначення підвищеного рельєфу в західноподільських та гуцульських говірках. *Вісник Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника. Філологія*. Івано-Франківськ : Вид-во Прикарпатського нац. ун-ту імені Василя Стефаника, 2010. Вип. XXV–XXVI. С. 37–41.

665. Потапчук І. М. Поняття «поле» у географічній терміносистемі Західного Поділля. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2010. Вип. 23. С. 188–192.

666. Потапчук І. М. Поняття «яма» у західноподільському діалектному мовленні. *Актуальні проблеми слов'янської філології. Серія: Лінгвістика і літературознавство* : міжвуз. зб. наук. ст. / гол. ред. В. А. Зарва. Бердянськ : БДПУ, 2011. Вип. XXIV, ч. 1. С. 526–533.

667. Потапчук І. М. Структурно-семантичні особливості оронімних лексем зі значенням «яр» на західноподільському діалектному просторі. *Мовознавчий вісник* : зб. наук. праць / відп. ред. Г. І. Мартинова. Черкаси, 2010. Вип. 11. С. 91–96.

668. Потужна А., Березовська Г. Г. Назва страв у говірці села Кінецьпіль Первомайського району Миколаївської області.

Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2022. Вип. 9. С. 13–19.

669. Прилипко Н. П. Подільський говір. Українська мова. Енциклопедія / редкол.: Русанівський В. М., Тараненко О. О. (співголови), М. П. Зяблюк та ін. Київ : «Укр. енцикл.», 2000. С. 460–461.

670. Програма для збирання матеріалів до діалектологічного атласу української мови. 2-е вид. Київ : Вид-во АН УРСР, 1949. 118 с.

671. Рахинський В. Матеріяли до діялектології Вінницької і суміжних округ. *Записки Вінницького українського педагогічного технікуму ім. І. Франка*. Вінниця : Вид-во Вінниц. укр. пед. технікуму, 1929. Т. 1. С. 75–105.

672. Регушевський Є. С. З історії діалектної топонімії та антропонімії Поділля. *Проблеми дослідження діалектної лексики і фразеології української мови* : тези доп. Ужгород, 1978. С. 130–131.

673. Рудницький Є. Діялекти Уманщини (Загальна характеристика). *Гуманищина* : краєзнавчий збірник. Умань, 1927. С. 190–205.

674. Рудницький Є. М. Зложене речення в уманських діалектах. *Український діалектологічний збірник*. Київ, 1929. Кн. 2. С. 211–230.

675. Русак О. О., Костюк А. В. Лексичні і граматичні процеси у мовному просторі села Олександрівна Тростянецького району Вінницької області. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. І. С. 155–121.

676. Сабадош І. В. Про лексико-семантичні паралелі подільського і закарпатського говорів. *Науковий вісник Ужгородського університету. Серія: Філологія*. Вип. 2 (50). Ужгород, 2023. С. 387–391.

677. Свидницький А. Пояснення слів. *Свидницький А. Роман. Оповідання. Нариси*. Київ : Наук. думка, 1985. С. 565–572.

678. Семеренко В., Березовська Г. Г. Номінація верхнього одягу в говірці села Привільне Іллінецького району Вінницької області. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2013. Вип. 2. С. 53–56.

679. Сидорова К., Павлушенко О. Номінація посуду й кухонного начиння в місті Козятин. *Лінгвістичні читання* : зб. наук. статей / відп. ред. О. А. Павлушенко. Вінниця : «Ландо ЛТД», 2008. Вип. 1. С. 173–175.

680. Симашкевич М. Историко-географический и этнографический очерк Подолии. Камянец-Подольск, 1875–1876. Вип. 1/2. 182 с.

681. Сич Г. М., Костюк А. В. Лінгвальні особливості говірки села Сподахи Немирівського району Вінницької області. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. I. С. 122–128.

682. Сікоринська В., Березовська Г. Г. Мовні особливості говірки села Рогова Уманського району Черкаської області. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2016. Вип. 5. С. 33–38.

683. Слинко І. І. Деякі синтаксичні звороти південно-західних говорів у пам'ятках XIV–XVIII ст. *13-а Республіканська діалектологічна нарада* : тези доп. (м. Київ, квітень 1969 р.). Київ : Наук. думка, 1969. С. 76–81.

684. Слободянюк Д., Березовська Г. Г. Фонетичні особливості говірки смт Вендичани Могилів-Подільського району Вінницької області. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів,

магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2022. Вип. 9. С. 23–27.

685. Сорочан А. И. Описание говора с. Монастырского Подольской губернии. *Известия отделения русского языка и словесности императорской АН*. Т. XVII. Кн. 4. Санкт-Петербург, 1912. С. 248–260.

686. Стрельчук Г. Південно-західні та північні діалектні особливості в морфологічній структурі староукраїнських пам'яток. *Науковий вісник Чернівецького університету* : зб. наук. праць / наук. ред. Б. І. Бунчук. Чернівці : Рута, 2000. Вип. 93 : Слов'янська філологія. С. 97–107.

687. Структурні рівні українських говорів / від. ред. І. Г. Матвійс. Київ : Наук. думка, 1985. 184 с.

688. Суходольська Т. М., Павлушенко О. А. Номінації рослин в мікросистемі говірки села Парпури вці Вінницького району. *Лінгвістичні читання* : зб. наук. статей / відп. ред. О. А. Павлушенко. Вінниця : «Ландо ЛТД», 2008. Вип. 1. С. 159–163.

689. Сьоміна О. І. Варіативність прийменникових конструкцій у східноpodільських говірках. *Науковий часопис Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова. Серія 10. Проблеми граматики і лексикології української мови*. Київ, 2019. Вип. 14. С. 112–117.

690. Сьоміна О. І. Динаміка складного сполучникового речення в східноpodільських говірках. *Волинь – Житомирщина : Історико-філологічний збірник з регіональних проблем*. Житомир, 2015. Вип. 26. С. 61–68.

691. Сьоміна О. І. Синтаксичні особливості східноpodільських говірок : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук : спец. 10.02.01 – українська мова. Черкаси, 2020, 22 с.

692. Сьоміна О. І. Синтаксичні особливості східноpodільських говірок : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01 – українська мова. Черкаси, 2020, 315 с.

693. Сьоміна О. І. Складнопідрядні речення з підрядними означальними та з'ясувальними у східноподільських говірках. *Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України. Серія «Філологічні науки» / редкол.: С. М. Ніколенко та ін. Київ : Міленіум, 2016. Вип. 245. С. 124–130.*

694. Сьоміна О. І. Способи вираження присудка у східноподільських говірках української мови. *Science And Education A New Dimension, Philology*. 2018 Apr. Issue 161. P. 51–54.

695. Сьоміна О. І. Способи ускладнення простого дієслівного присудка в східноподільських говірках. *Південний архів. Філологічні науки : зб. наук. праць. Херсон : ХДУ, 2018. Вип. 72, т. 1. С. 45–49.*

696. Терешко Л. С. До характеристики змін у сільськогосподарській термінології українських говірок Південного Побужжя. *Праці Одеськ. ун-ту. Київ, 1956. Вип. 5, т. 146. С. 141–153.*

697. Терешко Л. С. Лексика говорів Южной Подолии и межъязыковые контакты. *Совещание по Общеславянскому лингвистическому атласу : тез. докл. (г. Ленинград, 26-30 сентября 1972 г.). Москва, 1972. С. 40–43.*

698. Терешко Л. С. Лексика ткачества в южноподольских говорах украинского языка. *Совещание по общеславянскому лингвистическому атласу (г. Черновцы, 24-30 июня 1971 г.) : тез. докладов. Москва, 1971. С. 161–164.*

699. Терешко Л. С. Лексичні особливості південноподільських говірок за етнографічними матеріалами XIX – початку XX ст. *Праці XII Респ. діалектол. наради. Київ : Наук. думка, 1971. С. 422–428.*

700. Терешко Л. С. Термінологія прядіння в українських говірках Одещини. *Українська діалектологія і ономастика. Київ : Наукова думка, 1964. С. 95–107.*

701. Тимченко Є. Властивості говірки с. Пахутинець і с. Кременної Проскурівського пов., Подільської губ. (По записях Сергія Веселовського). *Записки Укр. наук. т-ва в Києві*. Київ, 1908. Кн. I. С. 88–93.

702. Тишко К., Тищенко Т. Номінація дітей у центральноподільських говірках. *Актуальні проблеми лінгвістики і лінгводидактики* : матеріали Всеукр. наук.-практ. студ. конф. (21-22 березня 2013 р., м. Умань). Умань : Візаві, 2013. Вип. 11. С. 72–74.

703. Тищенко Т. М. Актуальні номінативні процеси у східноподільських говірках. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів. Умань : ПП Жовтий, 2011. Вип. 1. С. 5–7.

704. Тищенко Т. М. Аналітичні номінації в східноподільських говірках. *Мовознавчий вісник* : зб. наук. пр. Черкаси, 2021. Вип. 30. С. 43–50. <https://doi.org/10.31651/2226-4388-2021-30-43-49>

705. Тищенко Т. М. Ареалогія подільсько-середньонадніпрянського суміжжя (на матеріалі словотвору назв поля з-під сільськогосподарських культур). *Проблеми граматики і лексикології української мови* : зб. наук. праць. Київ : Вид-во НПУ, 2002. С. 142–151.

706. Тищенко Т. М. Ареалогія сільськогосподарської лексики говірок подільсько-середньонадніпрянської діалектної межі. *Наука і сучасність* : зб. наук. праць. Київ : Логос, 2001. Т. XXVI. С. 268–279.

707. Тищенко Т. М. Ареальна стратифікація східноподільських говірок. *Науковий часопис Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова. Серія 10. Проблеми граматики і лексикології української мови* : зб. наук. праць / відп. ред. М. Я. Плющ. Київ : НПУ імені М. П. Драгоманова, 2007. Вип. 3, кн. 2. С. 31–38.

708. Тищенко Т. М. Афiксальна деривацiя як спосiб номiнацiї в тваринницькiй лексицi в схiдноподiльських говiрках. *Слобожанська Беседа-9*: матерiали Всеукраїнської науково-практичної конференцiї (9 листопада 2016 р., м. Старобiльськ). Старобiльськ : ДЗ «ЛНУ iменi Тараса Шевченка», 2016. С. 40–46.

709. Тищенко Т. М. Внутрiшнє членування подiльсько-середньонадднiпряньського дiалектного сумiжжя. *Актуальнi проблеми слов'язнавства*. Київ, 2004. Ч. 1. С. 264–271.

710. Тищенко Т. М. Вокативнi iнтер'єктиви у схiдноподiльських говiрках. *Науковi працi Кам'янець-Подiльського нацiонального унiверситету iменi Iвана Огiєнка. Фiлологiчнi науки*. Кам'янець-Подiльський: Аксiома, 2012. Вип. 31. С. 151–154.

711. Тищенко Т. М. Граматичний рiвень сучасної схiдноподiльської говiрки у збiрцi О. Павленко «Кого Бог любить». *Науковий часопис Схiдноподiльського лiнгвокраєзнавчого центру*: зб. наук. праць студентiв, магiстрантiв, викладачiв / вiдп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Вiзавi», 2014. Вип. 3. С. 10–14.

712. Тищенко Т. М. Динамiка звукових змiн у групах приголосних у говiрках подiльсько-середньонадднiпряньського сумiжжя. *Лiнгвiстичнi студiї*: зб. наук. праць. Черкаси, 2006. С. 195–202.

713. Тищенко Т. М. Динамiка номiнацiї родильного обряду в говiрках Схiдного Подiлля. *Дiалектна мова: сучасний стан i динамiка в часi. До 100-рiччя професора Ф. Т. Жилка*: тези доп. Мiжнародної наук. конф. (5–7 березня 2008 р., м. Київ). Київ : Вид. дiм Дмитра Бурого, 2008. С. 188–191.

714. Тищенко Т. М. Дитина в номiнацiї та вiруваннях у родильному обрядi в схiдноподiльських говiрках. *Людина в мовi i тексті*: колективна монографiя / Жила Т. I., Зелiнська О. Ю., Тищенко Т. М. [та iн.]. Умань, 2020. С. 165–190.

715. Тищенко Т. М. До визначення статусу говiрок iсторичної Уманщини. *Говiрки iсторичної Уманщини i сумiжних*

земель: монографія / за заг. ред. Т. М. Тищенко. Умань, 2008. С. 67–80.

716. Тищенко Т. М. Дослідження семантики архаїчних лексем у діалектному просторі. *Науковий вісник Херсонського державного університету. Серія «Лінгвістика»* : зб. наук. праць. Херсон : Видавництво ХДУ, 2008. Вип. VII. С. 300–304.

717. Тищенко Т. М. Ендемізми як відображення номінаційних та ареалогічних процесів у східноpodільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2017. Вип. 43. С. 124–130.

718. Тищенко Т. М. З нашої історії. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру*. Умань, 2019. С. 3–8.

719. Тищенко Т. М. Іншомовні лексеми в номінаційних та ареалогічних процесах у східноpodільських говірках. *Науковий часопис Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова. Серія 10. Проблеми граматики і лексикології української мови* : зб. наук. праць / відп. ред. М. Я. Плющ. Київ : НПУ імені М. П. Драгоманова, 2011. Вип. 7. С. 364–374.

720. Тищенко Т. М. Композитивне словотворення як спосіб номінації в говірках Східного Поділля. *Волинь – Житомирщина : Історико-філологічний збірник з регіональних проблем*. Житомир, 2015. Вип. 26. С. 68–76.

721. Тищенко Т. М. Кумівство і його номінація у східноpodільських говірках. *Діалектологічні студії. 8: Говори південно-західного наріччя* / відп. ред. П. Гриценко, Н. Хобзей. Львів : Інститут українознавства ім. І. Крип'якевича НАНУ, 2009. С. 56–66.

722. Тищенко Т. М. Лексика на позначення бджіл у говірках Східного Поділля (Матеріали до «Лексичного атласу української мови»). *Діалектологічні студії. 7: Традиції і модерн* / відп. ред. П. Гриценко, Н. Хобзей. Львів : Інститут українознавства ім. І. Крип'якевича НАНУ, 2008. С. 323–335.

723. Тищенко Т. М. Лексико-семантична група на позначення конопель у говірках подільсько-середньонадніпрянської межі. *Вісник Житомирського педагогічного університету*. Житомир : Ред.-вид. відділ ЖПУ імені Івана Франка, 2004. Вип. 14. С. 168–172.

724. Тищенко Т. М. Лексико-семантична група на позначення соломи у говірках подільсько-середньонадніпрянського суміжжя. *Вісник Черкаського університету. Серія: Філологічні науки*. Черкаси : Вид-во ЧДУ, 2002. Вип. 42. С. 78–85.

725. Тищенко Т. М. Лексико-семантичні паралелі східноподільських і середньополіських говірок. *Волинь – Житомирщина : Історико-філологічний вісник з регіональних проблем*. Житомир, 2020. Вип. 31. С. 75–82.

726. Тищенко Т. М. Лінгвогеографічний підхід до репрезентації діалектного тексту. *Діалекти в синхронії та діахронії*. Київ, 2015. С. 381–388.

727. Тищенко Т. М. Назви бджіл у говірках Східного Поділля. *Мовознавчий вісник : зб. наук. праць*. Черкаси, 2007. С. 168–175.

728. Тищенко Т. М. Назви картоплі в уманській говірці. *Лінгвогеографія Черкащини*. Київ : Т-во «Знання» України, 2000. С. 29–30.

729. Тищенко Т. М. Назви свійських тварин у говірках Східного Поділля. *Лінгвістика : зб. наук. праць*. Луганськ : Альма-матер, 2008. Вип. 3(15). С. 30–37.

730. Тищенко Т. М. Номінації родильного обряду як відображення сакрального в діалектній мові. *Науковий вісник Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича : зб. наук. праць / наук. ред. Б. І. Бунчук*. Чернівці : Чернівецький нац. ун-т, 2010. Вип. 509–511 : Слов'янська філологія. С. 252–258.

731. Тищенко Т. М. Номінація вуликів та пасічницького інвентаря у говірках Східного Поділля. *Українська термінологія і сучасність* : зб. наук. праць. Київ, 2007. Вип. 7. С. 199–204.

732. Тищенко Т. М. Номінація головних учасників весільного обряду в говірках Східного Поділля. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський, 2008. Вип. 16, т. 16. С. 67–78.

733. Тищенко Т. М. Номінація жінок у родильному обряді Східного Поділля. *Науковий часопис НПУ імені М. П. Драгоманова. Серія № 8. Філологічні науки (Мовознавство і літературознавство)* : зб. наук. праць / за ред. академіка Л. І. Мацько. Київ : Вид-во НПУ імені М. П. Драгоманова, 2009. Вип. 2. С. 211–217.

734. Тищенко Т. М. Номінація меду у говірках Східного Поділля. *Сучасні проблеми мовознавства та літературознавства* : зб. наук. праць / відп. ред. І. В. Сабадош. Ужгород, 2008. Вип. 12. С. 195–198.

735. Тищенко Т. М. Номінація обрядодій післяпологового та соціалізуючого етапів родильного обряду у східноподільських говірках. *Наукові записки. Філологічні науки (мовознавство)*. Кіровоград : РВВ КДПУ ім. В. Винниченка, 2009. Вип. 86. С. 243–249.

736. Тищенко Т. М. Номінація риб у говірках Східного Поділля. *Мовознавчий вісник* : зб. наук. праць / відп. ред. Г. І. Мартинова. Черкаси : Видавець Чабаненко Ю., 2010. Вип. 10. С. 94–101.

737. Тищенко Т. М. Номінація рибальського знаряддя та його частин у східноподільських говірках. *Науковий часопис Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова. Серія 10 : проблеми граматики і лексикології української мови* : зб. наук. праць / відп. ред. М. Я. Плющ. Київ : НПУ ім. М. П. Драгоманова, 2010. Вип. 6. С. 16–18.

738. Тищенко Т. М. Нульсуфіксація як спосіб номінації в східноподільському ареалі. *Науковий часопис Східноподільського*

лінгвокраєзнавчого центру : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2016. Вип. 5. С. 38–43.

739. Тищенко Т. М. Освоєння полонізмів у східноpodільських говірках української мови. *Rozdroża. Polsko-ukraiński dyskurs humanistyczny*. Częstochowa ; Humań ; Poznań, 2013. S. 243–249.

740. Тищенко Т. М. Перехідні говірки подільсько-середньонадніпрянського діалектного суміжжя (на матеріалі сільськогосподарської лексики). *Система і структура східнослов'янських мов* : зб. наук. праць. Київ : Товариство «Знання» України, 2002. С. 228–235.

741. Тищенко Т. М. Подільсько-середньонадніпрянська діалектна межа (за даними сільськогосподарської лексики). *Мова у слов'янському культурному просторі* : тези доп. і повідомлень Міжнар. наук. конф. (м. Умань, 23-25 травня 2002 р.). Умань : Графіка, 2002. С. 43–44.

742. Тищенко Т. М. Подільсько-середньонадніпрянська межа як об'єкт діалектологічних досліджень. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 6–8.

743. Тищенко Т. М. Подільсько-середньонадніпрянське суміжжя у світлі ізоглас : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук : спец. 10.02.01 – українська мова. Київ, 2003. 19 с.

744. Тищенко Т. М. Подільсько-середньонадніпрянське суміжжя у світлі ізоглас : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01 – українська мова. Київ, 2003. 194 с.

745. Тищенко Т. М. Полонізми у структурі східноpodільських говірок. *Лінгвістика* : зб. наук. праць. Луганськ : ДЗ «ЛНУ імені Тараса Шевченка», 2010. № 3 (21). С. 136–141.

746. Тищенко Т. М. Полонізми у структурі східноpodільських говірок. *Zjawisko nobilitacji i deprecjacji w języku. Słowa i teksty*. Częstochowa, 2012. S. 319–339.

747. Тищенко Т. М. Праці Хрисанфа Ящуржинського як джерело діалектологічних досліджень. *Міжконфесійна палітра Уманицини XIII–XX століть* : зб. наук. праць. Умань : СПД Сочінський, 2008. С. 61–66.

748. Тищенко Т. М. Принципи укладання Словника східноpodільських говірок. *Філологічний часопис*. Умань, 2021. Вип. 18 (2). С. 82–90. <https://doi.org/10.31499/2415-8828.2.2021.246092>

749. Тищенко Т. М. Рибальська лексика східноpodільських говірок. *Студії з діалектології. матеріали і дослідження*. Київ : ТОВ «КММ», 2017. Вип. 1. С. 210–227.

750. Тищенко Т. М. Семантика номінацій обрядодій східноpodільського родильного обряду. *Вісник Прикарпатського національного університету. Філологія (Мовознавство)*. Івано-Франківськ : Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника, 2009. Вип. XXI–XXII. С. 48–52.

751. Тищенко Т. М. «Словник східноpodільських говірок» як відображення номінаційних процесів у східноpodільському ареалі української мови. *Філологічний часопис* : зб. наук. праць / гол. ред. О. Ю. Зелінська. Умань : ВПЦ «Візаві», 2017. Вип. 2 (10). С. 96–103.

752. Тищенко Т. М. Словотвір агентивів у говірках podільсько-середньонаддніпрянської діалектної межі. *Актуальні проблеми лінгвістики і лінгводидактики* : зб. матеріалів загальноуніверситетської звітної наук. конф. викладачів, аспірантів і студентів філологічного факультету (15-17 травня 2001 р.). Київ : Товариство «Знання» України, 2001. Вип. 2. С. 22–23.

753. Тищенко Т. М. Способи номінації в тематичних групах лексики з конкретним значенням у східноpodільських говірках української мови. *Наукові праці Кам'янець-Подільського*

національного університету імені Івана Огієнка. *Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2016. Вип. 42. С. 179–183.

754. Тищенко Т. М. Способи номінації в тематичній групі родильного обряду в східноподільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський: Аксіома, 2017. Вип. 43. С. 286–290.

755. Тищенко Т. М. Способи номінації у тваринницькій лексиці східноподільських говірок української мови. *Філологічний часопис* : збірник наукових праць / гол. ред. О. Ю. Зелінська. Умань : Візаві, 2016. Вип. 1 (7). С. 59–68.

756. Тищенко Т. М. Східноподільська говірка в збірках Ольги Павленко «Мальви на причілку» та «Кого Бог любить». *Вісник Житомирського державного університету імені Івана Франка. Філологічні науки*. Житомир, 2024. Вип. 1 (102). С. 131–141. [https://doi.org/10.35433/philology.1\(102\).2024.131-141](https://doi.org/10.35433/philology.1(102).2024.131-141)

757. Тищенко Т. М. Східноподільська обрядова фразеологія для дітей про дітей. *Славянские народы и их культуры : традиции и современность* : сб. науч. статей / редкол. : В. И. Коваль (отв. ред.). Гомель : ГГУ им. Ф. Скорины, 2013. С. 224–227.

758. Тищенко Т. М. Східноподільський родильний обряд у світлі номінацій і народних вірувань. *Українська філологія: теоретичні та методичні аспекти вивчення* : зб. наук. праць науково-практичних читань до 85-річчя Г. Р. Передрій. Черкаси, 2009. С. 54–64.

759. Тищенко Т. М. Східноподільський родильний обряд через призму слова. *Мовознавчі студії : Фразеологізм і слово у тексті і словнику (За матеріалами Всеукр. наук. конф. на пошану 75-річчя від дня народження проф. Мар'яна Демського)* / упор. : К. Іваночко та ін. Дрогобич : Посвіт, 2010. Вип. 2. С. 405–413.

760. Тищенко Т. М. Східноподільські-поліські паралелі в лексиці бджільництва. *Волинь – Житомирщина : Історико-*

філологічний збірник з регіональних проблем. Житомир, 2010. № 22 (II). С. 366–375.

761. Тищенко Т. М. Східноподільсько-західнополіські лексичні паралелі. Волинь філологічна: текст і контекст. *Західнополіські говірки в просторі та часі*: зб. наук. праць / упор. Г. Л. Аркушин. Луцьк: Волин. нац. ун-т ім. Лесі Українки, 2010. Вип. 9. С. 147–155.

762. Тищенко Т. М. Творення назв поля з-під сільськогосподарських культур у говірках подільсько-середньонадніпрянського суміжжя. *Актуальні проблеми лінгвістики і лінгводидактики*: зб. матеріалів загальноуніверситетської звітної наук. конф. викладачів, аспірантів і студентів філологічного факультету (15-17 травня 2001 р.). Київ: Товариство «Знання» України, 2001. Вип. 2. С. 10–15.

763. Тищенко Т. М. Українсько-білоруські паралелі в сільськогосподарській лексиці. *Традыцыі матэрыяльнай і духоўнай культуры Усходняга Палесся: праблемы вывучэння і захавання ў постчарнобыльскі час*, IV Міжнародная навук. канф. (2013; м. Гомель). Гомель: ГДУ імя Ф. Скарыны, 2013. С. 141–144.

764. Тищенко Т. М. Фонетичні особливості перехідних говірок подільсько-середньонадніпрянського типу. *Українське мовознавство*: міжвідомчий наук. зб. Київ, 2004. Вип. 27/28. С. 178–184.

765. Тищенко Т. М. Числівники у структурі складних номінацій у говірках східноподільського ареалу. *Філологічний часопис*: збірник наукових праць / гол. ред. О. Ю. Зелінська. Умань: ВПЦ «Візаві», 2017. Вип. 1 (9). С. 96–103.

766. Тищенко Т. М. Явища універбації в лексиці східноподільського ареалу. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія (мовознавство)*: зб. наук. праць. Вінниця: ТОВ фірма «Планер», 2012. Вип. 16. С. 325–330.

767. Тищенко Т. М. Явище метафоризації в східноpodільських говірках. *Вісник Житомирського університету імені Івана Франка. Філологічні науки*. Житомир, 2022. Вип. № 2 (93). С. 169–182. [https://doi.org/10.35433/philology.2\(97\).2022.169-182](https://doi.org/10.35433/philology.2(97).2022.169-182)

768. Тищенко Т. М., Комарова З. І. Номінації та народні вірування в родильному обряді східно- та західноpodільських говірок *Філологічний часопис* : зб. наук. праць / відп. ред. С. А. Шуляк. Умань : Візаві, 2022. Вип. 2. С. 104–114. <https://doi.org/10.31499/2415-8828.2.2022.268660>

769. Тищенко Т. М., Панчук І. В. Розвиток семантичної структури лексеми *варцаба* у східноpodільських говірках. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів. Умань : ПП Жовтий, 2011. Вип. 1. С. 22–25.

770. Тищенко Т. М., Притула О. Назви свійських тварин у говірках Східного Поділля. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ПП Жовтий, 2011. Вип. 1. С. 25–27.

771. Тищенко Т. М., Сьоміна О. І. Синтаксична структура складноpodрядних речень у східноpodільських говірках. *Діалекти в синхронії та діахронії*. Київ : Вид. дім Д. Бураго, 2020. С. 235–245.

772. Тищенко Т. М., Сьоміна О. І. Специфіка прийменникових сполучень із прийменником *до* в східноpodільських говірках. *Вчені записки Таврійського національного університету імені В. І. Вернадського. Серія: Філологія. Соціальні комунікації*. Київ, 2020. Т. 31 (70), № 1. С. 88–95. <https://doi.org/10.32838/2663-6069/2020.1-1/24>

773. Тищенко Т. М., Сьомкіна І. Номінації жінки, яка приймає роди, в говірках Середньої Черкащини. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів. Умань : ПП Жовтий,

2011. Вип. 1. С. 27–29.

774. Тищенко Т. М., Яковенко О. В. Матеріали до «Словника полонізмів у східноpodільських говірках» (с. Соболівка Теплицького району Вінницької області). *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру*. Умань, 2015. Вип. 4. С. 52–56.

775. Тищенко Т., Бендовська Л. Назви шлюбної пари в говірках Вінниччини. *Актуальні проблеми лінгвістики і лінгводидактики*: матеріали Всеукр. науково-практичної студентської конф., присвяченої 100-річчю з дня народження Ю. Шевельова. Умань: РВЦ «Софія», 2009. С. 110–112.

776. Тищенко Т., Лимар О. Фраземи соціалізуючого етапу родильного обряду в східноpodільських говірках. *Подільська регіональна лексикологія*: стан та перспективи: матеріали IV Регіональної наукової студентської конференції. Вінниця, 2016. С. 176–184.

777. Тищенко Т. Н. Номинация участников свадебного обряда в восточноpodольских говорах украинского языка. *IV Селищевские чтения*: международный сб. науч. трудов / отв. ред. проф. Т. М. Свиридова. Елец: Елецкий государственный университет имени И. А. Бунина, 2013. С. 58–67.

778. Тищенко Т., Саюк К. Додаток у складі речення в південноpodільських говірках. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*. Вінниця: ТОВ фірма «Планер», 2016. С. 166–175.

779. Тищенко Т., Ткачук Н. Світлини із сімейного архіву як джерело дослідження мовного оформлення весільного обряду. *Філологічний часопис*: зб. наук. праць / відп. ред. С. А. Шуляк. Умань: Візаві, 2022. Вип. 1. С. 102–111.
<https://doi.org/10.31499/2415-8828.1.2022.257949>

780. Тищенко Т., Флакей Я. Способи номінації в тематичній групі лексики весільної обрядовості в східноpodільських говірках. *Науковий вісник Ужгородського університету. Серія*:

Філологія. Ужгород, 2023. Том 2, № 50. С. 423–430.
[https://doi.org/10.24144/2663-6840/2023.2\(50\).423-430](https://doi.org/10.24144/2663-6840/2023.2(50).423-430)

781. Ткачук Л., Торчинська Н. Лексико-семантична група на позначення зовнішності людини в буковинських говірках. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру*: зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів. Умань, 2014. Вип. 3. С. 41–44.

782. Ткачук М. Тематичний словник як джерело вивчення лексики подільського говору : [рецензія]. *Українська мова*. 2012. № 4. С. 116–119. Рец. на кн.: Гороф'янюк І. В. Ботанічна лексика центральноподільських говірок: Матеріали до Лексичного атласу української мови. Вінниця, 2012. 304 с.

783. Ткачук П. Е. Буковинско-поднестровско-подольские контактные и интерферентные явления (фонетический уровень). *Совещание по Общеславянскому лингвистическому атласу* : тез. докл. (м. Ужгород, 25-28 сентября 1973 г.). Москва, 1973. С. 64–65.

784. Ткачук П. Е. Смежные волынско-поднестровско-подольские фонетические явления. *Совещание по Общеславянскому лингвистическому атласу* : тез. докл. (Воронеж, 11-16 сентября 1974 г.). Москва, 1974. С. 56–57.

785. Ткачук П. Е. Фонетическая система западнoдoльских говoрoв украинского языка (вокализм и консонантизм) : автореф. дис. ... канд. филол. наук : спец. 10.02.02 – языки народов СССР (укр. язык). Киев, 1975. 27 с.

786. Ткачук П. Є. Акцентні парадигми іменників і дієслів у західноpodільських говірках (на матеріалі говірки с. Авратин Волочиського району Хмельницької області). *XIV Республіканська діалектологічна нарада* : тези доп. Київ, 1977. С. 48–50.

787. Ткачук П. Є. Взаємодія говіркових систем та явища інтерференції в подільському ареалі (лексичний рівень). *Лексика української мови в її зв'язках з сусідніми слов'янськими і неслов'янськими мовами* : тези доп. Ужгород, 1982. С. 111–112.

788. Ткачук П. Є. Говіркові риси в подільських народних піснях. *Микола Леонтович і сучасна освіта та культура (До 125-річчя від дня народження)*: матеріали українського мистецтвознавства: зб. наук. праць. Київ; Кам'янець-Подільський, 2003. Вип. 4. С. 63–67.

789. Ткачук П. Є. Граматика Мелетія Смотрицького і західноподільське діалектне мовлення. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський, 2005. Вип. 11, т. 2. С. 358–364.

790. Ткачук П. Є. Джерела історичного вивчення подільського говору. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету*: зб. за підсумками звіт. наук. конф. викладачів і аспірантів, присвяч. 85-й річниці від дня створення ун-ту (2-4 квітня 2003 р.). Кам'янець-Подільський, 2003. Вип. 2, т. 1. С. 156–158.

791. Ткачук П. Є. Джерела топонімії Хмельницької області (історико-географічні назви населених пунктів). *Проблеми історичної географії Поділля*: тези доп. обласної наук. конф. Кам'янець-Подільський, 1982. С. 135–137.

792. Ткачук П. Є. До питання про громадсько-політичний рух на Поділлі в зв'язку з польським повстанням 1863 року. *Тези доповідей Подільської історико-краєзнавчої конференції*. Хмельницький, 1965. С. 53–55.

793. Ткачук П. Є. До характеристики інтерферентних явищ у подільсько-буковинському суміжному ареалі. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету*: зб. за підсумками звіт. наук. конф. викладачів і аспірантів (17-18 жовтня 2006 р., м. Кам'янець-Подільський). Кам'янець-Подільський, 2006. Вип. 5, т. 2. С. 4–6.

794. Ткачук П. Є. Етнографічні студії Володимира Свідзінського. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський, 2006. Вип. 13. С. 134–139.

795. Ткачук П. Є. Наддністрянсько-подільські фонетичні

ареали. *Наукові праці Кам'янець-Подільського держ. пед. ун-ту. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський, 2001. Вип. 5. С. 25–28.

796. Ткачук П. Є. Нерегулярні фонетичні явища в українських південно-західних говорах. *Структура і розвиток українських говорів на сучасному етапі* : тези доп. і повідомлень XV респ. діалектологічної наради. Житомир, 1983. С. 118–119.

797. Ткачук П. Є. Подільський діалект і говірки Звенигородщини – батьківщини Т. Шевченка. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський, 2005. Вип. 9. С. 425–430.

798. Ткачук П. Є. Про деякі особливості творення мікротопонімів Надзбруччя. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський, 2006. Вип. 12, т. 1. С. 3–10.

799. Ткачук П. Є. Про етнолінгвістичний опис Поділля. *Проблеми етнографії Поділля* : тези доп. наук. конф. Кам'янець-Подільський, 1986. С. 195–196.

800. Ткачук П. Є. Про комплексне вивчення духовної і матеріальної культури Західного Поділля. *Тези доп. VI Подільської історико-краєзнавчої конф. (Секція археології)*. Кам'янець-Подільський, 1985. С. 36–37.

801. Ткачук П. Є. Рефлексія *j у говірках наддністрянсько-подільського ареалу. *Науковий збірник*. Тернопіль, 2002. С. 65–68.

802. Ткачук П. Є. Словотвір іменників за фольклорними записами з Поділля. *Тези доповідей і повідомлень міжвузівської конференції з питань іменного словотвору східнослов'янських мов*. Київ, 1974. С. 64–65.

803. Ткачук П. Є. Фонемні опозиції твердість-м'якість у західноподільських говірках. *Дослідження з фонетики, граматики і фразеології української мови* : наук. зб. Київ, 1974. С. 8–10.

804. Ткачук П. Є. Фонетична система західноподільських

говірок української мови (вокалізм і консонантизм) : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.02. Київ, 1975.

805. Ткачук П. Є. Фонетичні варіанти лексемних структур у діалектному мовленні. *Дослідження з фонетики, граматики і фразеології української мови* : наук. зб. Київ, 1974. С. 44–51.

806. Ткачук П. Є. Явища лексикалізації у говірках наддністрянсько-подільського порубіжжя. *Діалектна лексика: лексикологічний, лексикографічний та лінгвогеографічний аспекти* : наук. зб. Глухів, 2005. С. 92–96.

807. Ткачук П. Є., Мединський А. М. Структурно-словотвірні особливості гончарської лексики у західноподільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного педагогічного ун-ту. Філол. науки*. Кам'янець-Подільський, 2000. Вип. 4. С. 64–69.

808. Ткачук П. Є., Ткачук І. В. Із спостережень над мікротопонімією Верхнього Надзбруччя. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки. Мовознавство*. Кам'янець-Подільський, 2004. Вип. 8, т. 1. С. 3–9.

809. Українська діалектна морфологія / АН УРСР, Ін-т мовознавства ім. О. О. Потебні / ред. Ф. Т. Жилко. Київ : Наук. думка, 1969. 200 с.

810. Український діалектний фонофонд / уклад. : П. Ю. Гриценко, О. А. Малахівська, М. В. Поїстогова ; передм. П. Ю. Гриценка. Київ, 2004. 167 с.

811. Українські говірки південноподільсько-степового мовного порубіжжя : програма спецкурсу і спецсемінару / укл. Т. Г. Шевченко. Одеса, 1981. 12 с.

812. Усатюк С. В., Гороф'янюк І. В. Номінація страв у говірці села Голдашівка Бершадського району Вінницької області. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. I. С. 59–63.

813. Хращевський М. Особливості подільської говірки в письмових роботах вступників до Вінницьких ВИШів (Матеріали до діялектології Поділля). *Записки Вінниц. укр. пед. технікуму ім. І. Франка*. Вінниця : Вид-во Вінниц. укр. пед. технікуму, 1929. Т. 1. С. 107–112.

814. Цимбал О. А. Із досвіду укладання програми для вивчення номінації явищ живої природи. *Діалектна мова : сучасний стан і динаміка в часі. До 100-річчя професора Ф. Т. Жилка* : тези доповідей Міжнародної наукової конференції (5–7 березня 2008 р., Київ). Київ : Вид. дім Дмитра Бураго, 2008. С. 206–208.

815. Цимбал О. А. Сучасна лексика живої природи: питання структури та методики вивчення. *Науковий вісник Ізмаїльського державного гуманітарного університету. Філологічні науки* : зб. наук. праць. Ізмаїл : Ред.-вид. відділ ІДГУ, 2006. Вип. 21. С. 93–99.

816. Чубинській П. П. Особенности литературы и языка. *Труды этнографическо-статистической экспедиции в Западно-Русский край, снаряженной Императорским Русским Географическим Обществом. ЮгоЗападный отдел. Материалы и изслѣдованія*: [в 7 т.] / собрал П. П. Чубинский. Санкт-Петербург : [б. и.], 1872–1878. Т. 7, ч. 2: Поляки Юго-Западнаго края. Санкт-Петербург, 1872. С. 251–270.

817. Швець Н. Д., Костюк А. В. Особливості говіркового мовлення села Гриженці Тиврівського району Вінницької області. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. І. С. 135–139.

818. Шевченко Т. Г. До питання взаємодії перехідних говірок на подільсько-степовому мовному порубіжжі. *XIV Республіканська діалектологічна нарада*. Київ : Наук. думка, 1977. С. 20–22.

819. Шеремета Н. П. Вивчення лексики подільських говірок : методичні рекомендації. Кам'янець-Подільський : ІВВ

Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету, 2005. 46 с.

820. Шеремета Н. П. Вплив діалектної лексики на становлення нової української літературної мови. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету* : зб. за підсумками звітної наук. конф. викладачів і аспірантів : Вип. 2 у 2 т. Кам'янець-Подільський : ІВВ Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету, 2003. Т. I. С. 140–142.

821. Шеремета Н. П. Говіркове мовлення у мовному просторі Поділля. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2013. Вип. 34. С. 314–317.

822. Шеремета Н. П. Граматика Мелетія Смотрицького і західноподільські говірки. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2023. Вип. 22. С. 593–595.

823. Шеремета Н. П. Динаміка традиційної будівельної лексики у мовному звичаї Поділля. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія історична та філологічна* : наук. зб. / редкол.: С. А. Копилов (гол.ред.), В. С. Прокопчук, Л. М. Марчук (відп. ред.) та ін. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2015. Вип. XI. С. 340–347.

824. Шеремета Н. П. Діалектизми як стилістичний засіб у сучасних пісенних текстах. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-

Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2022. Вип. 21. С. 279–280.

825. Шеремета Н. П. Діалектний текст як джерело дослідження морфологічних особливостей західноподільських говірок. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2017. Вип. 44. С. 337–340.

826. Шеремета Н. П. Діалектні особливості сучасного мовлення подолян. *Наукові праці Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*: зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Вип. 12 у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2013. Т. 3. С. 57–59.

827. Шеремета Н. П. До визначення південноволинсько-подільського діалектного порубіжжя. *Система і структура східнослов'янських мов (до 200-річчя В. І. Дала)* : зб. наук. праць. Київ : Знання України, 2001. С. 126–134.

828. Шеремета Н. П. Історія виділення і вивчення південноволинсько-подільського діалектного порубіжжя. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки* : Вип. 8 у 2 т. Кам'янець-Подільський : Абетка-НОВА, 2004. Т. 1. С. 22–26.

829. Шеремета Н. П. Лексика на означення молочних продуктів тваринництва у південноволинських і буковинських говірках. *Українська мова на Буковині* : матеріали Всеукр. наукової конф., присвяченої 160-річчю від дня народження Юрія Федьковича. Чернівці : Рута, 1994. С. 61–63.

830. Шеремета Н. П. Лексика на означення продуктів тваринництва у говірках південноволинсько-подільського порубіжжя. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський державний педагогічний університет, 2000. Вип. 4. С. 89–93.

831. Шеремета Н. П. Лексика на означення віку свійських тварин у південноволинсько-подільському говірковому порубіжжі. *Духовна і науково-педагогічна діяльність І. І. Огієнка (1882–1972) в контексті українського національного відродження*: наукові доповіді другої Всеукр. науково-теоретичної конф. (18-19 лютого 1997 р., м. Кам'янець-Подільський). Кам'янець-Подільський, 1997. С. 172–173.

832. Шеремета Н. П. Лексика на позначення дій, пов'язаних зі свійськими тваринами, у говірках південноволинсько-подільського діалектного порубіжжя. *Система і структура східнослов'янських мов*: зб. наук. праць НПУ ім. М. П. Драгоманова. Київ, 2000. С. 120–128.

833. Шеремета Н. П. Лексика на позначення житлових та господарських приміщень у говірках південноволинсько-подільського діалектного суміжжя. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету*: зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів і аспірантів: Вип. 3, у 3 т. Кам'янець-Подільський: ІВВ Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету, 2004. Т. 2. С. 6–8.

834. Шеремета Н. П. Лексико-семантична група на означення свійських тварин у південноволинсько-подільському діалектному порубіжжі. *Зб. наук. праць Кам'янець-Подільського державного педагогічного ун-ту. Серія філологічна*. Кам'янець-Подільський, 1998. Вип. 2. С. 15–18.

835. Шеремета Н. П. Лексико-семантична група на означення стад свійських тварин у південноволинсько-подільському порубіжжі. *Матеріали IX-ої Подільської історико-краєзнавчої конференції*. Кам'янець-Подільський, 1995. С. 443–445.

836. Шеремета Н. П. Лінгвокраєзнавчий потенціал найменувань посуду (на матеріалі говіркового мовлення західного Поділля). *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні*

науки. Кам'янець-Подільський : Видавець Панькова А. С., 2020. Вип. 51. С. 144–148.

837. Шеремета Н. П. Морфологічні особливості сучасних подільських говірок. *Наукові праці Науковій праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*: зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Вип.13, у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2014. Т. 3. С. 124–125.

838. Шеремета Н. П. Назви місця перебування свійських тварин у говірках південноволинсько-подільського діалектного порубіжжя. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Абетка-НОВА, 2001. Вип. 5. С. 7–10.

839. Шеремета Н. П. Національна ментальність – джерело становлення української антропології. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2007. Вип. 15, т. 1. С. 127–132.

840. Шеремета Н. П. Особливості вивчення діалектної лексики. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету*: зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів і аспірантів : Вип. 4 у 3 т. Кам'янець-Подільський : ІВВ Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету, 2005. Т. 2. С. 7–8.

841. Шеремета Н. П. Особливості перехідних говірок південноволинсько-подільського діалектного типу. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету*: зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів і аспірантів, присвяченої 85-й річниці Української національно-демократичної революції (15-16 квітня 2002 р., м. Кам'янець-Подільський). Вип. 11, в 2 т. Кам'янець-Подільський : ІВВ Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету, 2002. Т. I. С. 115–116.

842. Шеремета Н. П. Особливості південноволинсько-подільського діалектного порубіжжя. *ACADEMIA на пошану Леоніда Антоновича Коваленка. Книга II. Гуманітарно-суспільні дослідження*. Кам'янець-Подільський, 1997. С. 148–150.

843. Шеремета Н. П. Особливості подільських говірок у творах Каленика Шейковського. *Іван Огієнко і сучасна наука та освіта. Серія історична та філологічна* : наук. зб. Кам'янець-Подільський : ІВВ Кам'янець-Подільського державного педагогічного університету, 2005. Вип. II. С. 168–171.

844. Шеремета Н. П. Парадигматичні відношення в тематичній групі лексики «Назви одягу та взуття» (на матеріалі говірок Поділля). *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Вип. 19, у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2020. Т. 3. С. 77–78.

845. Шеремета Н. П. Південноволинсько-подільське діалектне порубіжжя (за матеріалами тваринницької лексики) : автореф. дис. ... канд. філол. наук : спец. 10.02.01 – українська мова. Київ, 2000. 20 с.

846. Шеремета Н. П. Південноволинсько-подільське діалектне порубіжжя (за матеріалами тваринницької лексики) : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01– українська мова. Київ, 2000. 321 с.

847. Шеремета Н. П. Південноволинсько-подільське суміжжя як об'єкт лінгвістичної географії. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки* : вип 16 у 2 т. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2008. Т. 1. С. 15–22.

848. Шеремета Н. П. Південноволинсько-подільський суміжний ареал як об'єкт лінгвістичного опису. *Теоретичні й методологічні засади сучасної діалектології* : матеріали

міжнародної конференції (4–6 жовтня 2002 р., Житомир). Житомир, 2002. С. 52–61.

849. Шеремета Н. П. Південноволинсько-подільські ареали. *Науковий вісник : Слов'янська філологія*. Чернівці : Рута, 2000. Вип. 83. С. 175–180.

850. Шеремета Н. П. Подільський говір і українська літературна мова. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : Абетка-НОВА, 2003. Вип. 7. С. 89–95.

851. Шеремета Н. П. Подільські говірки у просторі і часі. *Наукові праці Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки*. Вип. 11, у 2 т. Кам'янець-Подільський : Абетка-НОВА, 2005. Т. 1. С. 172–176.

852. Шеремета Н. П. Системні відношення у тваринницькій лексиці південноволинсько-подільського діалектного порубіжжя. *Наука і сучасність* : зб. наук. праць Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова. Київ : Логос, 1999. Ч. IV. С. 286–300.

853. Шеремета Н. П. Структурно-семантична організація весільної лексики подільських говірок. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : збірник за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Вип. 18, у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2019. Т. 3. С. 94–95.

854. Шеремета Н. П. Тематична група тваринницької лексики у південноволинських говірках. *Велика Волинь: минуле й сучасне* : матеріали міжнар. наук. краєзн. конф. Хмельницький ; Ізяслав ; Шепетівка, 1994. С. 480–482.

855. Шеремета Н. П. Функційне навантаження вигуків у подільських говірках. *Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка* : зб. за підсумками звітної наукової конференції викладачів, докторантів і аспірантів. Вип. 17 у 3 т. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-

Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2018. Т. 3. С. 94–95.

856. Шеремета Н. П., Каленюк С. О. Українська діалектологія : навч.-метод. посіб. Кам'янець-Подільський : ТОВ «Друкарня “Рута”», 2023. 166 с.

857. Шеремета Н. П., Коваленко Н. Д. Записуємо та зберігаємо скарби народного мовлення. *Студентський меридіан*. 2021. 23 листопада.

858. Шило Г. Ф. Із лексики говірок Верхнього Подністров'я і Порубіжжя. Львів, 1960. 32 с.

859. Шило Г. Ф. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра. Львів. пед. ін-т. Львів, 1957. 252 с.

860. Шишкіна С., Березовська Г. Назви фартуха у східноподільських говірках. *Актуальні проблеми філології : матеріали Всеукр. науково-практичної студентської конф., присвяченої 80-річчю з дня народження О. В. Сіукаєвої*. Умань : РВЦ «Софія», 2010. Вип. 6. С. 69–71.

861. Шпонарська Н., Гороф'янюк І. Система вокалізму говірки села Малинівка Літинського району Вінницької області. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць / Уманський держ. пед. ун-т ім. П. Тичини. Умань : ВПЦ «Візаві», 2015. Вип. 4. С. 48–51.

862. Яропуд Л. Г. Ареальні особливості віддіслівних дериватів з суфіксом *-ник* (на матеріалі західноподільських говірок). *Граматичні аспекти української мови* : зб. наук. праць. Київ : КДП, 1985. С. 42–50.

863. Яропуд Л. Г. Діалектне словотворення на Західному Поділлі. *Проблеми етнографії, фольклору і соціальної географії Поділля* : наук. зб. Київ ; Кам'янець-Подільський, 1992. С. 93–97.

864. Яропуд Л. Г. Іменники на означення назви особи в західноподільських говірках української мови. *Структурно-семантичний аналіз одиниць восточнославянських мов*. Тула, 1990. 7 с.

865. Яропуд Л. Г. Мотиваційні відношення при віддієслівному іменниковому словотворі назв діяча (на матеріалі діалектного мовлення). *Питання мовознавства і методики викладання мови: методичні матеріали до написання курсових і дипломних робіт* : у 2 ч. Київ : КДПІ, 1986. Ч. 1. С. 47–52.

866. Яропуд Л. Г. Особливості українського словотвору. *Науково-практична конференція «Культура України і слов'янський світ»* : доп. та повідомлення : у 3 ч. Київ ; Кам'янець-Подільський, 1992. Ч. 1. С. 42–45.

867. Яропуд Л. Г. Словообразовательная система суффиксальных существительных в западнopoдoльском говоре (носитель процессуального и предметного признака; носитель признака) : дисс. ... канд. филол. наук : 10.02.02. Киев, 1988. 150 с.

868. Яропуд Л. Г. Словотвірна синонімія віддієслівних і відіменних дериватів у західноподільських говірках. Москва, 1986. 14 с.

869. Яропуд Л. Г. Словотвірна система іменників на означення назви особи за зовнішніми і внутрішніми рисами в західноподільських говірках. *Духовна і науково-педагогічна діяльність І. І. Огієнка (1882–1972) у контексті українського національного відродження*. Кам'янець-Подільський, 1997. С. 177–180.

870. Яропуд Л. Г. Словотвірна система суфіксальних іменників у західноподільському говорі (носій процесуальної і предметної ознаки, носій ознаки) : автореф. дис. ... канд. філол. наук: спец. 10.02.02 – мови народів СРСР (українська мова). Київ, 1988. 22, [1] с.

871. Яропуд Л. Г. Словотвірні типи з суфіксами -чик, -щик, -льщик у діалектному мовленні (іменники на означення назви особи). *Збірник наукових праць Кам'янець-Подільського державного педагогічного інституту. Серія філологічна*. Кам'янець-Подільський, 1993. С. 48–53.

872. Яцимирский Б. М. Описания говора Старой Ушицы, Подольской губернии. *Известия Отделения рус. языка и словесности Акад. наук*. Москва, 1915. Т. XCIV, кн. 3. С. 1–16.

873. Belawska H., Kratiuk Ju. Układ słownika polskiej gwary Podola. *Наукові записки Національного університету «Острозька академія»: серія «Філологія»*. Острог : Вид- во НаУОА, 2018. Вип. 2 (70), червень. С. 3–5.

874. Cechosz-Felczyk I. Słownictwo gwary Oleszkowiec i Hreczan (Greczan) na Podolu. Kraków : Wydawnictwo LEXIS, 2004. 397 s.

875. Dejna K. Elementy polskie w gwarach zachodnio-małopolskich. *Język polski*. 1948. R. 28, N. 3. S. 72–78.

876. Dejna K. Gwary ukraińskie Tarnopolszczyzny. Wrocław, 1957.

877. Dejna K. Podolskie-wołyńskie pogranicze językowe. Tarnopol, 1938.

878. Denysiuk V., Zelinska O. Kobiety Braclawszczyzny z drugiej połowy XVI wieku i pierwszej dekady XVII wieku przez pryzmat antroponomii. *Poradnik językowy*. 2023/4. S. 46–58.

879. Dzięgiel E. Polska gwara wsi zielonej na Podolu na tle innych gwar południowokresowych. Fleksja imienna i werbalna. Kraków : Wydawnictwo Naukowe DWN, 2001. 209 s.

880. Horofianiuk I. Handwritten Folklore Texts as a Reliable Source of Linguofolkloristics. *The Symbiosis of Singing, Playing and Dancing in Traditional Music: Historical and Contemporary Perspectives (November 25–27, 2024 Estonian Literary Museum, Tartu)*. Abstracts. Tartu : ELM Scholarly Press, 2024. Pp. 12–14. URL: <https://www.folklore.ee/regilaul/konverents2024/>

881. Tyshchenko T. Transitive patois of mid-upper-Dnieper-Podillya border. *The phenomenon of transitivity in the Ukrainian language* : collective monograph ; Eds. Pr. Liudmyla Shytyk & Pr. Hanna Martynova. Lambert Academic Publishing, 2019. Pp. 147–167.

СЛОВНИКИ

882. Березовська Г. Г. Словник говірки села Осички Подільського району Одеської області. Умань : ВПЦ «Візаві», 2022. 275 с.

883. Березовська Г. Г. Словник назв одягу та взуття у східноподільських говірках. Умань : Уманське комунальне видавничо-поліграфічне підприємство, 2010. 348 с.

884. Брилінський Д. Словник подільського говору. Хмельницький, 1991. 116 с.

885. Булгакова-Ситник Л. Словничок народних назв у вишивці Поділля. *Подільська народна вишивка: етнографічний аспект* / ред. О. М. Козакевич. Кам'янець-Подільський : ПП «Медибори 2006», 2010. С. 287–309.

886. Веремійчук І. Словник сільськогосподарської, побутової та ремісничої лексики. *Дивослово*. 1994. № 4. С. 19–26.

887. Вікторіна О. М. Словник лексики та фразеології народної медицини та лікувальної магії Кіровоградщини / відп. ред. В. В. Лучик. Кіровоград : Центр. укр. вид-во, 2006. 436 с.

888. Гороф'янюк І. В. Ботанічна лексика центральноподільських говірок : Матеріали до *Лексичного атласу української мови* / відп. ред. П. Ю. Гриценко. Вінниця : ПП І.Б. Балюк, 2012. 304 с.

889. Денисюк В. В. Дмитрушки. Словник говірки рідного села. Умань : ВПЦ «Візаві», 2024. 459 с.

890. Доленко М. Т. Материалы для словаря диалектных фразеологизмов Подолья. *Вопросы фразеологии. Труды Сам. ГУ*. Самарканд : СамГУ, 1975. Вып. 272, № 8. С. 131–161.

891. Коваленко Б. О., Коваленко Н. Д. Фразеологізми в ідіостилі Анатолія Свидницького. Словник. Кам'янець-Подільський : ТОВ «Друкарня “Рута”», 2019. 364 с.

892. Коваленко Н. Д. Матеріали до словника фразем західноподільських говірок. *Сучасні проблеми мовознавства та*

літературознавства : зб. наук. праць. Українське і слов'янське мовознавство : міжнародна конф. на честь 80-річчя професора Йосипа Дзендзелівського. Ужгород, 2001. Вип. 4. С. 253–257.

893. Коваленко Н. Д. Слова з языка, як бджоли з вулика. Матеріали до словника народних порівнянь подільських і волинських говірок Хмельниччини. Кам'янець-Подільський : ПП Буйницький О. А., 2011. 144 с.

894. Коваленко Н. Д. Фразеологічний словник подільських і суміжних говірок. Кам'янець-Подільський : ТОВ «Друкарня “Рута”», 2019. 412 с.

895. Краєвська Г. П. Народновиробнича термінологія центральноподільських говірок: Матеріали до «Лексичного атласу української мови» / відп. ред. П. Ю. Гриценко. Вінниця : ТОВ «ТВОРИ», 2018. 204 с.

896. Крохмалюк Д. І. Словник говірки села Шендерівка та інших населених пунктів Могилівського Придністров'я. Київ : ТОВ ВПЦ Літопис-ХХ, 2015. 248 с.

897. Матеріали до словника подільського говору / упоряд. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ «ТВОРИ», 2021. 461 с.

898. Мельничук О. С. Словник специфічної лексики села Писарівки (Кодимського району Одеської області). *Лексикографічний бюлетень*. Київ : Вид-во АН УРСР, 1952. Вип. 2. С. 67–98.

899. Москаленко А. А. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса : Вид-во Одеського держ. педін-ту, 1958. 78 с.

900. Словник українських говорів Одещини / за ред. О. І. Бондаря. Одеса : ОНУ імені І. І. Мечникова, 2011. 224 с.

901. Тищенко Т. М. Лексика бджільництва Східного Поділля. Умань : РВЦ «Софія», 2008. 90 с.

902. Тищенко Т. М. Матеріали до «Словника полонізмів у східноподільських говірках». *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук.в праць

студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2013. Вип. 2. С. 60–67.

903. Тищенко Т. М. Словник полонізмів у східноподільських говірках. Умань : ВПЦ «Візаві», 2025. 125 с.

904. Тищенко Т. М. Східноподільський родильний обряд: лексикографічний і текстовий описи. Умань : ВПЦ «Візаві», 2013. 392 с.

905. Тищенко Т., Березовська Г., Зелінська О. Матеріали до «Словника східноподільських говірок». Село Городецьке. Умань : Візаві, 2021. 240 с.

906. Швець В. Лексика традиційного різьблення Уманщини. Умань : ВПЦ «Візаві», 2012. 170 с.

907. Kremer A. Słowniczek prowincjałizmów podolskich, ułożony w Kamieńcu Podolskim w roku 1863. Kraków : w drukarni Uniwers. Jagiellońskiego, 1870. 83 s.

908. Kremer A. Słowniczek prowincjonalizmów Podolskich. *Język polski dawnych kresów wschodnich* / pod. red. J. Riegera. Warszawa : Semper, 1999. T. 2: Studia i materiały. S. 259–340.

СТУДЕНТСЬКІ ПУБЛІКАЦІЇ

909. Алаєва І., Притула О. Східноподільська говірка у творах Ольги Павленко. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця : ПП Балюк І.Б., 2012. Вип. 10. С. 226–230.

910. Алексєєва В. Лексико-семантична група на позначення часу у дмитрушківській говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / редкол.: М. М. Торчинський (голова); [відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко]. Умань : Графіка, 2004. С. 57–58.

911. Антонішена Б. Зі спостережень над номінацією українських обрядових хлібів. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів інституту філології й журналістики Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2014. Вип. 12, ч. II. С. 191–198.

912. Бабчук М. В. Особливості говіркового мовлення у селі Кацмазові Жмеринського району Вінницької області. *Мовна палітра Поділля* : філол. зб. з регіональних проблем / відп. ред. А. В. Костюк. Вінниця : «Едельвейс і К», 2008. Вип. I. С. 142–146.

913. Бабчук С. Зі спостережень над лексико-семантичною групою «Назви обрядів» говірки с. Садківці Жмеринського р-ну Вінницької обл. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали X Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 8-9 квітня 2021 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2021. С. 6–10.

914. Багрійчук В. Лексико-семантична група на позначення кухонного начиння в говірці с. Станіславівка Віньковецького району Хмельницької області. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ПП Балюк І. Б., 2013. Вип. 11. С. 221–226.

915. Байдюк О. Галицько-подільські мовні особливості творів М. Коцюбинського. *Поділля. Краєзнавчі студії* : зб. наук. праць / відп. за вип. М. М. Торчинський. Хмельницький : ХмЦНТЕІ, 2009. С. 11–15.

916. Байдюк О. Лексичні особливості дубівської говірки Поділля. *Краєзнавчі студії* : зб. наук. праць / відп. за вип. М. М. Торчинський. Хмельницький : ХмЦНТЕІ, 2009. С. 11–15.

917. Бановська Д. О. Назви рослин у текстах західноподільських говірок. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали X Всеукраїнській науково-практичній конференції студентів, аспірантів і молодих учених «Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи» (м. Вінниця, 8–9 квітня 2021 р.). Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2021. С. 10–15.

918. Бановська Д. О. Символіка архетипу СЕРЦЕ у фразеологізмах говірок. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 26–27 квітня 2018 р.). Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2018. С. 10–15.

919. Бевз М. Особливості зимового циклу народної обрядовості: етнолінгвістичні спостереження (на матеріалі говірки села Шевченка Літинського р-ну Вінницької обл.). *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали X Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 8–9 квітня 2021 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2021. С. 14–22.

920. Бевза В. Мовлення жмеринчан вінницької області крізь призму особливостей подільського говору. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ПП Балук І. Б., 2013. Вип. 11. С. 244–253.

921. Бевза О. Назви дійових осіб обряду весілля у говірці с. Гарячківка. *Діалектологічні студії*: зб. наук. праць / редкол.: М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С.47–48.

922. Безкибальна А. Способи номінації назв страв із м'яса в подільських говірках. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: Матеріали XIII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 11 квітня 2025 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ «ТВОРИ», 2025. С. 5–11.

923. Бесараб А. Номінація обрядових страв і виробів подолян із тіста. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: матеріали XI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 21 квітня 2023 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : «ТВОРИ», 2023. С. 11–19.

924. Білецька С. Поховальний обряд подолян: структура та номінація. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: матеріали IV Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 2-3 квітня 2015 року) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2015. С. 11–19.

925. Білошицька Ю. Назви бджіл у середньоподільських і східноподільських говірках: лексико-семантичні паралелі. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ПП Балюк І. Б., 2013. Вип. 11. С. 162–167.

926. Богомолова О. Явище варіативності в лексиці ТГ «Їжі та напоїв» (на матеріалі центральноподільських говірок). *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця : ПП Балюк І. Б., 2012. Вип. 10. С. 179–184.

927. Боднар Т. І. Фраземи західноподільських говірок із мотивом знаходження дитини. *Лінгвістика*: зб. наук. праць. Старобільськ, 2022. № 1 (45). С. 90–100.

928. Бондар Р. Прикмети родинної обрядовості с. Порик Хмільницького р-ну Вінницької обл. у світлі діалектології. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали IV Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 2–3 квітня 2015 року) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2015. С. 28–32.

929. Бондарук Ю. Варіативність в тематичній групі лексики «Назви посуду, меблів, кухонного начиння та інших хатніх речей» (на матеріалі центральноподільських говірок). *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 26–27 квітня 2018 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2018. С. 34–42.

930. Борищук В. Способи номінації назв їжі та напоїв у центральноподільських говірках. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали XI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 21 квітня 2023 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : «ТВОРИ», 2023. С. 20–26.

931. Борищук В. Способи номінації страв з картоплі в говірках Вінниччини. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : зб. наук. праць молодих учених / відп. ред. І. В. Гороф'янюк; Вінницький державний педагогічний університет імені Михайла Коцюбинського. Вінниця : ТОВ «ТВОРИ», 2022. С. 6–13.

932. Борищук В. В. Говіркові особливості фольклорних текстів голосінь Поділля як джерело дослідження лінгвофольклористики. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів і магістрантів факультету філології й журналістики ім. М. Стельмаха Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського / ред. О. Павлушенко. Вінниця : ФОП Добрянська О. Г., ТОВ «ДРУК-ПЛЮС», 2024. Вип. 22. С. 165–168.

933. Борищук В. В. Діалектна лексика в фольклорних текстах голосінь Поділля. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали XII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 19 квітня 2024 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ФОП Добрянська О. Г., ТОВ «ДРУК-ПЛЮС», 2024. С. 5–11.

934. Борищук В. В. Діалектні особливості текстів народних голосінь Поділля (на основі збірки І. Свенціцького «Похоронні голосіння»). *Collection of Scientific Papers with the Proceedings of the 1st International Scientific and Practical Conference «Scientific Exploration: Bridging Theory and Practice» (October 14–16, 2024, Berlin, Germany)*. Berlin : European Open Science Space, 2024. P. 121–128.

935. Бригида О. Зоометафора в подільських говірках. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6-7 квітня 2017 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2017. С. 51–57.

936. Броніцька Ю. Особливості говірки смт Глухівці Козятинського району Вінницької області. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали IV Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 2-3 квітня 2015 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2015. С. 32–37.

937. Буніч О. Зі спостережень над номінацією рис людини в говірці села Вербка Чечельницького району Вінницької області. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ПП Балюк І. Б., 2013. Вип. 11. С. 178–182.

938. Буніч О. Способи номінації зимового циклу календарної обрядовості в говірці села Вербка Чечельницького району Вінницької області. *Філологічні студії* : зб. наук. праць

студентів інституту філології й журналістики Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2014. Вип. 12, ч. II. С. 222–230.

939. Бухенко О. Оцінне в говірковій номінації (на матеріалі говірки с. Соколівка Жашківського району Черкаської області). *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 22–23.

940. Василичук К. Фразеологізми села Дмитрушки – скарби народної мудрості. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів навчально-наукового інституту української філології та журналістики Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2024. Вип. 14. С. 5–7. URL: <https://surl.li/addtuq>.

941. Василічишена П. Обряди та вірування подолян, пов'язані з використанням хліба в родинній обрядовості. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали XI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 21 квітня 2023 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : «ТВОРИ», 2023. С. 27–33.

942. Васильчук І. До особливостей ліщанської говірки. Поділля. *Краєзнавчі студії* : зб. наук. праць / відп. за вип. М. М. Торчинський. Хмельницький : ХМЦНТЕІ, 2009. С. 11–15.

943. Вернюк Ю. Зв'язний текст як джерело дослідження діалектології та історії Вінниччини. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ПП Балук І. Б., 2013. Вип. 11. С. 192–201.

944. Войтюк А. Із спостережень над українською лексикою в «*Słowniczek prowincjonalizmów podolskich*» О. Кремера.

Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи : матеріали VIII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 11-12 квітня 2019 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2019. С. 9–14.

945. Волинець В. Зимовий календарний цикл подолян: етнолінгвістичні дослідження. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : зб. наук. праць молодих учених / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ «ТВОРИ», 2022. С. 13–19.

946. Волинець В. Обряд випікання короваю крізь призму кодів обрядового тексту. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали X Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 8-9 квітня 2021 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2021. С. 34–40.

947. Волинець В. Освячення води: вербалізація процесу (на матеріалі текстів говірки с. Рахни-Лісові Шаргородського району Вінницької області). *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали IX Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 9-10 квітня 2020 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2020. С. 21–29.

948. Ворона А. Способи номінації одягу та взуття в центральноподільських говірках. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали IX Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 9-10 квітня 2020 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2020. С. 30–37.

949. Габаль Ю. Лінгвістична цінність розвідки Генрика Улашина «Польський шкільний діалект в Умані» для мовознавців. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VIII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця,

11-12 квітня 2019 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2019. С. 15–22.

950. Гаврилук В. Лексико-семантична група на позначення поля з-під сільськогосподарських культур у говірці с. Червона Зірка Лисянського району Черкаської області. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 24–25.

951. Гарник Д. Діалектні особливості лексики весільної та похоронної обрядовості на матеріалі народних пісень Вінниччини. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали X Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 8–9 квітня 2021 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2021. С. 41–47.

952. Гарнюк О. Д. Назви хліба у говірці с. Кунча Теофіпольського р-ну Хмельницької області. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів Кам'янець-Подільського національного університету. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : ПП Потапов, 2008. Вип. 3. С. 70–72.

953. Гвоздьовська Ж. В. Темпоральна семантика применників говірки селища міського типу Смотрич Дунаєвського району Хмельницької області. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : ПП Потапов, 2010. Вип. 5. С. 13–16.

954. Геть Ю. Лексикографічне відтворення лексики подільського говору: «Словник буковинських говірок». *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали IV Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 2-3 квітня 2015 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2015. С. 37–43.

955. Глухенька Д. Портретування подільського говору крізь призму обрядових діалектних текстів (на матеріалі говірки смт Стрижавки Вінницького району Вінницької області). *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 26-27 квітня 2018 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2018. С. 46–52.

956. Гнаткович У. В. Компоненти-дендроніми в українській фразеології. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський, 2017. Вип. 10. С. 22–24.

957. Гнаткович У. В. Фразеологізми з компонентом *верба* у діалектному мовленні. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6-7 квітня 2017 р.). Вінниця, 2017. С. 76–80.

958. Гончарова Н. Говірки Котовського району Одеської області. *Українська мова і література: історія, методика, актуальні проблеми* : зб. мат. Всеукр. студ. наук. конф. (12 квітня 2007 р., м. Умань). Умань : РВЦ «Софія», 2007. С. 15–16.

959. Гончарук В., Петриченко Є. Метеорологічні назви в городецькій говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 52–54.

960. Горбачевська Т. Обряд хрещення дитини в яланецькій говірці Бершадського району Вінницької області. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 49–50.

961. Гордашевська А. Фонетичні особливості ботвинівської говірки. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць /

М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 25–26.

962. Горобець А. Обрядова лексика говірки села Джурин Шаргородського району Вінницької області. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця : ПП Балук І. Б., 2012. Вип. 10. С. 203–207.

963. Горобець Р. Зі спостережень над прислівниками часу, пов'язаних з поняттям «рік», у говірках Вінниччини. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали V Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 28 квітня 2016 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2016. С. 29–35.

964. Горобець Р. Функційне навантаження прислівників у діалектному мовленні мешканців С. Довжок Ямпільського району Вінницької області. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 26-27 квітня 2018 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2018. С. 52–61.

965. Горобець Р. Цикли зимових свят подолян: номінація та вірування. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали IV Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 2-3 квітня 2015 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2015. С. 55–61.

966. Горюн Н. Назви городніх рослин у говірці с. Дзензелівка Маньківського району. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 12–13.

967. Гречук В. Евфемізми у територіальних та соціальних діалектах. *Молоді науковці Поділля: здобутки та перспективи досліджень* : матеріали Міжнародної науково-практичної конф. студентів і магістрантів (19–20 березня 2012 р., м. Кам'янець-

Подільський). Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2012. С. 166–169.

968. Грицай Х. І. Характеристика переміщення людини в народних порівняннях. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2022. Вип. 16. С. 106.

969. Грицаюк О. Номінаційні процеси в обрядовій лексичі говірки села Березна Хмельницького району Вінницької області. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця : ПП Балук І. Б., 2012. Вип. 10. С. 207–213.

970. Гудайтес Б. Діалектне мовлення у сучасному узусі мешканців Кам'янця-Подільського. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів навчально-наукового інституту української філології та журналістики Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2022. Вип. 12. С. 49–51. URL: <https://surli.cc/vknexs>.

971. Гула Д. Міжмовна взаємодія в лексичі говірок Вінниччини (на матеріалі рукопису Словника говірок Вінниччини). *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 26-27 квітня 2018 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2018. С. 61–65.

972. Гульчак Ю. Варіативність у номінаціях одягу та прикрас у говірках Вінницької області. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 26-27 квітня 2018 р.) /

відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2018. С. 65–70.

973. Гуцол Т. В. Родильний обряд Вінниччини: структура, номінація, вірування. *Студії з філології та журналістики* : матеріали міжнародної науково-практичної конференції студентів та аспірантів «Актуальні проблеми філології та журналістики» (м. Ужгород, 10-11 квітня 2014 р.). Ужгород : Брега, 2014. С. 66–68.

974. Дегтярьова М. Назви страв та напоїв крізь призму народного календаря у центральноподільській говірці смт Турбів Липовецького р-ну Вінницької обл.: етнолінгвістичні спостереження. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали Х Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 8-9 квітня 2021 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2021. С. 62–70.

975. Дегтярьова М. Номінаційні процеси в ТГЛ назв страв та напоїв у центральноподільській говірці смт Турбів Липовецького району Вінницької області. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2021. Вип. 11. С. 14–18.

976. Дегтярьова М. О. Із спостережень над номінаційними процесами в лексико-семантичній групі назв страв і напоїв, які готуються на Великдень (на матеріалі центральноподільських говірок). *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів і магістрантів факультету філології й журналістики імені Михайла Стельмаха. Вінниця, 2022. Вип. 20. С. 41–48.

977. Дегтярьова М. О. Номінаційні процеси в ТГЛ назв страв та напоїв у центральноподільській говірці смт Турбів Липовецького району Вінницької області. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2022. Вип. 9. С. 11–16.

978. Денисюк Н. В. Подільські діалектизми у творах Степана Руданського. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки*. Чернівці : ТзОВ «Колів», 2007. Вип. 2. С. 97–100.

979. Денисюк О. Відображення лабіалізації [e] в [o] після шиплячих та [j] у діловій документації Брацлавщини. *Матеріали студентських наукових читань* : зб. наук. праць / ред.: Ж. В. Колоїз (відп. ред.), Бакум З. П., Білоконенко Л. А., Вавринюк Т. І. та ін. Кривий Ріг, 2019. Вип. 6. С. 25–29.

980. Денисюк О. Повноголосні / неповноголосні форми в діловій документації Брацлавщини другої половини XVI ст. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VIII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 11-12 квітня 2019 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2019. С. 32–36.

981. Денисюк О. Початковий *ы* в українській мові XVI ст. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 26-27 квітня 2018 р.) ; відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2018. С. 72–77.

982. Денисюк О. Функціонування іменників із фіналлю **-ове** в діловому дискурсі Брацлавщини XVI ст. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6-7 квітня 2017 р.) ; відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2017. С. 94–99.

983. Денисюк О. В. Геортонімікон ділової документації Брацлавщини другої половини XVI ст. *Слово в язи́ке, речі, тексті* (к 1000-летию города Бреста) : електронний збірник матеріалів Міжнародної студентської научної конференції

(г. Брест, 17-18 мая 2019 г.) / под общей ред. О. А. Фелькиной. Брест : БрГПУ, 2019. С. 340–343.

984. Дердюк А. Р. Деякі особливості говірки села Заміхів Новоушицького району Хмельницької області. *Зб. студ. наук. праць Київ. пед. ін-ту: іст.-філол. та пед. науки*. Київ : Київ. пед. ін-т, 1955. Вип. 1, т. 1. С. 77–90.

985. Деренівська О. Назви посуду та кухонного начиння у говірці с. Залуччя Чемеровецького району Хмельницької обл. *Молоді науковці Поділля : здобутки та перспективи досліджень* : матеріали Міжнародної науково-практичної конф. студентів і магістрантів (19-20 березня 2012 р., м. Кам'янець-Подільський). Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2012. С. 171–174.

986. Деченко Л. Особливості та характеристика тематичної групи назв на позначення сім'ї, спорідненості, свояцтва. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 58–60.

987. Дзюбенко Т. Ознаки подільського говору в говірці с. Синьки Ульяновського р-ну Кіровоградської обл. (на матеріалі текстів календарної обрядовості зимового циклу). *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали IV Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 2-3 квітня 2015 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2015. С. 61–67.

988. Дика С. Обрядові страви подолян на Різдво: етнолінгвістична характеристика. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : зб. наук. праць молодих учених / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ «ТВОРИ», 2022. С. 28–37.

989. Дитко Д. В. Назви дерев у фразеологізмах української мови. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів навчально-наукового інституту української філології та журналістики Кам'янець-Подільського національного*

університету імені Івана Огієнка. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2023. Вип. 13. С. 18–22.

990. Дищук Т. Лексико-семантична мікрогрупа на позначення людини за розумовими здібностями в теплицьких говірках. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. .

991. Довга А. А. Фраземи говірок із флористичним компонентом. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2020. Вип. 14. С. 112–113.

992. Довгопола О. Акцентні особливості соколівської говірки. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / редкол.: М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 23–24.

993. Дрозд О. Описові дослідження говірки одного села Поділля. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VIII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 11-12 квітня 2019 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2019. С. 36–44.

994. Дубенко І. Лексико-семантична група на позначення посуду для приготування їжі у дмитрушківській говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 18–19.

995. Дубова С. Зі спостережень над ідіолектом носія подільської говірки на синтаксичному рівні. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: Матеріали XIII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 11 квітня 2025 р.) /

відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ «ТВОРИ», 2025. С. 35–41.

996. Дудник О. Зоонім *курка* як компонент фразеологізмів говірки с. Соколівка Жашківського району Черкаської області. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / редкол.: М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 24.

997. Дузенко П. Зооморфний код у традиційній культурі подолян: етнолінгвістичні спостереження в загальнослов'янському контексті. *Vivat Academia* : матеріали XXIII Всеукраїнської наукової конференції молодих філологів (м. Львів, 11 квітня 2025 р.). Львів, 2025. С. 274–280.

998. Дячук І. До історії формування подільського говору Поділля. *Краєзнавчі студії* : зб. наук. праць / відп. за вип. М. М. Торчинський. Хмельницький : ХмЦНТЕІ, 2009. С. 11–15.

999. Загорулько А. Варіативність назв продуктів харчування і страв у говірках Вінницької обл. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали XII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 19 квітня 2024 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ФОП Добрянська О. Г., ТОВ «ДРУК-ПЛЮС», 2024. С. 27–36.

1000. Зайцева В. Мовні скарби подолян: село Нестерварка Тульчинського району Вінницької області. *Лінгвістичні читання* : зб. наук. статей / [відп. ред. О. А. Павлушенко]. Вінниця : «Ландо ЛТД», 2013. Вип. 6. С. 81–85.

1001. Закутня А. Поділля в українській рекламі кінця XIX – першої половини XX ст. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 26-27 квітня 2018 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2018. С. 78–93.

1002. Зеленько П. Лексика тематичних груп «людина та її риси» і «назви спорідненості» в подільській говірці села Комарів Вінницького району Вінницької області. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ПП Балюк І. Б., 2013. Вип. 11. С. 182–187.

1003. Іванченко М. Говірка с. Велика Севаст'янівка Христинівського району у світлі фонозапису. *Поділля. Краєзнавчі студії*: зб. наук. праць / відп. за вип. М. М. Торчинський. Хмельницький : ХмЦНТЕІ, 2009. С. 11–15.

1004. Іванченко М. Обряд закладання хати крізь призму народних вірувань. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру*: зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів. Умань : ПП Жовтий, 2011. Вип. 1. С. 14–15.

1005. Івашина О. Назви городніх рослин в подільських говірках Кіровоградщини. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: матеріали VII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 26-27 квітня 2018 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2018. С. 93–106.

1006. Ількова С. Традиційна кухня подолян у діалектній текстографії. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: матеріали X Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 8–9 квітня 2021 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2021. С. 90–96.

1007. Ільницька І. Назви одягу в говірці села Шманьківці Чортківського району Тернопільської області. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця : ПП Балюк І. Б., 2012. Вип. 10. С. 173–179.

1008. Іщенко А. Родильна лексика говірки смт Вороновиця Вінницького району Вінницької області. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів інституту філології й журналістики Вінницького державного педагогічного університету імені

Михайла Коцюбинського / відп. за випуск І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2014. Вип. 12, ч. II. С. 242–250.

1009. Ішук А. Фонетичні особливості летицівської говірки. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 27–28.

1010. Ішук О. До характеристики подільських лексикографічних праць польських мовознавців. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали XII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 19 квітня 2024 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ФОП Добрянська О. Г., ТОВ «ДРУК-ПЛЮС», 2024. С. 41–46.

1011. Кабакова К. Варіативність у номінаціях частин тіла в центральноподільських говірках. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали X Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 8-9 квітня 2021 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2021. С. 96–102.

1012. Кабалюк А. Лексичні домінанти в номінації людини за її ставленням до праці (на матеріалі говірок Вінниччини). *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6-7 квітня 2017 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2017. С. 149–155.

1013. Кацалапенко К. Особливості консонантизму краснопільської говірки. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 19.

1014. Кльоц Т. Традиційна календарна обрядовість села Заможне Барського району Вінницької області. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів інституту філології й

журналістики Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського / відп. за випуск І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2014. Вип. 12, ч. II. С. 215–222.

1015. Кльоц Т. А. Поховальний обряд села Заможне Барського району Вінницької області: номінація і народні вірування. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2014. С. 21–26.

1016. Коваленко М. Р. Дієслівні фраземи з компонентом *дати (давати)* в українських говірках. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали Х Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених «Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи» (м. Вінниця, 8-9 квітня 2021 р.). Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2021. С. 102–106.

1017. Коваленко М. Р. Хліб як код української культури. *Подільська регіональна лексикологія: стан і перспективи* : матеріали VIII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 11-12 квітня 2019 р.). Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2019. С. 40–43.

1018. Коваленко О. Лексика говірки села Важне Теплицького району Вінницької області у світлі варіативності номінативних одиниць. *Лінгвістичні читання* : зб. наук. статей / відп. ред. О. А. Павлушенко. Вінниця : «Ландо ЛТД», 2013. Вип. 6. С. 85–88.

1019. Ковальова Ю. Особливості говірки села Педоси Хмельницького району Хмельницької області. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця : ПП Балук І. Б., 2012. Вип. 10. С. 199–202.

1020. Ковальська А. Фразеологічний формат розуміння поняття *мовчати*. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: Матеріали XIII Всеукраїнської науково-практичної

конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 11 квітня 2025 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ «ТВОРИ», 2025. С. 58–62.

1021. Ковальська А. І. Символіка вогню в українській фразеології. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали XII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 19 квітня 2024 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ФОП Добрянська О. Г., ТОВ «ДРУК-ПЛЮС», 2024. С. 52–56.

1022. Ковальська А. І. Символіка компонента «хата» у складі українських фразеологізмів. *Мовні виміри світу* : матеріали IV Міжнар. науково-практ. студент.-учнів. конфер. (18 квіт. 2024 р. м. Житомир) / за заг. ред. Г. І. Гримашевич. Житомир, 2024. С. 51–52.

1023. Ковальська А. І. Символіка компонента *кіт* у складі українських фразеологізмів. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2023. Вип. 17. С. 196–197.

1024. Ковальчук К. Польські говірки на Поділлі: досвід вивчення польських мовознавців. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали XII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 19 квітня 2024 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ФОП Добрянська О. Г., ТОВ «ДРУК-ПЛЮС», 2024. С. 56–61.

1025. Ковальчук Т. Із спостережень над фонетичною варіативністю побутової лексики в говірках Центрального Поділля. *INTERNATIONAL SCIENTIFIC INNOVATIONS IN HUMAN LIFE* : матеріали V Міжнародної науково-практичної конференції (м. Манчестер, Великобританія, 17-19 листопада 2021 р.). Манчестер, 2021. Рр. 711–717.

1026. Козачок Я. Подільсько-буковинські міждіалектні фразеологічні паралелі (на матеріалі говірки с. Гонтівка Чернівецького р-ну Вінницької обл.). *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали Х Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 8-9 квітня 2021 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2021. С. 106–112.

1027. Козачок Я. Фразеологізми говірки с. Гонтівка Чернівецького р-ну Вінницької обл.: фразеотематична група «Людина». *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VIII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 11-12 квітня 2019 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2019. С. 54–59.

1028. Козій О. Із спостережень над весільною лексикою історичної Уманщини. *Українська мова і література: історія, методика, актуальні проблеми* : зб. матеріалів Всеукраїнської студентської наукової конференції (3 квітня 2008 р., м. Умань). Умань : РВЦ «Софія», 2008. С. 36–37.

1029. Колісніченко В. Весільна обрядова лексика с. Животівка Оратівського району Вінницької області крізь призму етнолінгвістики. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6-7 квітня 2017 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2017. С. 163–171.

1030. Коломієць О., Пилипенко О. Прислівникова система говірки села Росоша Липовецького району Вінницької області. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ПП Балюк І. Б., 2013. Вип. 11. С. 226–233.

1031. Коломієць О., Пилипенко О. Прислівникова система говірки села Росоша Липовецького району Вінницької області.

Філологічні студії: зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ПП Балюк І. Б., 2013. Вип. 11. С. 226–233.

1032. Комарницький Є. Подільський весільний обряд у слов'янських етнолінгвістичних працях. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6-7 квітня 2017 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк; Вінницький державний педагогічний університет імені Михайла Коцюбинського. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2017. С. 171–179.

1033. Компанієць В. Символіка назв «нечистої сили» в складі фразем. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів навчально-наукового інституту української філології та журналістики Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2024. Вип. 14. С. 31–34. URL: <https://surl.li/addtuq>.

1034. Копиця Р. Мотиваційні ознаки номінацій рис людини в центральноподільських говірках. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6-7 квітня 2017 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2017. С. 180–186.

1035. Корній А. Семантико-структурна типологія дитячих номінацій у говірковому мовленні подільян. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів навчально-наукового інституту української філології та журналістики Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2022. Вип. 12. С. 74–76. URL: <https://surli.cc/vknexs>.

1036. Коробчук Ю. М. Символіка зооніма *свиня* в українській діалектній фразеології. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали X Всеукраїнській науково-практичній конференції студентів, аспірантів і молодих учених «Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи» (м. Вінниця, 8-9 квітня 2021 р.). Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2021. С. 112–117.

1037. Коробчук Ю. М. Функціонування зооніма *кобила* в складі фразем говіркового мовлення : зб. наук. праць студентів та магістрантів Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2021. Вип. 15. С. 138–139.

1038. Король Н. Реалізація окремих звукосполук у коритнянській говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 28.

1039. Кравченко І. Категорія роду іменників у танській говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 28–29.

1040. Кравчук Д. Друковані фольклорні тексти як джерело вивчення діалектного мовлення подолян. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів інституту філології й журналістики Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2014. Вип. 12, ч. II. С. 39–47.

1041. Кравчук Д. Фольклорні тексти як джерело вивчення діалектного мовлення (на матеріалі записів, здійснених у С. Чечелівка Гайсинського р-ну Вінницької обл.). *Поділля. Філологічні студії* : зб. наук. праць Хмельницького національного університету; відп. за випуск Н. М. Торчинська. Хмельницький : ХМЦРІІ, 2013. Вип. 5. С. 51–56.

1042. Кравчук Д. В. Лінгвістичне портретування подільського говору і усна народна творчість Вінниччини. *Студії з філології та журналістики* : матеріали міжнародної науково-практичної конференції студентів та аспірантів «Актуальні проблеми філології та журналістики» (м. Ужгород, 10-11 квітня 2014 р.). Ужгород : Бреза, 2014. С. 89–91.

1043. Кравчук Д. В. Фольклорні записи Олени Курило як джерело дослідження подільського говору. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2014. С. 30–35.

1044. Кравчук М. Тематична організація семантичних діалектизмів у говірках Вінниччини. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали IV Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 2-3 квітня 2015 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2015. С. 85–91.

1045. Кравчук О. Лексика тематичної групи «Риси характеру та зовнішності людини» в подільській говірці села Козинці Липовецького району Вінницької області. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця : ПП Балук І. Б., 2012. Вип. 10. С. 166–173.

1046. Краснюк Т. Назви комах у дмитрушківській говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 60–61.

1047. Кривда Л. Фразеологічні одиниці на позначення обряду сватання в дзензелівській говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 50–51.

1048. Криворучко М. Особливості хмельовецької говірки. *Поділля. Краєзнавчі студії* : зб. наук. праць / відп. за

вип. М. М. Торчинський. Хмельницький : ХмЦНТЕІ, 2009. С. 11–15.

1049. Крилевська А. Запозичені назви одиниць виміру в подільських говірках. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6-7 квітня 2017 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2017. С. 190–196.

1050. Кугай Ю. Подільські діалектизми у прозі Євгена Гуцала. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця : ПП Балук І. Б., 2012. Вип. 10. С. 231–235.

1051. Кузьмич Н. Семантико-словотвірні особливості назв лікарських рослин у говірці с. Пугачівка Уманського району. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 29–30.

1052. Кулик Н. Весільні пісні села Нараївка Гайсинського району Вінницької області крізь призму подільського говору. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали IV Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 2-3 квітня 2015 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2015. С. 95–103.

1053. Купрійчук П. «Словник українських говорів Одещини» як джерело дослідження подільського діалекту». *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів інституту філології й журналістики Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2014. Вип. 12, ч. II. С. 27–39.

1054. Курдибаха В. Особливості лексичної номінації в говірці села Пеньківка Шаргородського району Вінницької області (на матеріалі ботанічної лексики). *Філологічні студії* :

зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ПП Балюк І. Б., 2013. Вип. 11. С. 187–192.

1055. Кутинська Ю. Лексика на позначення жіночих прикрас у говірці с. Цибулів Монастирищенського району Черкаської області. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 30.

1056. Куцик В. Весільна лексика говірки села Широка Гребля Хмельницького району Вінницької області. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів інституту філології й журналістики Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2014. Вип. 12, ч. II. С. 235–242.

1057. Куцик В. Структурна організація обрядової лексики говірки села Широка Гребля Хмельницького району Вінницької області. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів інституту філології й журналістики Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського / відп. за випуск І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2014. Вип. 12, ч. II. С. 230–235.

1058. Лавриченко Н. Особливості дієслів у копіївській говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 30–31.

1059. Леонтієва Т. Мотиваційні особливості лексики народної медицини в говірках Центрального Поділля. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали ІХ Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 9–10 квітня 2020 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2020. С. 67–72.

1060. Лимар О. «Словник назв одягу та взуття у східноподільських говірках» як джерело вивчення номінаційних

процесів у говірці. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця: ПП Балюк І. Б., 2013. Вип. 11. С. 201–207.

1061. Лиса К. Наголошування дієслів у дзензелівській говірці. *Діалектологічні студії*: зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань: Графіка, 2004. С. 13–14.

1062. Лиса Я. Особливості Охрімовецької говірки подільського говору південно-західного наріччя. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця: ПП Балюк І. Б., 2013. Вип. 11. С. 258–262.

1063. Лисюк О. Номінація традиційних зимових календарних обрядів подільських і поліських говірок. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця: ПП Балюк І. Б., 2012. Вип. 10. С. 213–218.

1064. Лисюк О. Номінація традиційних зимових календарних обрядів подільських і поліських говірок. *Філологічні студії*: зб. студентських наук. праць / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця: ТОВ «Меркьюрі-Поділля», 2012. С. 213–218.

1065. Лісова Т. Зі спостережень над граматикую подільських говірок. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: матеріали V Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 28 квітня 2016 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця: ТОВ фірма «Планер», 2016. С. 106–114.

1066. Літвінова Г. Мовлення мешканців смт Летичів Летичівського району Хмельницької області крізь призму діалектних особливостей подільського говору. *Лінгвістичні читання*: зб. наук. статей / відп. ред. О. А. Павлушенко. Вінниця: «Ландо ЛТД», 2013. Вип. 6. С. 89–92.

1067. Луценко А. Мотивація назв страв та напоїв у подільських говірках Калинівського району Вінницької області. *Поділля. Філологічні студії*: зб. наук. праць молодих учених

(учнів, студентів, магістрантів, аспірантів тощо) / відп. ред. М. М. Торчинський. Хмельницький, 2016. С. 31–37.

1068. Луценко А. Структурна організація лексики на позначення назв продуктів та страв тваринного походження в центральноподільських говірках. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали V Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 28 квітня 2016 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2016. С. 114–122.

1069. Луценко А. Структурна організація назв продуктів і страв із тіста в центральноподільських говірках. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6-7 квітня 2017 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2017. С. 204–211.

1070. Ляховецька С. Особливості дієслова в городецькій говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 8–9.

1071. Марчук Т. Структурна організація бджільницької лексики в говірці селища Чернівці Чернівецького району Вінницької обл. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 26-27 квітня 2018 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2018. С. 148–152.

1072. Медведєва А. Із досвіду створення електронної версії подільської етнолінгвістичної текстотеки весільного обряду. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6-7 квітня 2017 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2017. С. 217–221.

1073. Медведєва А. Календарна обрядовість села Попівці Барського району Вінницької області крізь призму етнолінгвістики. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VIII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 11-12 квітня 2019 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2019. С. 32–36.

1074. Меланишена А. Система подільських повір'їв та застережень, пов'язаних з тваринним світом, в етнолінгвістичному аспекті. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6-7 квітня 2017 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2017. С. 222–229.

1075. Меланишена А. Система подільських повір'їв та застережень, пов'язаних з рослинним світом, в етнолінгвістичному аспекті. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів і магістрантів факультету філології й журналістики імені Михайла Стельмаха. Вінниця : ТОВ фірма «Нілан ЛТД», 2017. Вип. 15. С. 73–77.

1076. Мельник В. Особливості числівників у баланівській говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 31–32.

1077. Мельник Г., Борець В. Назви свійських тварин у фразеологізмах степківської говірки. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 32.

1078. Мельник О. Фонетичні особливості писарівської говірки. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 32–33.

1079. Мельничук Ю. Назви вагітної жінки у східноpodільських говірках. *Актуальні проблеми філології: матеріали Всеукр. науково-практичної студентської конф., присвяченої 80-річчю з дня народження О. В. Сіукаєвої*. Умань : РВЦ «Софія», 2010. Вип. 6. С. 38–40.

1080. Метельська Л. Лексика на позначення зовнішності людини у говірці с. Черповоди Уманського району Черкаської області. *Діалектологічні студії*: зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 33–34.

1081. Миронишена А. Особливості подільського та волинського говорів очима діалектоносія. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ПП Балук І. Б., 2013. Вип. 11. С. 167–172.

1082. Міняйло Г. Особливості говіркового мовлення мешканців села Дружелюбівка Калинівського району Вінницької області. *Лінгвістичні читання*: зб. наук. статей / відп. ред. О. А. Павлушенко. Вінниця : «Ландо ЛТД», 2013. Вип. 6. С. 76–81.

1083. Мовчан О. Номінація хліба та звичаїв, пов'язаних з його випіканням та використанням, у подільському діалектному просторі. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: матеріали IV Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 2–3 квітня 2015 року) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2015. С. 130–138.

1084. Молчан О. Особливості іменників у дмитрушківській говірці. *Діалектологічні студії*: зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 19–20.

1085. Морозова О. Фразеологізми з компонентом *ніж* в українських говірках. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: матеріали VI Всеукраїнської науково-

практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6-7 квітня 2017 р.). Вінниця, 2017. С. 244–248.

1086. Морозюк Т. Мотивація назв тематичної групи лексики «Назви людини та її рис» в подільських говірках. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : зб. наук. праць молодих учених / відп. ред. І. В. Гороф'янюк; Вінницький державний педагогічний університет імені Михайла Коцюбинського. Вінниця : ТОВ «ТВОРИ», 2022. С. 46–54.

1087. Музика В. Категорія оцінки в діалектних текстах говірки с. Сиваківці Липовецького району Вінницької області. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6-7 квітня 2017 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2017. С. 248–255.

1088. Музичук Ю. В. Компоненти «пан» і «мужик» у складі подільських паремій. *Збірник наукових праць студентів і магістрантів Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : ПП «Медобори-2006», 2011. Вип. 6. С. 60–64.

1089. Нестерук О. Особливості говірки Старої Синяви. *Поділля. Краєзнавчі студії* : зб. наук. праць / відп. за вип. М. М. Торчинський. Хмельницький : ХмЦНТЕІ, 2009. С. 11–15.

1090. Онишук О. Особливості займенників у тинівській говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 34–35.

1091. Онофрійчук О. Бджільницька лексика в говірці с. Свинарка Уманського району. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 35–36.

1092. Орлянська О. Г. Етнолінгвістичне поле концепту *кров*

в українській мові. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів навчально-наукового інституту української філології та журналістики Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2023. Вип. 13. С. 96–98.

1093. Осадчук І. Скарби подільського говору: село Ободівка Тростянецького району Вінницької області. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця : ПП Балюк І. Б., 2012. Вип. 10. С. 192–194.

1094. Остапчук В., Остапчук О. Тваринницька лексика городецької говірки. *Діалектологічні студії*: зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 54–56.

1095. Остроушко Т. Лексико-семантична група на позначення посуду, призначеного для пиття, у христинівських говірках. *Діалектологічні студії*: зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 36–37.

1096. Павлишина М. Архаїчні особливості подільського діалекту в говірці села Студени Піщанського району Вінницької області. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів інституту філології й журналістики Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2014. Вип. 12, ч. II. С. 125–133.

1097. Павлишина М. Г. Зі спостережень над номінацією весільного обряду села Студена Піщанського району Вінницької області. *Студії з філології та журналістики*: матеріали міжнародної науково-практичної конференції студентів та аспірантів «Актуальні проблеми філології та журналістики» (м. Ужгород, 10-11 квітня 2014 р.). Ужгород : Бреза, 2014. С. 135–138.

1098. Павлишина М. Г. Мовні особливості подільського говору: зіставний аналіз досліджень Ф. Жилка, С. Бевзенка, І. Матвіяса, П. Гриценка. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів інституту філології й журналістики Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2014. Вип. 12, ч. II. С. 56–64.

1099. Паламарчук В. Префіксальні утворення у Хмельницькому літописі. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: матеріали IX Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 9-10 квітня 2020 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2020. С. 75–84.

1100. Паламарчук О. Мовлення мешканців села Сербинівці Жмеринського району Вінницької області крізь призму діалектних особливостей подільського говору. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ПП Балук І. Б., 2013. Вип. 11. С. 262–268.

1101. Палій В., Яшук Л. Рибальська лексика у дмитрушківській говірці. *Діалектологічні студії*: зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 61–62.

1102. Панасенко О. Морфологічні особливості говірки смт Тростянець Вінницької області. *Діалектологічні студії*: зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 37–38.

1103. Панченко Д. Народний календар: особливості номінації в говірці смт Кирнасівка Тульчинського району Вінницької області. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: зб. наук. праць молодих учених / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ «ТВОРИ», 2022. С. 55–63.

1104. Панчук І. Лексикографічна репрезентація назв посуду й кухонного начиння у говірках Гайсинщини. *Актуальні проблеми філології*: матеріали Всеукр. науково-практичної студентської конф., присвяченої 80-річчю з дня народження О. В. Сіукаєвої. Умань : РВЦ «Софія», 2010. Вип. 6. С. 44–45.

1105. Панчук І. Фонетичні особливості говірки с. Тимар Вінницької області. *Українська мова і література: історія, методика, актуальні проблеми* : зб. матеріалів Всеукр. студентської наук. конф. (м. Умань, 3 квітня 2008 р.). Умань : РВЦ «Софія», 2008. С. 53–54.

1106. Пастушенко А. Зі спостережень над номінацією обрядових атрибутів Зелених свят (на матеріалі говірки с. Дзюньків Погребищенського району Вінницької області). *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6-7 квітня 2017 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2017. С. 256–262.

1107. Пастушенко А. Формальна та семантична номінація реалій традиційного будівництва (на матеріалі говірки села Дзюньків Погребищенського району Вінницької області). *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2017. Вип. 6. С. 12–16.

1108. Пашніцька Т. В. Просторова семантика прийменників у говірці села Підпилип'я Кам'янець-Подільського р-ну Хмельницької області. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : ПП Потапов, 2009. Вип. 4. С. 48–51.

1109. Педан А. Словотвір назв осіб за родом діяльності в центральноподільських говірках. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали V Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 28 квітня

2016 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2016. С. 133–139.

1110. Перекуча І. Фонетичні особливості західноподільських говірок. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця : ТОВ «Меркьюрі-Поділля», 2012. С. 154–160.

1111. Петрова О. Лексика на позначення житлових та господарських приміщень у бабанській говірці Уманського району Черкаської області. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 38–39.

1112. Петровський С. Фразеологізми з анатомічними назвами у городецькій говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 9–10.

1113. Підгородецька Т. Явище варіювання у лексичній системі говірки села Щурівці Гайсинського району Вінницької області. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ПП Балюк І. Б., 2013. Вип. 11. С. 207–212.

1114. Підпалюк А. Статичне та динамічне в лексиці говірок Жмеринського (раніше Шаргородського) району Вінницької області. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали XI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 21 квітня 2023 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : «ТВОРИ», 2023. С. 73–78.

1115. Подолян Ю. Заборони, пов'язані з випіканням хліба, у подолян: етнолінгвістична характеристика. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали XII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 19 квітня 2024 р.) /

відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ФОП Добрянська О. Г., ТОВ «ДРУК-ПЛЮС», 2024. С. 76–82.

1116. Поліщук К., Лубковська Н. Городні культури говірки с. Оксанина Уманського району. *Діалектологічні студії*: зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 39–40.

1117. Поліщук С. Народження дитини: превентивні заходи у світлі номінацій (на матеріалі говірок Центрального Поділля). *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: матеріали V Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 28 квітня 2016 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2016. С. 139–150.

1118. Примак Д. Символіка образу кози в українських фразеологізмах. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів навчально-наукового інституту української філології та журналістики Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2024. Вип. 14. С. 64–66. URL: <https://surl.li/addtuq>.

1119. Романенко О., Зінькова О. Млинарська лексика дмитрушківської говірки. *Діалектологічні студії*: зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 63–64.

1120. Сабчук А. Сучасне мовлення подолян. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця : ПП Балук І.Б., 2012. Вип. 10. С. 188–191.

1121. Сагайдак Х. Символіка компонента *собака* в народних фразеологізмах. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів навчально-наукового інституту української філології та журналістики Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет

імені Івана Огієнка, 2023. Вип. 13. С. 112–114.

1122. Сагайдак Х. Символіка назви *хліб* у складі фразем української мови. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів навчально-наукового інституту української філології та журналістики Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2024. Вип. 14. С. 69–72. URL: <https://surl.li/addtuq>

1123. Семенова А. Статика і динаміка в лексиці говірок Могилів-Подільського (раніше – Муровано-Куриловецького) району Вінницької обл. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали XI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 21 квітня 2023 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : «ТВОРИ», 2023. С. 86–94.

1124. Семиляк О. Особливості діалектного мовлення жителів села. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів / Вінницький державний педагогічний університет імені Михайла Коцюбинського; відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця : ПП Балук І.Б., 2012. Вип. 10. С. 195–198.

1125. Семчук Д. Номінація обрядових страв у говірці с. Могилівка Вінницького району Вінницької області. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: Матеріали XIII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 11 квітня 2025 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ «ТВОРИ», 2025. С. 90–96.

1126. Сердій І. Лексико-семантична група на позначення буряків у дмитрушківській говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 20–21.

1127. Сереветник Л. Лінгвогеографічна репрезентація тальнівських говірок. *Актуальні проблеми філології*: матеріали Всеукр. науково-практичної студентської конф., присвяченої 80-річчю з дня народження О. В. Сіукаєвої. Умань : РВЦ «Софія», 2010. Вип. 6. С. 54–55.

1128. Сереветник Л. Морфологічні особливості говірки с. Гордашівка Тальнівського району Черкаської області. *Поділля. Краєзнавчі студії*: зб. наук. праць / відп. за вип. М. М. Торчинський. Хмельницький : ХМЦНТЕІ, 2009. С. 11–15.

1129. Сидоренко І. Номінація хліба та його частин у говірці с. Селище Літинського р-ну Вінницької обл.: слов'янські етнолінгвістичні паралелі. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: матеріали V Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 28 квітня 2016 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк; Вінницький державний педагогічний університет імені Михайла Коцюбинського. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2016. С. 175–183.

1130. Сидоренко І. Принципи номінації хліба в подолян (на матеріалі говірки с. Селище Літинського р-ну Вінницької обл.). *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру*: зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2016. Вип. 5. С. 21–26.

1131. Синиця К. Весняна календарна обрядовість подолян крізь призму діалектних текстів села Корделівка Калинівського району Вінницької області. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: матеріали VIII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 11-12 квітня 2019 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2019. С. 104–109.

1132. Сікорська О. Ступені порівняння прикметників у дзензелівській говірці. *Діалектологічні студії*: зб. наук. праць /

М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 15–16.

1133. Сілівейстр І., Сьомкін О. Форми двоїни іменників у східноподільських говірках. *Поділля. Краєзнавчі студії* : зб. наук. праць / відп. за вип. М. М. Торчинський. Хмельницький : ХмЦНТЕІ, 2009. С. 11–15.

1134. Сіренко І. В. Формальна номінація вишивальних технік у подільському говорі. *Студії з філології та журналістики* : матеріали міжнародної науково-практичної конференції студентів та аспірантів «Актуальні проблеми філології та журналістики» (м. Ужгород, 10-11 квітня 2014 р.). Ужгород : Бреза, 2014. С. 156–159.

1135. Скакун О., Давидяк О. Фонетичні особливості говірки с. Харпачка Гайсинського району Вінницької обл. *Актуальні проблеми лінгвістики і лінгводидактики* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів. Умань : РВЦ «Софія», 2008. Вип. 3. С. 47–48.

1136. Скриганюк В. Номінація назв хвороб очей у подільських говірках. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6–7 квітня 2017 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2017. С. 263–266.

1137. Скрипник А. Кочубіївська говірка у світлі фонозапису. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 21–22.

1138. Сокурено Д. Динаміка фонетичної структури східноподільських говірок. *Студентські лінгвістичні студії* : зб. статей. Житомир : Вид-во ЖДУ ім. І. Франка, 2016. Вип. 7. С. 82–86.

1139. Сологуб В. Принципи номінації обрядових хлібів у говірках півдня Вінниччини. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали XII

Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 19 квітня 2024 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ФОП Добрянська О. Г., ТОВ «ДРУК-ПЛЮС», 2024. С. 82–88.

1140. Солом'яна Т. Фразеологізми на позначення розумової діяльності людини в східноподільських говірках. *Студентські лінгвістичні студії*: зб. статей. Житомир : Вид-во ЖДУ ім. І. Франка, 2015. Вип. 6. С. 102–106.

1141. Сольвар О. Зі спостережень над особливостями говірки села Верхівка Барського району Вінницької області. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали IV Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 2-3 квітня 2015 року) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк; Вінницький державний педагогічний університет імені Михайла Коцюбинського. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2015. С. 169–176.

1142. Сольська К., Патик О. Фонетичні особливості голованівської говірки. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 41–42.

1143. Сороколіт О. З лексики на позначення флори в ладижинській говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 42–43.

1144. Станчук Л. Явище протези в іванівській говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 43.

1145. Степанюк М., Ярова О. Номінація давнього головного убору нареченої в східноподільській говірці с. Громи Уманського району Черкаської області. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали XI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених

(м. Вінниця, 21 квітня 2023 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : «ТВОРИ», 2023. С. 95–100.

1146. Стефанюк І. Статика і динаміка лексико-семантичної системи подільського говору (на матеріалі Словника О. Кремера). *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали XII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 19 квітня 2024 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ФОП Добрянська О. Г., ТОВ «ДРУК-ПЛЮС», 2024. С. 88–94.

1147. Стеценко О. Морфологічні особливості городецької говірки. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 10–11.

1148. Стецюк В. Особливості вокалізму кочубіївської говірки. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 21.

1149. Стецюра А. Номінація та трансляція інформації у текстах про поховальний обряд: передпоховальний період (на матеріалі говірки с. Гавришівка Вінницького району Вінницької області). *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 26-27 квітня 2018 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2018. С. 183–191.

1150. Сторожук А. Вираження позитивної та негативної оцінки хліба в подільських говірках. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали XII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 19 квітня 2024 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ФОП Добрянська О. Г., ТОВ «ДРУК-ПЛЮС», 2024. С. 94–101.

1151. Сулима А. Специфіка мовного оформлення родильного обряду в говірках Уманщини. *Актуальні проблеми лінгвістики і*

лінгводидактики : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів. Умань : ПП Жовтий, 2010. Вип. 7. С. 76–78.

1152. Супріган В. Мотивація назв рис людини в центральноподільських говірках. *Актуальні проблеми сучасної філології* : матеріали Всеукраїнської студентської науково-практичної конференції (м. Ізмаїл, 21 лютого 2017 р.). Ізмаїл : РВВ ІДГУ, 2017. С. 81–86.

1153. Супріган В. Способи номінації рис людини в центральноподільських говірках: морфологічний словотвір. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6-7 квітня 2017 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2017. С. 273–280.

1154. Танчук Т. Говіркові особливості текстів «Словника говірки села Шендерівка та інших населених пунктів Могилівського Придністров'я» Д. Крохмалюка. *Науковий часопис Східноpodільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2019. Вип. 8. С. 6–11.

1155. Танчук Т. Зі спостережень над запозиченою лексикою в «Словнику говірки села Шендерівка та інших населених пунктів Могилівського Придністров'я» Д. Крохмалюка. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VIII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 11-12 квітня 2019 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2019. С. 113–118.

1156. Темченко Ю. Власні назви мешканців села Красного Вінницького району Вінницької області у мовній картині світу українців. *Лінгвістичні читання* : зб. наук. статей / відп. ред. О. А. Павлушенко. Вінниця : «Ландо ЛТД», 2011. Вип. 4. С. 81–88.

1157. Тишко К. Мовні формули-заборони у передпологовому етапі родильного обряду в говірці села Кирнасівка Тульчинського району Вінницької області. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця : ПП Балюк І. Б., 2012. Вип. 10. С. 218–222.

1158. Тишко К. Фразеологізми родильного обряду в центральноподільських говірках. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ПП Балюк І. Б., 2013. Вип. 11. С. 172–178.

1159. Тищенко І. Обряд «годенки» в бачкуринській говірці. *Діалектологічні студії*: зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 51.

1160. Ткаченко А. Зимова календарна обрядовість подолян крізь призму діалектних текстів с. Губник Гайсинського району Вінницької області. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи*: матеріали VI Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 6–7 квітня 2017 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2017. С. 280–290.

1161. Ткаченко А. Номінаційні процеси в осінній календарній обрядовості подолян. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру*: зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2017. Вип. 6. С. 25–28.

1162. Ткаченко І. Вербальний компонент поховальної обрядовості Східного Поділля. *Актуальні проблеми лінгвістики і лінгводидактики*: матеріали Всеукр. науково-практичної студентської конференції. Умань : Візаві, 2012. Вип. 10. С. 69–71.

1163. Ткаченко І. Евфемізми в поховальному обряді в східноподільських говірках. *Філологічні студії*: зб. студентських наук. праць / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця : ТОВ «Меркьюрі-Поділля», 2012. С. 222–225.

1164. Трум О. Лексико-семантична мікрогрупа назв, пов'язаних з особливостями очей людини, у говірках Ульяновського району Кіровоградської області. *Поділля. Краєзнавчі студії* : зб. наук. праць / відп. за вип. М. М. Торчинський. Хмельницький : ХмЦНТЕІ, 2009. С. 11–15.

1165. Туз Г. Лексичні особливості говірок Голованівського району на Кіровоградщині. *Поділля. Краєзнавчі студії* : зб. наук. праць / відп. за вип. М. М. Торчинський. Хмельницький : ХмЦНТЕІ, 2009. С. 11–15.

1166. Фатич Н. Лінгвальні особливості говірки села Сошанськ Козятинського району Вінницької області. *Лінгвістичні читання* : зб. наук. статей / відп. ред. О. А. Павлушенко. Вінниця : «Ландо ЛТД», 2013. Вип. 6. С. 71–76.

1167. Філіпова І. В. Номінації обряду сватання в говірці с. Вітківці Кам'янець-Подільського р-ну Хмельницької області. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів Кам'янець-Подільського національного університету. Філологічні науки*. Кам'янець-Подільський : ПП Потапов, 2008. Вип. 3. С. 73–76.

1168. Фостата О. З. Особливості вживання лексем «невістка», «зять» у складі фразеологізмів. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка*. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2021. Вип. 15. С. 147–148.

1169. Фостата О. З. Функціонування термінів свояцтва у фраземах українських говірок. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали X Всеукраїнській науково-практичній конференції студентів, аспірантів і молодих учених «Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи» (м. Вінниця, 8-9 квітня 2021 р.). Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2021. С. 154–158.

1170. Фризюк М. Прислівникова лексика в говірках Вінниччини. *Філологічні студії*: зб. наук. праць студентів / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця : ПП Балюк І.Б., 2012. Вип. 10. С. 160–166.

1171. Харахондя Т. Весільний обряд смт Бродецьке Козятинського району Вінницької області: з етнолінгвістичних спостережень. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VIII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 11-12 квітня 2019 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2019. С. 119–123.

1172. Харькова Т. Номінація посуду для приготування їжі у говірках Христинівського району Черкаської області. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ПП Балюк І. Б., 2013. Вип. 11. С. 233–241.

1173. Ходаківська Л. Структурна організація лексико-семантичної групи «Одяг, взуття, прикраси» у говірці села Голодьки Хмільницького району Вінницької області. *Лінгвістичні читання* : зб. наук. статей / відп. ред. О. А. Павлушенко. Вінниця : «Ландо ЛТД», 2011. Вип. 4. С. 200–209.

1174. Царюк І. Назви осінніх традиційних свят у складі фразеологізмів українських говірок. *Подільська регіональна лексикологія: стан і перспективи* : матеріали VII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 26-27 квітня 2017 р.). Вінниця, 2018. С. 225–228.

1175. Царюк І. М. Назви релігійних свят у складі фразеологізмів українських говірок. *Подільська регіональна лексикологія: стан і перспективи* : матеріали VIII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 11-12 квітня 2019 р.). Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2019. С. 111–114.

1176. Чиж Н., Строгий Л. Дитяча лексика у дмитрушківській говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 64–65.

1177. Чубей М. С. Фраземіка весільного обряду в західноподільських говірках. *Збірник наукових праць студентів та магістрантів Кам'янець-Подільського державного університету. Філологічні науки*. Чернівці : ТзОВ «Колів», 2007. Вип. 2. С. 100–103.

1178. Шаповалова Н. В. Назви предметів кухонного начиння Буначчини. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали X Всеукраїнській науково-практичній конференції студентів, аспірантів і молодих учених «Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи» (м. Вінниця, 8-9 квітня 2021 р.). Вінниця: ТОВ фірма «Планер», 2021. С. 158–161.

1179. Швабська Т. Особливості номінації ТГЛ «Весільна обрядовість» говірки села Коханівка Липовецького району Вінницької області. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали IV Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 2-3 квітня 2015 року) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2015. С. 188–198.

1180. Швець В. Номінація дерев'яного посуду для розливання напоїв та зберігання страв у східноподільських говірках. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2013. Вип. 2. С. 67–70.

1181. Швець В. Номінація традиційних ложок у говірках Уманщини. *Філологічні студії* : зб. студентських наук. праць / відп. ред. Т. С. Слободинська. Вінниця : ТОВ «Меркьюрі-Поділля», 2012. С. 184–188.

1182. Швець В. Текст як відображення рис говірки. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук.

праць студентів, магістрантів, викладачів. Умань : ПП Жовтий, 2011. Вип. 1. С. 29–30.

1183. Шевчук А. Зі спостережень над мотивацією подільської метеорологічної лексики (на матеріалі лексикографічних праць). *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали V Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 28 квітня 2016 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2016. С. 206–212.

1184. Шемета Д. Лексико-фонетичне варіювання в ТГЛ «Назви одягу і прикрас» (на матеріалі говірок Вінниччини). *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали IV Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 2–3 квітня 2015 року) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2015. С. 198–205.

1185. Шмаровоз Л. Ковальська лексика дмитрушківської говірки. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 66–67.

1186. Шпонарська Н. Формальне варіювання лексики в говірці села Малинівка Літинського району Вінницької області. *Філологічні студії* : зб. наук. праць студентів / відп. за вип. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ПП Балюк І. Б., 2013. Вип. 11. С. 212–221.

1187. Штойко Т. Обрядові страви говірок Вінниччини крізь призму етнолінгвістики. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали XII Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 19 квітня 2024 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ФОП Добрянська О. Г., ТОВ «ДРУК-ПЛЮС», 2024. С. 101–106.

1188. Штунь Ю. Парадигма дієслова у жашківській говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський

(голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 44–45.

1189. Щусь Н. Номінація посуду та кухонного начиння в говірці села Красне Тиврівського району Вінницької області. *Лінгвістичні читання* : зб. наук. статей / відп. ред. О. А. Павлушенко. Вінниця : «Ландо ЛТД», 2011. Вип. 4. С. 209–218.

1190. Юрченко Л. Лексичні особливості говіркового мовлення смт Летичева. *Лінгвістичні читання* : зб. наук. статей / відп. ред. О. А. Павлушенко. Вінниця : «Ландо ЛТД», 2013. Вип. 6. С. 66–71.

1191. Якименко Л. Реалізація фонем [p] та [p'] у городницькій говірці. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 45.

1192. Якобчук І. Весільно-обрядова лексика с. Кузьмин Хмельницького району Хмельницької області: переважа, дякування. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : зб. наук. праць молодих учених / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ «ТВОРИ», 2022. С. 63–78.

1193. Ямцун І. Зі спостережень над варіативністю метеорологічної лексики центральноподільських говірок. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали V Регіональної наукової студентської конференції (м. Вінниця, 28 квітня 2016 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2016. С. 212–218.

1194. Ямцун І. Метеорологічна лексика подільян: ономасіологічний аналіз. *Науковий часопис Східноподільського лінгвокраєзнавчого центру* : зб. наук. праць студентів, магістрантів, викладачів / відп. ред. Т. М. Тищенко. Умань : ВПЦ «Візаві», 2016. С. 21–26.

1195. Ямцун І. Фольклорно-етнографічний фонд Є. В. Горб як джерело вивчення подільського говору. *Подільська регіональна лексикологія: стан та перспективи* : матеріали VII

Всеукраїнської науково-практичної конференції студентів, аспірантів і молодих учених (м. Вінниця, 26–27 квітня 2018 р.) / відп. ред. І. В. Гороф'янюк. Вінниця : ТОВ фірма «Планер», 2018. С. 253–258.

1196. Ясінська Н. Лексикографічна інтерпретація весільної лексики Вінниччини. *Актуальні проблеми лінгвістики і лінгводидактики* : матеріали Всеукр. науково-практичної студентської конф., присвяченої 100-річчю з дня народження Ю. Шевельова. Умань : РВЦ «Софія», 2009. С. 125–127.

1197. Ятло Л. Морфологічні особливості сушківської говірки. *Діалектологічні студії* : зб. наук. праць / М. М. Торчинський (голова); відп. за вип. Г. Г. Березовська, Т. М. Тищенко. Умань : Графіка, 2004. С. 45–46.

ЗМІСТ

З ІСТОРІЇ ДОСЛІДЖЕННЯ ПОДІЛЬСЬКОГО ГОВОРУ.....	3
БІБЛОГРАФІЧНИЙ ПОКАЖЧИК	22
СЛОВНИКИ.....	143
СТУДЕНТСЬКІ ПУБЛІКАЦІЇ	146

Довідково-інформаційне видання

**ПОДІЛЬСЬКИЙ ГОВІР:
БІБЛІОГРАФІЧНИЙ ПОКАЖЧИК**

Вид. 2-е, змін. і доп.

Укладачі

Інна Валентинівна Гороф'янюк,

Наталія Дмитрівна Коваленко,

Тетяна Миколаївна Тищенко

Підписано до друку 30.06.2025 р.

Формат 60x84\16

Гарнітура Times New Roman.

Папір офсетний. Друк офсетний.

Ум. друк. арк. 11,39.

Тираж ??? прим. Замовлення № ???.

Віддруковано ТОВ «Друкарня «Рута»

(свід. Серія ДК №4060 від 29.04.2011 р.)

м. Кам'янець-Подільський, вул. Руслана Коношенка, 1

тел. 0 98 627 00 79, drukruta@ukr.net